

Pepito?
*Pronto lo
conocerá*

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 27 de julio de 1944.

ECONOMIAS

En la última reunión del Consejo de Ministros de Hacienda, señor Matte Larraín, hizo una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública. No se adoptaron resoluciones sobre el tema tratado por el Ministro de Hacienda, pero éste declaró a la prensa que sus informes al Consejo habían versado de preferencia sobre la necesidad de presentar equilibrio al próximo Presupuesto anual, para lo que recomendó que todos los Ministerios traten de encuadrar sus gastos dentro de las posibles entradas de 1945.

Se ha visto ya que no constituye un procedimiento aceptable la presentación de presupuestos con déficit, para obtener dentro del ejercicio leyes de financiamiento. Lo único ajustado a la seriedad con que deben manejarse los fondos públicos es limitar los gastos a la cuantía de las entradas, por más que esto importe un sacrificio. De otro modo no puede haber finanzas saneadas.

Entre las causas que generan la inflación y el descenso del valor monetario el Ministro de Hacienda señaló hace poco en la Honorable Cámara de Diputados el desequilibrio presupuestario. Y aseguró que habían terminado definitivamente los presupuestos con déficit.

Ahora anuncia el señor Matte Larraín que el cálculo de entradas para 1945 alcanza a 3.800 millones de pesos. Por consiguiente, dentro de esta cantidad deberá fijarse el monto total de gastos para el año próximo. Los diversos Ministerios deberán tener en cuenta la situación apuntada al fijar sus desembolsos, y ello exige energía y criterio fundamentado en las conveniencias generales del país.

Durante muchísimos años el equilibrio de los presupuestos anuales se vio afectado por el despacho de numerosas leyes de efectos permanentes, debidas a la iniciativa parlamentaria, y que producían incremento en los gastos. Una acertada reforma constitucional vino a poner finiquito a ese estado irregular de cosas. La autoridad y la responsabilidad en los gastos públicos han quedado exclusivamente radicadas en el Poder Ejecutivo, lo que entraña para éste el deber esencialísimo de no dar origen a nuevos déficit.

Es preciso también tomar en consideración que las entradas extraordinarias provenientes de la situación de guerra no pueden ser tomadas como base de financiamiento para los gastos ordinarios fiscales. Ellas deben ir a un fondo especial destinado a financiar el plan de obras públicas y el de fomento de la producción. Sólo en esta forma podremos mañana, al extinguir el conflicto, estar preparados para salvar con buen éxito las graves contingencias de una situación económica imprevisible.

El Ministro de Hacienda habla claro y no promete grandezas basadas en cálculos ilusorios. Por el contrario, de lleno dentro de la realidad, exige parquedad en los gastos y una política de economías en todos los servicios. El país entero sin distinción de banderías lo acompaña en esta cruzada de sacrificios.

Datos estadísticos

En los datos estadísticos suministrados por la Dirección General encargada de efectuar los cómputos figuran diversos índices relativos a los cinco primeros meses del año en curso, muy interesantes por su significación que ellos tienen. La situación económica del país puede precisarse con exactitud a través de esos guarismos, reveladores de diversos aspectos de importancia nacional.

El promedio del índice del costo de la vida fue de 372,9 puntos, superior al del período correspondiente del año pasado que fue de 341,2 puntos. Esto significa que la vida ha encarecido en un porcentaje equivalente a 9,90. En el mes de mayo el índice fue igual a 399,8 puntos, debiéndose el aumento a los grupos vestuario, combustible y luz.

El se relacionan estas cifras con la cuantía del medio circulante puede observarse que éste se ha elevado de 2.997 millones a 2.984,4 millones de pesos, haciendo siempre la comparación en los períodos respectivos.

El Ministro de Hacienda ha adoptado diversas medidas para frenar el incremento del circulante, en consideración a que se trata de uno de los principales factores que contribuyen al encarecimiento de las subsistencias, consistentes en el establecimiento de un mecanismo que eluda la emisión de billetes, evitando por el exceso de divisas provenientes de la exportación de cobre.

Otra cifra que también tiene interés es la relativa al ahorro, puesto que el depósito en esta clase de cuentas equivale, en verdad, a no sumar los capitales ahorrados a la moneda en circulación. Es sumamente promisorio la tendencia ascendente de los ahorros, que alcanzó a 1.444,2 millones de pesos, siendo el total de los ahorros del mes de mayo de 1943 igual a 1.118 millones de pesos. Esta diferencia favorable tan notoria es indicio de que los hábitos de previsión se extienden de modo progresivo, con todas las ventajas económicas y sociales implicadas por tan beneficiosa circunstancia.

También hemos de referirnos a la producción agrícola. Los resultados del segundo cálculo hecho de las cosechas comprobadas al acensamiento de los cultivos de cereales recolectados. El trigo ha aumentado en un 14,2 por ciento, la cebada en un 4,9, la avena en un 47 por ciento y, por último, el centeno en un 10,9.

Finalmente hemos de exponer el intercambio comercial. Aquí constataste otro factor que tonifica la acción anti-inflacionista del acuerdo celebrado con las compañías productoras de cobre, en lo referente a la adquisición de divisas como así mismo la derivada del aumento de los depósitos de ahorro. En efecto, las importaciones han sufrido un fuerte incremento, que fue de un 19 por ciento en mayo con respecto a abril. El intercambio comercial, por orden de importancia, va de Estados Unidos a Perú, Argentina, Brasil y Gran Bretaña.

El Gobierno y la industria pesquera

El problema pesquero, que mantiene siempre su actualidad, no es de aquellos que puedan ser resueltos sin que se encuentre toda clase de tropiezos, ya que su complejidad y lo heterogéneo de sus causas que lo producen no puede ser solucionado por precipitación.

El Gobierno, por medio de propios, se ha preocupado de este problema una solución acertada, y no es posible desconocer la ventaja de estos esfuerzos administrativos si se toma en cuenta todo lo que se ha realizado hasta el presente. Desconocer estos sanos y patrióticos propósitos sería una verdadera negar la buena voluntad y el prestigio a una acción gubernamental que no se ha detenido ante los mayores escollos.

Don Guillermo del Pedregal

La Alianza Democrática ha designado candidato a Senador por la agrupación provincial de Talca, Curico, Linares y Maule a don Guillermo del Pedregal. Pocas figuras en el país rebasan con tanto brillo los límites del encasillamiento partidista. No se trata de un político más, en el sentido reducido y disminuido de la palabra. Su vida entera es garantía de una orientación absolutamente nueva y distinta en las prácticas cívicas. Las colectividades integrantes de la Alianza Democrática han dado una prueba irrefutable de superación doctrinaria y de modernización ideológica al presentar a la lucha un candidato que no ofrece programas, ni suma promesas, sino que entrega al juicio de todos una obra hecha a base de realizaciones concretas en bien de la producción y del porvenir económico de Chile.

No ha hecho de la política una profesión, y por eso se destaca como uno de los verdaderos políticos que toda sociedad democrática necesita y reclama en estas horas de renovación. Si el país ha debido que hacer frente con decisión a las dificultades de la guerra y si ha tropezado con mil obstáculos en el fomento coordinado de la producción se debe a que quienes gobernaron antes nada hicieron con previsión, nada fundaron, nada construyeron. Cuando Chile reclamaba industrias, le entregaban discursos; cuando pedía una agricultura mecanizada, le respondían con un vendaval de hipotecas, y cuando la riqueza minera, especialmente la del salitre y el cobre, producía miles de millones de pesos, los Gobiernos se lanzaban al despilfarro sin tasa ni medida, dejando al país contemplar atónito el espectáculo de la tierra hundida, lacerada, hueca.

Precisamente contra ese intento de frenar a Chile, deterioro, ubicarlo a espaldas del mundo que avanza se levanta la candidatura de don Guillermo del Pedregal. Como conductor de la Corporación de Fomento, en menos de seis años ese organismo incorporó a la producción más de \$ 1.400.000.000; instaló cientos de nuevas industrias; entregó a la agricultura tractores, sumas, equipos agrícolas mecanizados; facilitó a la minería las posibilidades de su industrialización; abrió al comercio de exportación probabilidades de nuevos mercados, y orientó el comercio de importación, con sentido nacional y no de lucro. Ha sido una obra silenciosa pero firme; continua, sin descanso, sin tregua, una obra lograda en medio de múltiples dificultades, derivadas de la guerra y del estado de postración en que se encontraba la economía nacional. Además, revolucionando en su raíz misma la producción chilena, la Corporación, bajo su directiva, ha construido las primeras centrales hidroeléctricas, forma a un plan que en 18 años entregará a Chile un millón de kilowatts de energía de HP. En esos mismos años otros hablaban, conversaban, conspiraban o soñaban. En ese mismo período un puñado de hombres bajo la dirección de don Guillermo del Pedregal descubrió un Chile distinto, un Chile lleno de esperanzas.

Su candidatura no es el pasado, ni tampoco el presente. Es una síntesis de lo que será el porvenir. Del Pedregal, abandonado de la Alianza Democrática, el verdadero candidato nacional, entendiendo por tal lo que ofrece soluciones concretas para la nación entera.

G. W.

Suspensión de pena y excarcelación

En estos últimos días el Ejecutivo ha enviado al Congreso Nacional dos importantes proyectos de ley que contienen modificaciones substanciales en los procedimientos de nuestros Tribunales del Crimen.

El primero de ellos se refiere a la autorización que concede a los Tribunales para suspender la aplicación de la pena, en casos de que ella no sea superior a un año y contemplando los antecedentes del reo.

Esta modificación era de imperiosa necesidad. Hay que distinguir entre los delincuentes profesionales y los de ocasión. Muchos procesados han caído en el crimen por la bebida, por un mal consejo, o por necesidad. Estos individuos, muchos de ellos de buenas costumbres, al ingresar a la Cárcel pierden el sentido de honestidad que acompañaba a todo ser humano, y al mezclarse con los delincuentes profesionales se corrompen, arman por contaminarse, y se pierde para la sociedad y para el país un individuo que ha podido aprovecharse.

Triste es decirlo, pero es la realidad. Las cárceles, que deben ser escuelas de regeneración, entre nosotros lo son de corrupción. Esa mezcla de individuos de todas edades, venidos de todas partes y procesados por distintos delitos, arrastrando sus horas en espantosa ociosidad, tiene necesariamente que ser fatal para el que llega a caer por primera vez y que llega a ser un delincuente de ocasión.

Hay algunas legislaciones modernas que no encarcelan al individuo que procesan por primera vez, sino que limitan su libertad, prohibiéndole salir de ciertos radios de la ciudad y aún de sus casas. Así se evitan las monstruosas injusticias de tener procesados y reclusos en la cárcel a individuos por meses y aún por años, y que resultan después ser inocentes del crimen que se les imputaba. ¿Qué puede esperarse de un hombre que ha sufrido tanta atrozidad? Seguramente que nada; es un ser perdido para la sociedad.

Esta ley que propone el Gobierno viene a remediar en parte esta situación, porque así como al delincuente ocasional se le puede suspender la pena, con mayor razón los Tribunales le otorgarán de inmediato su libertad condicional y se evitará la corrupción de un individuo.

No contiene las mismas buenas disposiciones la otra ley que patrocina el Gobierno y que se refiere a la excarcelación en los delitos cometidos contra la seguridad exterior del Estado. En forma imperativa declara que tales delitos no son excarcelables.

Nuestro Código Penal y la ley respectiva son sumamente severos para castigar los delitos cometidos contra la seguridad exterior del Estado, y podemos decir que casi invariablemente les aplica la pena de crimen. En esta situación, los Tribunales no pueden conceder las excarcelaciones sino en casos muy calificados, de manera que les prohíba excarcelar a procesados por esta clase de delitos, viene a amarrarles las manos para que en esos casos en que la justicia y la conciencia los lleven a humanizar el proceso no lo puedan hacer.

No podemos hacer la injuria de pensar que nuestros Tribunales de Justicia no van a aplicar la ley con todo su rigor, ni que tampoco van a

SOCIEDAD AMIGOS DEL ARBOL

Hoy cumple nueve años de existencia esta institución que ha venido desarrollando una interesante campaña para inculcar el amor a la naturaleza, dar a la vida chilena un sentido más práctico y realista, proyectar la energía social hacia la tierra y defender y fomentar nuestros bosques.

Don Carlos Nazari, Victorio Alonso, el doctor David Perry y el puñado de ilustres que en medio de la indiferencia general fundaron en 1935 la Sociedad deben estar de plácemes a este o al otro lado de la misteriosa línea, al saber la misma organización ha crecido, ha conquistado la estimación pública y ha hecho bastante por la realización de sus aspiraciones.

Concidió el aniversario con la Semana del Arbol, una de sus mejores obras, y encuentra a la Sociedad con más de dos mil socios, extendidos en todo el país, donde hay numerosas filiales que cumplen en cada zona con análogos programas de trabajo. Son innumerables los proyectos útiles elaborados por el seno de la institución. Baste recordar los de Bosques y Huertos Escolares, Bosques Comunes, Jardines Botánicos, Forestación de Hojas Hidrográficas y Cauces Vegetales de los Torrentes, Inyección de los fondos de las Cájas de Previsión en forestación y muchos otros. Hace un año la Sociedad celebró la Primera Asamblea Forestal Chilena, cuyos trabajos se recopilaron en un volumen que los estudios más interesantes sobre estas materias.

Un Cuerpo de Policías del Arbol, integrado por los mismos socios, coopera con Carabineros en la protección de las plantaciones urbanas y defensas de bosques. Una hermosa revista, que empezó como simple "Hoja Arborea" y hoy es la hermosa "Araucaria" dirigida por el vicepresidente de la institución, León Palacios Ojeda, junto con numerosos folletos y cartillas, afiches, etc., propaga los ideales de estos amigos de la naturaleza y del hombre. Han presidido la institución los señores Carlos Nazari, Francisco Landy y Carlos Silva Figueroa.

Una Sociedad de Plantaciones, nacida de la institución, cuyo gerente es don Belisario Neira, empezará pronto a formar bosques en tierras aparentes para este objeto. Así la Sociedad podrá exhibir su labor material al lado de sus otras manifestaciones.

Es sensible para esta Sociedad y para el país que los roces a fuego continúen en pie. Por suerte el aniversario cayó en medio del invierno, cuando la naturaleza plácida pone un intervalo de paz al martirio forestal de los roces, holocausto sangriento de los amigos y hermanos árboles. Pero ya hay un clima general de indignación contra esta lucha suicida entre el hombre y su generoso protector, su antepasado inmóvil, que soportado por el fuego clama al cielo pidiendo para su loco descendiente. Ya están en marcha las medidas para detener la fabricación de desiertos; penas severas para los incendiaros rurales; prohibición absoluta de destruir reservas forestales, etc. El Consejo Nacional de Bosques, que recibe inspiraciones de la Sociedad, prepara un Código Forestal que pondrá remedio eficaz a este atentado contra la patria.

Abordará también, de por cierto, todos los problemas relacionados con el reverdecimiento de nuestro suelo. Era preciso para dar una gran pinelada de verde a nuestra franja territorial, dar un tono verde fresco y esmeralda a los espíritus, a lo que ha contribuido bastante la Sociedad de Amigos del Arbol.

Hoy habrá Fiesta del Arbol, con plantación de hermosas especies por alumnos en el Parque Bustamante; una velada en la Universidad de Chile, con una charla de don Leoncio Chaparro, sobre prevención de roces a fuego y cintas alusivas, y luego una comida de camaradería.

proceder con el patriotismo que el caso requiere cuando se trata de una amenaza contra la nación.

No debemos olvidar que la libertad, el don más preciado y la conquista más sublime de las democracias, puede ser amenazada en un momento dado por Gobiernos que marchen al margen de la ley, y entonces, se pretexto de amenaza a la seguridad exterior del Estado, nuestra cárceles se repletan de personas, sin que los Tribunales, mientras tanto, tramite a las denuncias, pudieran otorgar siquiera la libertad condicional.

Toda medida que restrinja la libertad debe meditarla mucho antes de adoptarse, pues es una espada de doble filo muy difícil de manejar. En cambio, con Tribunales honestos y patriotas no hay nada que temer.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

EL OSO, EL NIÑO Y EL CARABINERO

Señor Edwards:

Usted que es el "Secretario del Público" recibe observaciones muy curiosas. He notado que en la mayoría de los casos estas observaciones son verdaderas "quejidos" pues parece parte de idiosincrasia nuestra encontrar todo malo en este país.

Seguramente tales "quejidos", justos a veces y las más injustos, influyen en parte a primar su ánimo. Quiero yo, entonces, contarle algo que levantará su espíritu.

En días pasados un simpático niño de corta edad acompañado de un amigo, fué al Jardín Zoológico. Se extasió contemplando al oso blanco, pero parece que no estuvo conforme con la pesada movilidad del animal, pues tomó una piedra que le lanzó dándole justamente en la cabeza. Un cuidador, que debe haber estado observando, hizo conducir al chico a los carabineros. En el retén el oficial oyó la acusación que se hacía y observó bondadosamente el ensañamiento con que el cuidador hacía su acusación. A todo esto el niño se manifestaba tranquilo a pesar de estar "preso"; pero cuando el oficial despidió al cuidador diciéndole que arreglara el asunto, notó que consideraba algo personal: entre el niño y el oso, y por lo tanto lo condenaba a encerrarse con el oso en su jaula; el chiquitín empezó a llorar sin consuelo.

El oficial lo dejó llorar un par de minutos y le dijo entonces: "Le voy a levantar el castigo, pero va a quedar una pena, a llevar durante tres domingos, pescado fresco al oso".

Esa bondad del oficial, la psicología que demostró, ¿no le recuerda a usted, señor Edwards, al policeman grande y bonachón de Hyde Park?

INDOLENCIA INCONCEBIBLE

Las deficiencias en el servicio de movilización de la capital, que han dado motivo a serias e innumerables protestas del vecindario, han sido justificadas por la entidad correspondiente, atribuyéndolas preferentemente a que no ha sido posible renovar ni aumentar el material rodante en relación con el incremento de la población, por las dificultades de la guerra. Sobre esta base el público soporta pacientemente las molestias de todo género que a diario se presentan, pese a que las tarifas han sido duplicadas.

Pero lo que no se puede resistir es que también fracase el factor humano. Muchas cosas podrían resistirse si mediara aunque fuera una atención mínima de parte del personal, y eso es precisamente a lo que vamos a referirnos.

En una de las principales arterias de la ciudad, en la Gran Avenida, ocurren hechos capaces de hacer exasperar al más pasivo de los mortales, con aquella indolencia inconcebible que caracteriza a los maquinistas de las tranvías de San Bernardo y comunas vecinas, que pasan continuamente a toda velocidad por los paraderos, esperando que exista algún público esperándolo. ¿Quién les ha ordenado que se detengan y por qué motivos?

Ayer presencié una escena que retrata de cuerpo entero la indolencia del personal. Una anciana, más que octogenaria, atraviesa la calzada con gran dificultad para alcanzar el tranvía que se acerca al paradero. Hace repetidas señas para que el tranvía se detenga, y en los preciosos momentos en que iba a alcanzar la pisadera el maquinista imprimió velocidad, dejándola burlada después del esfuerzo realizado. La anciana, para aplacar su indignación, se persigna, como para ahogar la blasfemia que ha asomado a sus labios y quedar bien con Dios.

Con la serie de dificultades con que tropieza el servicio de movilización de pasajeros, con mayor razón en el actual período de escasez de combustible, lo que ocurre en el servicio de tranvías a San Bernardo es inexcusable. Es por lo tanto muy atendible la petición formulada por el Alcalde de San Miguel al señor Gerente Fiscal de Tranvías, por la cual se solicita adopte las medidas del caso a objeto de terminar con esta grave irregularidad.

J. V. J.

Ya ve usted que no está todo tan malo en Chile. Lo saludó muy atentamente. Juan Miron, Carnet N.º 000441888.

RESPUESTA:

Por desgracia, mi estimado señor 000441888, su carta me parece quejido, y de todas maneras se transformará en otra jeremiada de mi parte. No lo puedo evitar y creo necesario insistir en ello. Vámonos quejándonos.

El niño chileno fruto de esta "raza guerrera" o mejor dicho "casadora", experimenta la necesidad insustituible de cazar a cuanto bicho viviente se le ponga por delante, ya sea pez, lechuzca, paloma, conejo, perdiz u oso enjaulado.

En cierto pueblo campesino tomaron presos a unos chicos descalzos que arrojaban piedras contra los trenes de pasajeros; otros más modestos, hicieron los farolitos del alumbrado. En un sitio Santa Lucía cierta mañana aparecieron muertos a pedradas los cisnes del estanque, cuya rusticidad artificial servía para evocar a la condesita de los madrigales y al abate galante de Rubén Darío.

Se trata, hemos dicho, de un instinto, esto es, de un impulso irresistible, o descargas súbitas de las recámaras oscuras de los niños, cuyos ojos de fuerte cornea y de vivísima mirada, son la herencia de primitivos pobladores armados de lanzas de flechas y de macanas.

De mi niñez recuerdo que subíamos a la imperial de los carritos de sangre comiendo caramelos de Huckle y disparando porotos sobre los transeúntes.

Estos saltos para atrás de las razas guerreras, que ya no pueden hacer guerras, representan virtudes silvestres susceptibles de ser transformadas en capacidades para la industria, para el comercio, para la pesca y para la marina.

El general don Indalecio Téllez publicó no ha mucho un interesante volumen titulado *Raza Guerrera*, en el cual nos demuestra en irresistibles citas y deducciones el origen guerrero y las capacidades de nuestro pueblo para el belicismo, para la defensa de su integridad y para la conquista.

Frecuentes casos similares al de nuestra tierra cuenta la historia universal. Otros pueblos que fueron antes terriblemente guerreros, se encuentran ahora incapacitados para emprender campañas militares exitosas, a causa del crecimiento enorme, en la conquista.

Las potentes unidades motorizadas del ejército ruso, en la batalla de la línea Curzon, por tierras conclutivamente polacas, y que están fuera de toda liturgia, en así que empieza a dibujarse la amenaza concreta a la capital: Varsovia.

La trascendencia militar y política de este vance no quita la importancia a otros efectos más al norte, en territorio báltico, particularmente a la ocupación de Pakov y corte de comunicaciones entre el Reich y los ejércitos nazis de Estonia y Lituania. Retóticamente se está preparando aquí una trampa que pudiera tener con posterioridad una liquidación fulminante y dramática, cuyo precedente nos lo ofreció ya la campaña de Crimea.

La continuidad de la presión soviética, unida a la enorme tensión del frente de lucha, ha seguido siendo lo característico del teatro de guerra germano-ruso. El fracaso de la resistencia nazi, a base de grandes baluartes que siempre son desbordados, debía haber llevado ya a un cambio de táctica por parte del Estado Mayor hitleriano — a un sistema de frente continuo — si contara aliado con las fuerzas blindadas y móviles necesarias. El que no pueda hacerlo es el índice más claro de su penosa situación.

La crisis alemana. — No nos corresponde aquí examinar las extraordinarias noticias sobre el atentado contra Hitler y cuanto ha seguido después en aquello que mira al lado político. Pero es natural que la elección de militares destacados que empezó con von Stauffenberg, el coronel que colocó la bomba, y ha seguido en gran escala, reduce los cuadros de la oficialidad alemana y perturba en grande su esfuerzo bélico.

La superdición absoluta del Ejército alemán al partido nazi, evidenciada en datos tan vitales como la implantación del saludo con la mano en alto en vez del militar de la mano en la visera, no es un remedio, concediendo que evite la catástrofe fulminante. Aunque todas las fuerzas armadas obedecan ciegamente a Hitler, la guerra general aliada obliga a una

su alrededor, de pueblos con puestos por razas menos que raras, pero más organizadas más numerosas, mejor alimentadas e infinitamente más ricas. Así tenemos el caso de Suecia, en Europa, constreñida en el caos actual a una neutralidad apenas un poco nerviosa y delicada, no obstante el hecho de haber conquistado, en otras épocas prósperas, la parte más sucultiva del soldado más fuerte de Europa, y sin embargo los sabios gobernantes del dichoso pequeño pueblo, supieron derivar la agresividad junto con el poder de resistencia, de absorción, hacia nuevas actividades más luctivas, más dignas y famosas. Es Suecia actualmente el país del acero, de la leche en abundancia, de la gimnasia y de la salud física. Apenas si ha sufrido con la guerra un porcentaje infimo de alza en los precios. Su presupuesto es el más equilibrado de Europa. Suecia navega, vende y acumula. En cambio, Finlandia, patria y vecina de Suecia, otro país de escasa población, se creyó lo suficientemente fuerte para alternar en una contienda de gigantes. Veremos los resultados en 1945.

En su carta me cuenta asimismo la noble actitud del oficial de Carabineros en su fallo salomónico y educador para el niño. La actitud de dicho oficial no pudo ser más oportuna, y lo digna a causa de la agresividad que está demostrando el público frente a esos guardianes del orden.

No creo que haya carabineros criminales. No debo creerlo. Los incidentes desgraciados en que incurrir dependían a veces de ausencia de criterio y de educación, otras veces de las neurosis producidas por la actitud hostil del público, y en su fallo salomónico y educador para el niño, la actitud de dicho oficial no pudo ser más oportuna, y lo digna a causa de la agresividad que está demostrando el público frente a esos guardianes del orden.

El desgraciado suceso de anteayer no debe por ello exacerbar aún más las relaciones ya tirantes entre el público y los encargados de velar por su tranquilidad. J. E. B.

La semana en los frentes

Hacia Varsovia. — En esta semana los ejércitos rusos han hecho positivos avances al oeste de la línea Curzon, por tierras conclutivamente polacas, y que están fuera de toda liturgia, en así que empieza a dibujarse la amenaza concreta a la capital: Varsovia.

Las potentes unidades motorizadas del ejército ruso, en la batalla de la línea Curzon, por tierras conclutivamente polacas, y que están fuera de toda liturgia, en así que empieza a dibujarse la amenaza concreta a la capital: Varsovia.

La trascendencia militar y política de este vance no quita la importancia a otros efectos más al norte, en territorio báltico, particularmente a la ocupación de Pakov y corte de comunicaciones entre el Reich y los ejércitos nazis de Estonia y Lituania. Retóticamente se está preparando aquí una trampa que pudiera tener con posterioridad una liquidación fulminante y dramática, cuyo precedente nos lo ofreció ya la campaña de Crimea.

La continuidad de la presión soviética, unida a la enorme tensión del frente de lucha, ha seguido siendo lo característico del teatro de guerra germano-ruso. El fracaso de la resistencia nazi, a base de grandes baluartes que siempre son desbordados, debía haber llevado ya a un cambio de táctica por parte del Estado Mayor hitleriano — a un sistema de frente continuo — si contara aliado con las fuerzas blindadas y móviles necesarias. El que no pueda hacerlo es el índice más claro de su penosa situación.

La crisis alemana. — No nos corresponde aquí examinar las extraordinarias noticias sobre el atentado contra Hitler y cuanto ha seguido después en aquello que mira al lado político. Pero es natural que la elección de militares destacados que empezó con von Stauffenberg, el coronel que colocó la bomba, y ha seguido en gran escala, reduce los cuadros de la oficialidad alemana y perturba en grande su esfuerzo bélico.

La superdición absoluta del Ejército alemán al partido nazi, evidenciada en datos tan vitales como la implantación del saludo con la mano en alto en vez del militar de la mano en la visera, no es un remedio, concediendo que evite la catástrofe fulminante. Aunque todas las fuerzas armadas obedecan ciegamente a Hitler, la guerra general aliada obliga a una

tensión desesperada. De ahí que Hitler haya ordenado una movilización general en un decreto angustioso. Goering ha sido nombrado, en el mismo, dictador del cuarto de guerra, y el doctor Goebbels, su substituto.

Por tanto, tras dominar aparentemente a los descontentos, Hitler ha venido a confirmar que el Reich no puede resistir — aun permaneciendo fuertemente unidos — si no apela a una movilización sobrehumana de energías.

Normandía e Italia. — Parece evidente que han ido llegando refuerzos tan poderosos al frente aliado de Normandía durante el mes de julio que están concentrados ya elementos capaces de arrollar a Rommel y aún de ponerse en camino hacia la Isla de Francia y el propio París. Sin embargo, el mal tiempo ha impedido largos parentesis en la actividad bélica, de modo que la presión aliada no ha podido ser constante, ni alcanzar a constreñir seriamente su punto álgido. Esta ha sido la situación durante casi toda la semana. Los últimos cables que tenemos a la vista indican que el tiempo de la ofensiva de nuevo "que, sin dilación, ha vuelto a empezar el furioso asalto anglo-norteamericano, apoyado por flotas aéreas de 3.000 y más aviones. Los próximos días pueden ser decisivos, por tanto.

En Italia, tras el empujón aliado que situó la línea en Liri, Arcezo, Ancona, ha habido también una tregua de reajuste. Sin embargo, la presión aliada ha continuado en varios sectores, de modo especial hacia Pisa y Florencia. No puede predecirse hasta qué punto frenará también a Alexander el carácter altamente artístico de la zona en que ahora se mueve, pero todo se conjuga para indicar que hay aquí un factor positivo en forma de guerra de estos días.

Desembarcos en Guam. — Terminada la ocupación de Salpan, que contó al Japón la mayor conmoción interna desde el principio de la guerra, la flota del almirante Nimitz no ha querido conceder respiro al adversario, y a partir del 20 de julio ha iniciado una serie de desembarcos en la isla de Guam, otra de las Marianas, perteneciente a Estados Unidos con anterioridad a la agresión de Pearl Harbor.



ULTIMOS DIAS!

POR CAMBIO de FIRMA



LIQUIDADA

SOMBROS de fieltro, gran calidad, colores variados, números 5 1/2 y 6. Su precio es de \$ 120. Precio de Liquidación, \$ 45.-

TRAJES PARA CABALLEROS, casimires fantasía, forros de seda, elegantes. LIQUIDAMOS \$ 595.-

CALCETINES DE RICO ALGODON muy gruesos, bonitos colores jaspados, muy reforzados y durables. PRECIO DE LIQUIDACION, \$ 8.80

PULL-OVERS DE PURA LANA, coloridos y fantasías en tonos verde, granate, cáscaras y plomo. LIQUIDAMOS \$ 36.-

CORBATAS DE PURA SEDA, ofrecemos gran variedad en espléndidos diseños y fantasías de última moda. PRECIO DE LIQUIDACION, \$ 27.-

BUFANDAS DE PURA LANA, de excelente calidad, inmensa variedad de colores y fantasías novedosas. PRECIO DE LIQUIDACION, \$ 27.-

LA OFERTA DEL AÑO!! NADA DE PACOTILLAS! SOBRETODOS de óptima confección, casimires de lana y forros de seda. LIQUIDAMOS \$ 495.-

CATRES de acero forma oval, adornados con paneles de varillas de acero, barnizados en colores imitación madera, 1 1/2 plaza, 465 pesos; y para 1 plaza, \$ 440.-

TEJIDOS

- CREPE reversible estampado. Una deliciosa seda doble faz, en colores unidos, dibujos en relieve, para la primavera, ancho 90 cms. Precio de Liquidación, el metro, \$ 65.-
- CREPE glacé estampado, de pura seda, lo más chulo, en dibujos de última creación, de mucho cuerpo y muy suave, ancho 90 cms. Precio de Liquidación, el metro, \$ 108.-

ABRIGADORES palates tejidos de lana, para señoras, amplias solapas, con dos bolsillos, colores unidos y en todas las tallas. Precio de Liquidación, a \$ 78.-

LINDOS abrigos marineros para niños, en buen género de lana, todo forrado en espumilla, colores de moda, con anclas bordadas, para dos años. Precio de Liquidación, a \$ 170.-

CAMISON afranelado para señoras, especial para la época, colores carne, celeste y rosa, en todos los tamaños. Liquidamos a \$ 170.-

CHOMBAS DE LANA, fantasía, colores surtidos, todos tamaños, desde \$ 55.-

BATAS de levitarse, tejido de lana, solapa amplia, colores surtidos, en todos los tamaños, desde \$ 198.-

ORFÈVRE **Christofle**

LIQUIDAMOS un saldo de piezas sueltas de cuchillería Christofle en los modelos: Rubain Croises, Luis XVI, Chrysanthemum, Luis XV; Spatour, América, Coquille Berain, Chevron, Britania, etc.

GUISERA y sopera de la misma marca. TODOS ESTOS SALDOS a precios de verdadera ocasión.

JUEGOS de mesa de semiporcelana inglesa, en bonito color unido rosado, con filetes en colores y dorado, compuestos de 94 piezas. El juego, \$ 2.650.-

ESTUCHE con cuchillería de acero inoxidable, bonito modelo, procedencia norteamericana, compuesto de 108 piezas; el estuche completo, \$ 3.450.-

TAPICERIA

ALFOMBRAS

DE LANA, tripe cortado, colores verde, beige, rosa, azul, en la mejor calidad, para alfombrados de habitaciones y pasillos, ancho 90 centímetros. PRECIO DE LIQUIDACION, el metro, \$ 335.-

MALLA

COLOR CREMA, de muy buena calidad, para cortinas y visillos, ancho 90 centímetros. PRECIO DE LIQUIDACION, el metro, \$ 8.90

SABANAS crea blanca con basta calada, tamaño 1.80 por 2.70, \$ 82; y de 1.60 por 2.60, liquidamos a \$ 72.-

SANITARIOS

SALA DE BAÑO compuesta de: 1 Baño revestir 5 1/2" x 18", marca "TAYFORDS", dos llaves, desagüe de tapón con cadencia.

1 Bidet de loza inglesa "ARMITAGE" con dos llaves, desagüe de tapón con cadencia.

1 Silencioso de loza vitrificada, marca "STANDARD", asiento de celuloide.

1 Jabonera de 6" x 6", con manilla.

\$ 6.000.-

FRAZADAS pelo de alpaca, lo mejor y de más abrigo que se fabrica, en colores de dos caras, ancho ribete de seda a los cuatro lados; para 1 1/2 plaza, liquidamos a \$ 275.-

JUEGOS DE CAMA

DE CREA superior, con finos bordados, con puntada a la aguja, compuesto de 1 almohada, 2 fundas y 1 almohadón; para 1 1/2 plaza, a \$ 215. El mismo juego, sin almohadón, LIQUIDAMOS a \$ 185.-

Pepito
Pronto lo conocerá

¿Tiene GOTA?
Use "FENETSAL"

COMPRAMOS
JOYAS VALIOSAS
BOLETOS EMPEÑO
BRILLANTES
ESMERALDAS, ZAFIRO, etc.
CUALQUIER SUMA
AL CONTADO
"LA EQUITATIVA"
AV. B. O'HIGGINS 857

Pepito
Pronto lo conocerá

E VENDE
EMPORIO
BARRIO ALTO, BUENA
CLIENTELA
ARRIENDO \$ 500.00
MENSUALES
AL Y CASA HABITACION
TRATAR:
BUENOS AIRES 260

ADQUIERA
SUS
CARTERAS
DIRECTAMENTE
AL FABRICANTE
VISITE HOY MISMO
LA ANTIGUA
FABRICA de
CARTERAS
de
LIRA 484
ESQUINA DE
SANTA ISABEL

Misas.

Con motivo de cumplirse el primer mes de fallecimiento de la señora Eugenia D'Haynaut de Arellano se oficiaran mañana dos misas en la Iglesia de San Francisco, a las 8 horas, y en San Bernardo, a las 9 horas, en la Iglesia de los Redentoristas, y a las 9.30 horas, en la Parroquia de ese pueblo.

En la Parroquia de San Antonio de Padua se oficiará hoy una misa en memoria de don Ernesto Diaz Valenzuela. La Parroquia está ubicada en Carmen 553.

Mañana a las 9.30 horas se oficiará una misa en la Basílica del Salvador por el descanso del alma de don Luis Alejandro Guzmán J.

Mañana, primer aniversario del fallecimiento de don Pedro A. Formas Llombar, oficial de Aviación, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de la Santísima Trinidad. Se ruega a los que fueron sus amigos asistir.

Mañana en la Basílica de la Merced, con motivo del quinto aniversario de la muerte de la señora Adelina del Villar de Jara, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, que en recuerdo cariñoso ofrendan sus familiares, y a la cual invitan a sus relaciones.

En el Crillon.
Despedida de soltera. — La señorita Elvira Baeza Bernales, será festejada por sus amigas con un té, que tendrá lugar esta tarde, en el Crillon, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

Manifestación. — Con motivo de su próximo viaje fuera de la ciudad, la señora María Bezanilla Lazcano, será festejada por sus amigas, con un té en el Crillon, hoy, a las 17 horas.

Aniversario del Perú. — Con motivo de la Independencia del Perú, la colectividad peruana, ofrecerá esta noche, una comida, en el Hotel Crillon, a las 21 horas. Especialmente invitado asistirá el Excmo. señor Arturo García Zalazar, Embajador del Perú, y señora.

MATRIMONIOS. — El domingo 30 se efectuará en Putaendo, el matrimonio de la señorita Lya Méndez Briceño con el señor Carlos Briceño Pizarro.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Violeta Yávar Moreno con el señor Mario Parga Muñoz.

EN EL SALON DE PATINAR "PROVIDENCIA"
Continúan con todo éxito las reuniones diarias que de 16 a 24 horas, se realizan en el amplio Salón de Patinar "Providencia", de la empresa de don Angel Martinez.

Distinguidas familias de nuestra sociedad han convertido el local de la Avenida Providencia 1379 en el punto obligado de sus reuniones para la práctica del hermoso deporte del patín.

Han sido un éxito, también, las clases de aprendizaje del patinaje y de acrobacias que están a cargo del experto argentino, César Combl.

Hoy se realizará el segundo jueves femenino de la temporada, con entradas rebajadas para las damas. Continúan los preparativos para las próximas exhibiciones de acrobacias en patín que se realizarán en el cómodo Salón de Patinar "Providencia", y que están llamadas a constituir el mismo suceso que sus similares alcanzaron recientemente en Buenos Aires. Participarán en ellas los principales "ases" del patín que hay en nuestra capital.

A MEXICO.

Hoy se dirigen a México el señor Oscar Dávila Izquierdo y señora Adelaida Izquierdo de Dávila e hijo.

LA SEÑORA ARCELIA ROMERO vda. DE BARKER. — Ha fallecido en esta capital la señora Arcelia Romero, vinculada a distinguidas familias y vduca del prestigioso hombre de negocios norteamericano, Mr. Charles Barker Rort.

Dama inteligente y culta, a pesar de su edad avanzada con servaba intactas sus facultades hasta sus últimos momentos, viéndose rodeada del cariño y afecto a que era acreedora por sus cualidades de bondad y dulzura de carácter.

Era madre política del político, economista e historiador, don Francisco A. Encina, casado con la señora Amelia Barker Romero.

El Rdo. Padre Correa Valenzuela. —

Ayer, después de solemnes honras en el Templo de San Ignacio, fueron sepultados en el Cementerio Católico, los restos del virtuoso y querido sacerdote, Rvdo. padre José Francisco Correa Valenzuela, de la Compañía de Jesús.

El Rvdo. Padre Correa, murió después de 37 años de vida sacerdotal, consagrados a la educación religiosa y al servicio y amor de Dios.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. —

El próximo sábado, a las 13 horas, se llevará a efecto en los salones del Circulo Español, el Almuerzo de Amistad, correspondiente al mes en curso. Interesante acto que mensualmente reúne a los señores socios de la Institución hispana, que con todo entusiasmo estrechan así lazos de intensa amistad y camaradería.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Circulo

MATRIMONIO POSTERGO. —

Por enfermedad de un miembro de la familia se ha postergado el matrimonio del señor Eugenio Grohner Baraona con la señorita Eliana Mackenna Besa.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo de don Gerald Cooper Gubbins y de la señora Dorothy Hyde de Cooper.

EN EL CARRERA. —

Hoy será festejada con un té en el Gran Comedor del Hotel, la señorita Carmen Vergara Mackenna, que le ofrece un grupo de sus amigas con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones a esta manifestación se reciben en la caja central del hotel, hasta las 16 horas.

En honor de la señorita Laura Hermann Méndez, un grupo de sus relaciones le ofrecerá un té como despedida de su vida de soltera hoy, en los grandes salones del hotel. Las adhesiones se reciben hasta las 16 horas en la caja central del establecimiento.

Mañana, el señor José Ureta Morandé y señora Carmen Zimmermann de Ureta ofrecerán una comida en honor de un grupo de sus relaciones sociales, en el Gran Salón de Banquetes del hotel.

El próximo sábado la Asociación de Impresores de Chile ofrecerá una comida con motivo de la elección del nuevo directorio de la Institución.

El gran té-bridge-cocktail a beneficio de la Cruz Roja belga, se efectuará el lunes 31 de presente; presentándose un gran desfile de maniqués vivientes que mostrarán las últimas modas femeninas.

Continúa actuando a la hora del té, en el Gran Comedor, y en la noche en la Bolita Millaray, la conocida Orquesta Panamericana de Eugenio Noble y The Carretera Melody Band, que dirige el conocido maestro Jaime Ceitel.

RETRETA. —

Programa que desarrollará la banda instrumental de la Escuela Militar, en la Plaza de Armas, hoy, de 18.30 a 20 horas, bajo la dirección del brigadier-jeff de banda, Baudilio Calderón M.

1.º J. Moraga: Escuela Militar, marcha; 2.º F. Flotow: Martha, gran selección de la ópera; 3.º F. Schubert: Moisés; 4.º J. Strauss: Kaiservals; 5.º R. Wagner: Tannhäuser, marcha de la ópera; 6.º J. M. Weber: El cazador furtivo, obertura de la ópera.

CONFERENCIA DE ALFONSO BULNES EN AMIGOS DEL ARTE

Hoy a las 19 horas, en el Salón Auditorium de Sociedad Nacional de Minería, Moneda 973, 3.º piso, el distinguido escritor chileno Alfonso Bulnes dictará la segunda de las charlas que constituyen el ciclo histórico que está desarrollando bajo el patrocinio de la Sociedad "Amigos del Arte" y cuyo título es "El epílogo de un ambiente virelinal en Sud América". El sumario de la conferencia de hoy, es el siguiente: El destino entrecruzado del Perú y Bolivia; de Garmar y Santa Cruz; la Dictadura de Santa Cruz en Bolivia el nuevo caos revolucionario del Perú y la formación del protectorado de Santa Cruz sobre "los países". Las localidades pueden adquirirse en el mismo local o reservarse en la Secretaría de la Biblioteca Nacional, oficina del señor Ernesto Galliano.

SALON DE PATINAR "Providencia"



ASISTA HOY
JUEVES FEMENINO

TRADA \$ 5.00 SEÑORITAS \$ 3.00
EL MEJOR DEPORTE DE INVIERNO

PROVIDENCIA 1379
FONO 44982

Constitución.

CICLISTAS

SE NECESITAN
PARA EL
REPARTO DE DIARIOS
DIRIGIRSE
Sección Suscripciones
"LA NACION"



HOMENAJE y BENEFICIO a la Cruz Roja Yugoslava

CON LA EXTRAORDINARIA PELÍCULA

"Borrasca"



HOY NOCHE EN EL T. NORMANDIE

ZVONIMIR MEDOVIĆ C.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

Valparaíso -- Casilla N.º 1864 -- Santiago
Casilla N.º 4242

DIRECCION TELEGRAFICA: "KUNA"

FIAMBRERIA Y RESTAURANT

"LA TRINCHERA"

ESPECIALIDAD EN POLLOS AL SPIEDO

MARISCOS SURTIDOS DE TEMPORADA

INDUSTRIA PESQUERA

"PACIFICO"

MERCADO CENTRAL:

Puesto N.º 40. Entrada por San Pablo
Puesto N.º 38. Entrada por San Pablo
Puesto N.º 61. Entrada por Puente

VALPARAISO: Puesto Mercado Barón

Teléfonos: Bodega N.º 64335
N.º 40: N.º 61089 - 60944
N.º 38: N.º 61580

Valparaíso: 3124

Dirección Telefónica: "GUIC"

CASILLA 3781

Constantemente el mayor surtido en plaza.

PRODUCCION PROPIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR



SOCIEDAD AGRICOLA

Y COMERCIAL

Marinovic y Martinic

NUEVA YORK N.º 52

Piso 8.º -:- Oficina 11

Teléfono: N.º 63189

Casilla N.º 13309

Telegramas: "Novic"

SANTIAGO

JUAN BECKI PERSIĆ

E. MAC IVER 451

Casilla 170 - Teléfono 33701

SANTIAGO

BOTILLERIA CHILE

Puente 660 - Tel. 86218

Juan Buratovic J.

Gran variedad en vinos y
Licores Nacionales e
Importados

A comerciantes precios de
fábrica

PERFUMERIA "FLORALIA"

TOMAS DOMIC L.

482 Portal Bulnes 482

PLAZA DE ARMAS

Teléf. 33318 - Casilla 1099

SANTIAGO



SURTIDO COMPLETO

Nacional e Importado



EL 123.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE PERÚ SERA CELEBRADO CON TODO BRILLO

PROGRAMA DE FESTEJOS QUE SE HA ELABORADO.—LOS ACTOS SE INICIARÁN HOY.—SALUDOS AL EMBAJADOR

Esta tarde, con la audición radial que ofrece el Estadio Nacional, se iniciará el programa de festejos que conmemorará el 123.º aniversario de la independencia del Perú. El programa de festejos que se ha elaborado para esta ocasión, con un programa artístico y musical que se hará a cargo de profesores y alumnos del establecimiento.

A las 10 de la noche, en el Hotel Crillon se celebrará el dinner-dancing que ha preparado la comisión peruana residente.

Mañana, de 11 a 12 horas, el señor García Salazar, recibirá en su residencia, los señores del Gobierno y de sus conacionales y de las instituciones sociales y obreras de la Capital. En la tarde, de 2 a 4 horas, se efectuará en la cancha de la Quinta Normal el partido de fútbol entre los equipos del Club Deportivo "El Mercurio" y el del Centro de Estudios Peruanos.

A las 7 de la tarde, el directorio del Club Peruano ofrecerá una champaña en honor del Embajador García Salazar y personal de la Embajada con la participación de personalidades chilenas y peruanas.

MUTUALISTAS
El sábado 29, a las 6 de la tarde, se realizará en el Estadio Nacional un partido de fútbol organizado por las sociedades mutualistas de la capital, en homenaje al Perú. Este acto, que se desarrollará en el Teatro Municipal, es patrocinado por la Dirección General de Informaciones y Cultura.

PROGRAMA DE CENTRO PERUANO
Hoy, a las 14 horas se realizará el festival deportivo en los campos de juego de la Quinta Normal. Se dará comienzo a este torneo con un partido de fútbol entre los equipos del Centro de Estudios Peruanos y el Club Deportivo "El Mercurio".

NO DE ESTUDIANTES
El sábado 29, a las 10 de la noche, se realizará en el Estadio Nacional un partido de fútbol entre los equipos del Centro de Estudios Peruanos y el Club Deportivo "El Mercurio".

RELACIONES COMERCIALES CON ECUADOR—El Embajador de Chile en Ecuador, don Armando Labra Carvajal, se reunió con el Ministro de Economía y Comercio señor Molle, para discutir el aumento del intercambio comercial chileno-ecuatoriano.

JUBILACION DE EE. PARTICULARES—Una delegación de empleados particulares, que iba acompañada por el Ministro de Salubridad doctor Sotero del Río, visitó a S. E. el Presidente de la República para conversar sobre el proyecto de jubilación del gremio.

ENFERMO EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA—El Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, debió retirarse en la tarde de ayer de su despacho, para guardar cama, debido a que se encuentra aquejado por un fuerte resaca.

PETICIONES EN FAVOR DE QUILICURA—El Alcalde de Quilicura, don Gabriel Romo, el regidor don Roberto Castro y el diputado don Ramiro Sepúlveda, visitaron al Ministro del Interior, a quien solicitaron algunas obras de adelanto local, entre otras, la pavimentación de calles, instalación de baños públicos y creación del barrio céntrico.

INSTITUCION ARTISTICA TEATRO-ESCUELA—Celebrará reunión de Directorio hoy a las 21.30 horas, en Maipú 1297.

MOVIMIENTO DE REGENERACION HUMANA—Hoy, a las 19 horas, celebrará su acostumbrada reunión en la Sala de Regeneración Humana "Salud y Vida".

ASOCIACION DE EDUCADORES DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL Y MINERA—La Directiva Nacional de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera, se reúne hoy a las 18.30 horas, en el local de la Unión de Profesores de Chile, Monjitas 625, con el fin de oír las cuentas de la Comisión Educacional y la de la que estudia el Estatuto administrativo.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR



El Comité Directivo pro homenaje al Perú, en la visita que efectuó ayer al Embajador Excmo. señor Arturo García Salazar.

reunirá el Comité de presidentes de instituciones que organiza el homenaje al Perú. Esta reunión se celebrará en "El Mercurio" y ella deberán concurrir los señores Luis Ramírez Sanz, Adán Verde y Juan José Uribe.

NO DE ESTUDIANTES
Hoy, a las 14 horas se realizará el festival deportivo en los campos de juego de la Quinta Normal. Se dará comienzo a este torneo con un partido de fútbol entre los equipos del Centro de Estudios Peruanos y el Club Deportivo "El Mercurio".

RELACIONES COMERCIALES CON ECUADOR—El Embajador de Chile en Ecuador, don Armando Labra Carvajal, se reunió con el Ministro de Economía y Comercio señor Molle, para discutir el aumento del intercambio comercial chileno-ecuatoriano.

JUBILACION DE EE. PARTICULARES—Una delegación de empleados particulares, que iba acompañada por el Ministro de Salubridad doctor Sotero del Río, visitó a S. E. el Presidente de la República para conversar sobre el proyecto de jubilación del gremio.

ENFERMO EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA—El Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, debió retirarse en la tarde de ayer de su despacho, para guardar cama, debido a que se encuentra aquejado por un fuerte resaca.

PETICIONES EN FAVOR DE QUILICURA—El Alcalde de Quilicura, don Gabriel Romo, el regidor don Roberto Castro y el diputado don Ramiro Sepúlveda, visitaron al Ministro del Interior, a quien solicitaron algunas obras de adelanto local, entre otras, la pavimentación de calles, instalación de baños públicos y creación del barrio céntrico.

INSTITUCION ARTISTICA TEATRO-ESCUELA—Celebrará reunión de Directorio hoy a las 21.30 horas, en Maipú 1297.

MOVIMIENTO DE REGENERACION HUMANA—Hoy, a las 19 horas, celebrará su acostumbrada reunión en la Sala de Regeneración Humana "Salud y Vida".

ASOCIACION DE EDUCADORES DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL Y MINERA—La Directiva Nacional de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera, se reúne hoy a las 18.30 horas, en el local de la Unión de Profesores de Chile, Monjitas 625, con el fin de oír las cuentas de la Comisión Educacional y la de la que estudia el Estatuto administrativo.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

TERRENOS EXPROPIADOS
para la construcción de la variante N.º 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73.969.70 al 74.024.16

PROPIETARIO VALOR

José Rosas H. ... \$ 376.2
Hans Müller J. ... 47.987.16
David Farías B. ... 148.50
Caja de Colchinos ... 64.
Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar la devolución de los papeles.

ACERCA DE INCIDENTE OCURRIDO AYER FRENTE A FARMACIA DEL CENTRO

En un diario de la mañana de ayer se informó acerca de un incidente que se habría producido en frente a la botica del centro con motivo de que un numeroso público esperaba que saliera del interior de dicho establecimiento el Dr. Guy Francisco Pelissier, cuando en realidad se trataba de una persona muy parecida a este facultativo, que se llamaba René Court.

Con respecto a esta noticia, podemos informar que dicha persona no tiene ninguna relación con el señor René Court Portales, alto funcionario de la Corporación de Fomento de la Producción, y que sólo se trata de un simple alcance de nombres.

CONCENTRACION DE EE. MUNICIPALES

Activamente continúan los preparativos para la concentración que los Empleados Municipales de la República efectuarán el próximo domingo, en el teatro ubicado en la calle Monjitas 743, a las diez horas.

En esta importante reunión se tratará especialmente lo relacionado con el proyecto de nuevas rentas municipales pendientes de la Cámara y ya informado por la Subcomisión de Hacienda que preside don Angel Favovich. También se ocuparán de las municipalidades que se encuentran en la oportunidad de los proyectos de leyes, tales como el de jubilación, que desde hace bastante tiempo se encuentra pendiente en el Poder Legislativo.

Delegaciones de provincias vendrán especialmente a la reunión aludida y se espera que en esta oportunidad esté totalmente representado este numeroso gremio de servidores públicos.

Han sido invitados especialmente a la concentración, S. E. el Presidente de la República, parlamentarios, alcaldes y representantes de la Unión Nacional de Municipios.

La concentración será transmitida al país por Radio Sudamérica.

UNA VISITA AL LABORATORIO CHILE
EFECTUARAN PROFESORES ARGENTINOS

FUERON ATENDIDOS POR EL GERENTE DON OSCAR AGUIERO

Se llevó a efecto en la mañana de ayer la visita que los profesores farmacéuticos argentinos, señores Santiago Celis y Alfredo Bandini, hicieron al Laboratorio Chile, especialmente invitados por su gerente, don Oscar Agüero.

Los catedráticos argentinos fueron acompañados por el presidente del Colegio, don Ornelio Villablanca y algunos de los consejeros de Consejo General del Colegio de Farmacéuticos.

Los visitantes fueron atendidos por el gerente Sr. Agüero, por el profesor don Hugo Vaccaro y por el jefe de Prácticas, don Leopoldo Vargas, quienes les mostraron las distintas secciones y departamentos de esta empresa industrial de productos farmacéuticos.

Los profesores argentinos, señores Celis y Bandini, fueron invitados a visitar la Sección Comercial del Laboratorio, que está ubicada en la calle Rosas.

Finalmente, en los comedores del Laboratorio Chile, el Gerente señor Agüero ofreció un banquete a los catedráticos argentinos al que asistieron, además, las personas antes nombradas.

Otro día el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Por último, el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Los visitantes fueron atendidos por el gerente Sr. Agüero, por el profesor don Hugo Vaccaro y por el jefe de Prácticas, don Leopoldo Vargas, quienes les mostraron las distintas secciones y departamentos de esta empresa industrial de productos farmacéuticos.

Los profesores argentinos, señores Celis y Bandini, fueron invitados a visitar la Sección Comercial del Laboratorio, que está ubicada en la calle Rosas.

Finalmente, en los comedores del Laboratorio Chile, el Gerente señor Agüero ofreció un banquete a los catedráticos argentinos al que asistieron, además, las personas antes nombradas.

Otro día el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Por último, el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Los visitantes fueron atendidos por el gerente Sr. Agüero, por el profesor don Hugo Vaccaro y por el jefe de Prácticas, don Leopoldo Vargas, quienes les mostraron las distintas secciones y departamentos de esta empresa industrial de productos farmacéuticos.

Los profesores argentinos, señores Celis y Bandini, fueron invitados a visitar la Sección Comercial del Laboratorio, que está ubicada en la calle Rosas.

Finalmente, en los comedores del Laboratorio Chile, el Gerente señor Agüero ofreció un banquete a los catedráticos argentinos al que asistieron, además, las personas antes nombradas.

Otro día el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Por último, el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Los visitantes fueron atendidos por el gerente Sr. Agüero, por el profesor don Hugo Vaccaro y por el jefe de Prácticas, don Leopoldo Vargas, quienes les mostraron las distintas secciones y departamentos de esta empresa industrial de productos farmacéuticos.

Los profesores argentinos, señores Celis y Bandini, fueron invitados a visitar la Sección Comercial del Laboratorio, que está ubicada en la calle Rosas.

Finalmente, en los comedores del Laboratorio Chile, el Gerente señor Agüero ofreció un banquete a los catedráticos argentinos al que asistieron, además, las personas antes nombradas.

Otro día el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

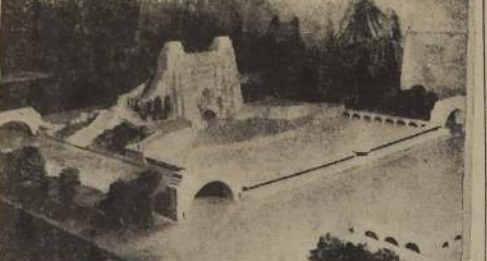
Por último, el señor Agüero, en un brillante discurso en que puso de manifiesto la satisfacción y el agrado que tenía al recibir a dos personalidades farmacéuticas argentinas en el Laboratorio. También usaron de la palabra para agradecer al señor Celis y Bandini y, finalmente, habló a pedido del presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Ornelio Villablanca.

Los visitantes fueron atendidos por el gerente Sr. Agüero, por el profesor don Hugo Vaccaro y por el jefe de Prácticas, don Leopoldo Vargas, quienes les mostraron las distintas secciones y departamentos de esta empresa industrial de productos farmacéuticos.

Los profesores argentinos, señores Celis y Bandini, fueron invitados a visitar la Sección Comercial del Laboratorio, que está ubicada en la calle Rosas.

Finalmente, en los comedores del Laboratorio Chile, el Gerente señor Agüero ofreció un banquete a los catedráticos argentinos al que asistieron, además, las personas antes nombradas.

EXPOSICION DEL SANTUARIO DE LA PATRIA



Exposición del Santuario

En el comedor de honor de la Presidencia de la República se ha instalado una exposición de los proyectos y maquetas del concurso abierto por el Gobierno para erigir el monumento del Santuario de la Patria, que guardará los restos y reliquias de don Bernardo O'Higgins.

Como hemos informado, el concurso alcanzó completo éxito y se presentaron veintinueve trabajos, en su mayor parte de gran inspiración y belleza.

El sábado próximo, a las 10 horas, se reunirán los miembros del Jurado, presididos por el Excmo. señor Juan Antonio Ríos, para elegir el proyecto más apropiado.

Es probable que la exposición sea abierta al público en la próxima semana durante un día o dos, para comparar los trabajos y apreciar el veredicto del Jurado.

Desde la próxima semana se iniciarán diversas actividades destinadas a preparar la gran colecta nacional O'Higgins, que tendrá lugar el 18 de agosto próximo y con cuyo producto se construirá el monumento.

En el presente grabado damos algunos aspectos de la exposición y de las maquetas más sobresalientes.

Los miembros del Jurado, In-cluso el Excmo. señor Ríos, visitan constantemente el local para estudiar los trabajos presentados.

UNION DE PROFESORES CELEBRA REUNION HOY
Una asamblea general celebrará hoy, a las 19 horas, la Sección Santiago, de la Unión de Profesores de Chile.

Interés ha despertado entre el profesorado de la capital el informe que sobre el Estatuto Administrativo presentará el señor Eduardo Cretá, presidente de la Comisión de Asuntos Económicos.

Además se considerará el referente a Ley Orgánica y Reforma de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas.

HOY PARTE A LIMA PERIODISTA SEÑOR MORALES GODOY
Por el avión de itinerario de la Panagra parte hoy a Lima don Fernando Morales Godoy, abogado y Profesor de Historia y de Economía Política del Liceo de Victoria que va a la capital peruana, invitado a dar algunas conferencias sobre Historia Indo-Americana en los centros culturales y estudiantiles de esa metrópoli.

El profesor señor Morales Godoy, que es un distinguido periodista que en el diario "El Sur" ha desempeñado diversas actividades de responsabilidad como redactor y crítico literario, y que actualmente profesa la cátedra de historia en el Liceo de Victoria, tendrá oportunidad de hablar a la juventud peruana, de interesantes problemas de América que sin duda, interesan a los estudiantes del país hermano.

NUEVO ADICTO AEREO PERUANO
En la tarde de ayer llegó a esta capital el general de Aviación del Perú señor Carlos H. Gilardi, quien ha sido designado Adicto Aéreo a la Embajada del país hermano en Santiago.

El general señor Gilardi se hospedará en el Hotel Carrera, y ayer recibió los saludos del personal de la Embajada peruana y de miembros de la Fuerza Aérea de Chile.

TRIUNFE UDI.
Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

Mecánica Dental (Diente Industrial), Enfermería Dental (Diente Industrial), Medicina Dental (Diente Industrial), etc.

Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne

HOMENAJE DEL GOBIERNO DE CHILE RECIBIO AYER EL PIANISTA C. ARRAU

EL MINISTRO DE EDUCACION, EN EL TEATRO MUNICIPAL LE ENTREGO UNA "MEDALLA DE ORO" A NOMBRE DE S. E.

Durante el concierto sinfónico de la tarde de ayer en el Teatro Municipal, en que el pianista Claudio Arrau hizo de solista el Minstro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, en nombre del Presidente de la República, hizo entrega al artista de una medalla de oro con que el Gobierno ha resuelto condecorarlo en reconocimiento a su vasta divulgación cultural y como premio por sus relevantes condiciones artísticas.

La medalla, que representa una lira entrelazada con ramos de olivo y palma y que lleva un escudo chileno en el centro, tiene grabada en el reverso las siguientes inscripciones:

"Homenaje del Gobierno de Chile a Claudio Arrau.—Juan A. Ríos"

En el Teatro Caupolicán se efectuó en la mañana de ayer el concierto ofrecido a los escolares por el pianista Claudio Arrau, a iniciativa del Ministerio de Educación y de la Dirección General de Informaciones y Cultura.

Concurrieron alrededor de 12.000 estudiantes.

Antes de iniciarse el concierto, hizo uso de la palabra el Ministro de Educación señor Benjamín Claro Velasco, quien se refirió a la importancia de la iniciativa puesta en práctica por el Ministerio de Educación, mediante la cual se pone a los escolares en contacto con los valores de nuestro mundo musical.

Una delegación de estudiantes hizo entrega de un ramo de flores a la mano del pianista Claudio Arrau.

El concierto de música sinfónica ofrecido a los escolares por el pianista Claudio Arrau, constituyó todo un éxito artístico.

RENUNCIO A LA CORPORACION DE FOMENTO, DON G.MO. DEL PEDREGAL

CON MOTIVO DE HABER SIDO DESIGNADO CANDIDATO A SENADOR POR CURICO, TALCA, LINARES Y MAULE

En la mañana de ayer se reunió el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, bajo la presidencia del señor Del Pedregal, para tratar el asunto de la renuncia de don G.Mo. del Pedregal.

En esta reunión se aprobó, por unanimidad, la renuncia de don G.Mo. del Pedregal, quien ha sido designado candidato a senador por Curico, Talca, Linares y Maule.

Después de esta declaración, el señor Del Pedregal, quien ha sido designado candidato a senador por Curico, Talca, Linares y Maule, se retiró de la reunión.

El señor Del Pedregal, quien ha sido designado candidato a senador por Curico, Talca, Linares y Maule, se retiró de la reunión.

El señor Del Pedregal, quien ha sido designado candidato a senador por Curico, Talca, Linares y Maule, se retiró de la reunión.

SEMANA DE ESTUDIOS DE AS. DE PROF. DE EDUCACION FISICA

CONTINUA CON EXITO.—PROGRAMA DE HOY

La "Semana de Estudios" organizada por la Asociación de Profesores de Educación Física, ha continuado desarrollándose con éxito.

Ayer el profesor señor Osvaldo Retamal hizo una interesante demostración práctica de algunos aspectos fundamentales de la enseñanza del básquetbol; el señor Humberto Díaz Vera habló de la clasificación de los ejercicios, y finalmente el doctor señor Avogadro Aguilera, disertó sobre los ejercicios respiratorios en la escuela primaria.

El programa de hoy es el siguiente:

15.30 horas.— "Enseñanza y técnica de la natación", por el profesor señor Alfonso Santibáñez.

17 horas.— "Contribución al estudio de la educación física en América: Argentina, Brasil, Chile y Paraguay", por el señor Seguel.

18.30 horas.— "Objetivos y finalidades de la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia", por el señor Guillermo Morales Beltrami.

ESTADOS UNIDOS ENTREGA UNA NOTA A LA CANCELLERIA SOBRE LA INCIDENCIA CON ARGENTINA

LARGA ENTREVISTA DEL EXCMO SR. CLAUDE BOWERS CON EL MINISTRO DE RELACIONES

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández, a quien entregó una nota de su Gobierno en la cual se establecieron los puntos de vista del Departamento de Estado de Washington en relación con las incidencias producidas con la República Argentina.

El señor Fernández sostuvo una prolongada entrevista con el diplomático norteamericano, para conversar sobre el fondo de este problema, pero no se proporcionó información más detallada a la prensa sobre el particular.

Supimos que el Canciller y los asesores técnicos estudiaron detenidamente el documento, para adoptar una resolución.

Posteriormente, el señor Fernández visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, a quien informó en líneas generales sobre este problema. Al mismo tiempo, le dio a conocer algunos detalles de la reunión secreta realizada en el Senado.

ANIVERSARIO DE LOS AMIGOS DEL ARBOL

En celebración de su noveno aniversario, hoy esta institución celebrará los siguientes actos:

10.30 horas.— Fiesta del Arbol en el Parque Bustamante. Se hará una plantación de araucarias y colocará un monolito recordatorio. Participará el Liceo Barros Borgoño, que cantará el Himno al Arbol y hará las plantaciones, dirigidas por don Baldomero Orillana. Hablará el poeta señor David Perry.

18.30 horas.— Velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad. "Eliminación de las rosas a fuego", por don León Chaparro. "Consejo Nacional de Bosques", por don Elías Arce. "La Sociedad Amigos del Arbol", por el presidente de la institución señor Carlos Silva Figueroa. Habrá selectos números de música a cargo de la distinguida artista Blanca Hausner y películas relativas a la forestación. Entrada libre.

21 horas.— Banquete Anual en los salones del Circulo Español. B. O'Higgins 1550, con asistencia de Ministros de Estado y numerosas personalidades. Adhesiones en el mismo local. Todos los socios deben considerarse especialmente invitados.

SE FIJAN FECHAS DE DOS COLECTAS PUBLICAS

Ayer se dio curso a un decreto del Ministerio del Interior por medio del cual se fija para el 30 de septiembre próximo la colecta pública nacional en favor de la Sociedad Protectora de Indígenas y para el 16 de octubre, la colecta en beneficio del Ejército de Salvaldo.

Los de músicos a cargo de la distinguida artista Blanca Hausner y películas relativas a la forestación. Entrada libre.

21 horas.— Banquete Anual en los salones del Circulo Español. B. O'Higgins 1550, con asistencia de Ministros de Estado y numerosas personalidades. Adhesiones en el mismo local. Todos los socios deben considerarse especialmente invitados.

ALMIRANTE LATORRE EN LA GALERIA DEL MIN. DE RELACIONES

CARTA DE AGRADECIMIENTO DEL CANCELLER SR. FERNANDEZ

Gracias a gestiones de don Pedro Opatos Cousiño y familia López Latorre, ha sido donado al Ministerio de Relaciones Exteriores un busto de bronce del Almirante don Juan José Latorre, para ser colocado en la Galería de eminentes chilenos que figura en los salones de esa Secretaría de Estado.

Con este motivo el Canciller señor Fernández envió la siguiente carta de agradecimiento al señor Opatos Cousiño:

"Mi estimado amigo:

Desde que asumi la Cancillería, anhela vivamente integrar la galería de retratos de hombres eminentes que han pasado por ella con uno del héroe de Angamos, el Almirante don Juan José Latorre.

Gracias a la bondad y generosidad de Ud. y demás miembros de la familia López Latorre, el Salón de Honor del Ministerio, puede ahora ostentar un hermoso busto de bronce del Almirante don Juan José Latorre, de este modo, estará allí en adelante el gran marino e ilustre Canciller, testimoniando con su presencia que los relevantes servicios que presta a la patria en horas difíciles no han sido olvidados.

CARABINERO QUE HIRIO A BALAZOS A TRES PERSONAS FUE PUESTO AYER A DISPOSICION DE LA JUSTICIA MILITAR

CONTINUA GRAVE EL SR. VICTOR MENA ARROYO QUE RECIBIO UN IMPACTO EN EL TORAX.—HOY DECLARARAN VARIAS PERSONAS

Ayer pasó a disposición de la Justicia Militar el carabiniero de la Tercera Comisaría Gilber Calquín Catrileo, quien anoche en calle Pan de Azúcar dejó heridas gravemente a tres personas, al tratar de agredir a balace a un espectador gráfico.

El autor de este hecho, que ha provocado indignación en los diversos círculos, fue interrogado ayer por el tribunal militar el que dispuso que continuara en la cárcel.

Como lo informamos en nuestra edición de ayer las víctimas de los disparos del Carabiniero Calquín Catrileo, el señor Víctor Mena Arroyo, quien recibió un balazo en el torax; su esposa, la señora Graciela Ruiz Tagle de Mena, herida grave en un muslo y la señorita Luz Herrera Lira, herida en una pierna.

En la tarde de ayer preguntamos a la Posta Central de la Asistencia Pública sobre el estado de salud del señor Mena, informándonos que seguía grave. La señora Ruiz Tagle de Mena, que también se encuentra hospitalizada en este mismo establecimiento, ha experimentado alguna mejoría, dentro de su gravedad. Con respecto a la señorita Luz Herrera Lira, en la Clínica Santa María, se nos informó que seguía mejor.

Al contrario, ellos siguen mejorando la honra y gratitud de la nación que sabe de su heroísmo naval como sabe igualmente con qué patriótico afán buscó soluciones de paz y de armonía poniendo en favor de ella todo el prestigio de su nombre y de su gloria.

Le ruego, mi distinguido amigo, hacer llegar a la familia del ilustre Almirante, el agradecimiento de la Cancillería, y Ud. recibir el aprecio con que lo distingue su afilmo amigo.— (Fdo.) Joaquín Fernández Fernández.



BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

Balance General al 30 de Junio de 1944

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Ecuivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:			
1. CASH	22.490.107,72	5.115.066,—	
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	47.701.355,99		
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	33.428.938,20		
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	2.047.175,05		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras		1.410.047,16	
6. Depósitos en el exterior		569.412,30	
a) en Bancos y Corresponsales		55.775.253,69	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL (I)...	105.755.606,97	52.889.779,29	198.645.386,26
7. COLOCACIONES:			
a) Deudores en cuentas corrientes:			
1. en virtud de contratos	41.233.516,98		
2. sobregiros	52.028.248,80	1.756.921,14	
8. Préstamos:			
a) a no más de 3 meses	87.731.200,14		
b) a plazos mayores	22.050.450,—		
c) sin vencimiento fijo	8.852.983,09	8.846.002,60	
9. Documentos descontados:			
a) a no más de 3 meses	176.960.719,88		
b) a plazos mayores	11.779.499,80		
10. Otras Colocaciones	923.164,37	289.194,66	
11. Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales	14.870,55		
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA:	431.376.663,64	10.862.118,44	
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	20.397.113,24		
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	5.620.431,39	5.517.076,61	
TOTAL	457.394.196,27	16.379.195,07	473.773.391,34
C. INVERSIONES:			
14. Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	14.750.539,—		
b) aceptados en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	260.222,40		
15. Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1. fiscales y municipales	2.607.375,—		
2. de instituciones de crédito hipotecario			
3. de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1. del Banco Central de Chile:			
10.000.— accs. clase B o C	10.000.000,—		
2. de Almacenes Generales de Depósito			
3. otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	2,—		
16. Otros bienes muebles afectos a realización	2.301.204,15		
17. Muebles, instalaciones y útiles	29.919.342,55		
TOTAL	29.919.342,55		29.919.342,55
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
18. Saldos con Sucursales en el país	980.117,15		
19. Operaciones de Cambio y varios	118.567.032,40	20.522.088,34	
20. Intereses por cobrar	1.873.034,08		
TOTAL	121.110.186,63	20.522.088,34	141.632.274,97
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
21. Intereses y Descuentos			
22. Gastos de Administración y varios			
23. Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES:	714.179.334,42	129.791.062,70	843.970.397,12

PASIVO Y SALDOS AGREEDORES

	I Moneda chilena	II Ecuivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
24. Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	401.473,09		
b) Bancos y Cajas de Ahorro	11.847.911,28		
c) Otras Instituciones	6.376.202,82	1.462.519,33	
d) Público	391.379.718,29	6.885.108,40	
e) Sección Consignaciones de Guerra	763.030,29		
25. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Cajas de Ahorro	4.903.926,59		
b) otros	11.257.569,94	3.317.300,22	
26. Letras y Giros telegráficos a pagar	2.135.144,80	56.839,44	
27. Varios acreedores	7.831.610,96	8.038.468,37	
SUMA:	436.985.968,06	19.760.235,75	
28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	6.004.528,30	392,40	
29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	5.739.408,39	6.380.248,92	
TOTAL	448.729.922,77	26.140.877,08	474.870.799,85
G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
30. Depósitos a plazo indefinido renovable	53.187.072,33	378.992,33	
31. Depósitos a plazo fijo o indefinido	28.646.010,23	645.866,13	
32. Varios Acreedores	46.299,55		
SUMA:	81.883.382,11	924.858,46	
33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	19.115.772,03		
34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	900,—		
TOTAL	101.000.054,14	924.858,46	101.924.912,60
H. OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
35. Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile (préstamos)			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
36. Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales		2.753,77	
b) a Oficinas del mismo Banco		7.784.627,70	
SUMA:		7.787.381,47	
37. Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
38. Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL:		7.787.381,47	7.787.381,47
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
39. Saldos con Sucursales en el país		691.956,10	
40. Operaciones de Cambio y varios	37.536.331,43	94.245.089,54	
41. Intereses por pagar	478.368,07		
TOTAL	38.014.899,50	94.937.045,68	132.952.045,18
J. OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
42. Intereses y Descuentos			
43. Otras utilidades			
44. Utilidades del semestre	5.434.638,01		
TOTAL:	5.434.638,01		5.434.638,01
K. CAPITAL Y RESERVAS:			
45. Capital pagado	55.000.000,—		
46. Reserva legal	13.750.000,—		
47. Reservas obligatorias, según Estatutos			
48. Otras Reservas varias:			
a) Fondo de Reserva Adicional	31.250.000,—		
TOTAL:	100.000.000,—		100.000.000,—
TOTALES GENERALES:	714.179.334,42	129.791.062,70	843.970.397,12

L. CUENTAS DE ORDEN

	\$	\$	\$
49. Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
a) directas	1.178.828,33		
b) indirectas			
50. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)			
a) a favor del Superintendente de Bancos	696.150,—		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
51. Deudores por garantías otorgadas a créditos abiertos	41.364.315,09	199.410.185,85	
52. Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
53. Deudores por documentos endosados por el Banco	853.702.612,90	769.357.613,87	
54. Valores en Custodia	104.047.833,43	17.245.463,90	
55. Valores y Letras en Garantía	102.888.907,23	28.373.006,02	
56. Documentos en Cobranza			
TOTAL:	\$ 1.103.878.646,96	\$ 1.014.386.269,62	\$ 2.118.264.916,58

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el período entre el 1.º de Enero y el 30 de Junio de 1944.

Intereses pagados y por pagar	1.358.276,11	Intereses percibidos y por percibir	17.440.731,25
Dividendos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	9.992.683,50	Arrendos, comisiones y otras entradas varias	10.967.175,90
Remuneración al Directorio	383.824,79		
Contribuciones	10.258.603,74		
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	6.434.638,01		
Utilidad Neta	\$ 26.427.958,15		

Además \$ 36.852.300, en documentos apia para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones".

Contabilizados y enajenados en las "Colocaciones".

Contabilizados y enajenados en las "Inversiones".

SERGIO ALVAREZ C.
Contador Registrado N.º 2.799

S. V. GILBEY
Contador

R. F. DOUBLET
Gerente

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º Tres oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con los dos primeros hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

a) Regularización de la Administración de Justicia en la Fuerza Aérea y en la Aviación Nacional.

b) Establecimiento de una sobretasa a las estampillas postales aéreas internacionales en favor de la aviación civil, y

c) Protección a la infancia desvalida.

Quedó en tabla para los efectos de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla, en Comisión de Defensa Nacional.

Con el último, hace suyo el proyecto de ley originado en una moción de los señores Muñoz Ayling, Alcalde, Sepúlveda don Ramiro y Silva Pinto, por el que se declara para los efectos de las próximas elecciones de Diputados que, el territorio que forma el Departamento de Talagante, se considerará incorporado al segundo distrito del departamento de Santiago.

Se mandó tener presente y enviar a Comisión de Gobierno Interior.

2.º Seis oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero, contesta el que se le dirigió, con el objeto de hacerle presente algunas consideraciones relativas a las peticiones de urgencia hechas presente por el Ejecutivo para el despacho de diversos proyectos de ley.

Se mandó tener presente y archivar.

Con el segundo, contesta el que se le dirigió el que se le enviara a nombre de la Corporación sobre el servicio de luz eléctrica de Chanco.

Con los cuatro últimos, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las siguientes materias:

Del señor Correa Letelier, sobre supresión del Retén de Carabineros de Quellén.

Del mismo señor Diputado, sobre actividades de los pobladores indígenas de la comuna de Quellén.

De los señores Venegas y Cárdenas, sobre mantenimiento de la fuerza de Carabineros en el pueblo de Catalina del departamento de Talca.

Del señor José Cruz Delgado, sobre ciertas incidencias ocurridas en Curanilahue en abril próximo pasado.

3.º Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Vicente Ruiz, sobre alza del precio del azúcar.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

4.º Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que solicita el pronto envío del proyecto de Presupuesto de Gastos para 1945 de esta Honorable Corporación.

Se mandó tener presente.

5.º Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:

Con el primero, contesta el que se le enviara a nombre de esta Honorable Cámara, sobre investigación sumaria practicada en los servicios de la Línea Aérea Nacional.

Con el segundo, da respuesta al que se le remitiera a nombre del señor Urzúa, sobre la situación económica de las Fuerzas Armadas en retiro.

6.º Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros, contesta los que se le remitieran a nombre de la Honorable Cámara, sobre las siguientes materias:

Levantamiento de la línea férrea de la calle Aldunate del puerto de Coquimbo, y

Envío al puerto de Constitución de la draga "Casma".

Con el último, contesta el que se le enviara a nombre del señor Narciso Rojas, sobre reajuste de las pensiones de los deudos del personal ferroviario muerto en actos del servicio.

7.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable Diputado señor Olavarría, acerca del sumario administrativo instruido contra don Armando Pino Saavedra.

8.º Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que da respuesta al que se le remitiera a nombre del Honorable Diputado señor Olavarría, acerca del sumario administrativo instruido contra don Armando Pino Saavedra.

9.º Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, por el que da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable Diputado señor Yrarrázaval, sobre necesidades del puerto de Constitución.

10.º Dos oficios del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con los que da respuesta a los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las siguientes materias:

Del señor Correa Letelier, sobre supresión de la Posta de la Caja de Seguro Obrero en Quellén, y

Del señor Olavarría, sobre previsión social para los operadores de cine.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

11.º Un oficio del Honorable Senado, con el que devuelve desechado el proyecto de ley que proroga las limitaciones y restricciones de la capacidad de los indígenas, establecidas en el decreto N.º 4.111.

12.º Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto de ley de origen en una moción del señor Cabrera, por el que se modifica la ley N.º 7.314, que autorizó la contratación de un empréstito en favor de la Municipalidad de Curicó.

13.º Dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia:

Con el primero, se pronuncia en segundo trámite reglamentario acerca del proyecto de ley que modifica la letra c) del artículo 5.º de la ley N.º 7.401, sobre Seguridad Exterior del Estado, y

Con el segundo, se pronuncia también en segundo trámite reglamentario, acerca del proyecto de ley que modifica el Código de Procedimiento Penal, en lo relativo a la remisión condicional de la Pena.

14.º Dos informes de la Comisión de Policía Interior recaídos en el balance de las cuentas de la Secretaría de la Cámara de Diputados correspondiente al segundo semestre de 1943, y en el balance de las Cuentas de la Dieta

Parlamentaria, correspondientes al año 1943. Quedaron en tabla.

15.º Cinco mociones con las que los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Barrientos, que consulta la expropiación de ciertos terrenos particulares en Osorno, para la construcción de un edificio del Liceo de Niñas de esa ciudad.

Se mandó a Comisión de Educación Pública.

El señor Opató, por la que se concede el derecho a jubilar a don Enrique González Echeverría.

Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor Moreno, que suspende por un período de cinco años la retención de las propiedades raíces en todo el territorio de la República.

Se mandó a Comisión de Hacienda.

Los señores Aldunate, Cifuentes, Concha, Mardones, Rozas, Urrutia y Yrarrázaval, que agrega un inciso final al art. 83 de la Ley N.º 7.398, sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, con el objeto de eximir del pago de impuestos a los propietarios de viñas situadas al sur del río Maule.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Colonización.

Los señores Brahm y Campos, que autoriza a la Municipalidad de Puerto Montt para contratar un empréstito.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para el financiamiento.

16.º Un oficio del señor Director General de Obras Públicas, con el que da respuesta al que se le enviara por esta Honorable Cámara relativo a los perjuicios experimentados por el edificio del Congreso Nacional con ocasión del último temblor ocurrido el 12 del presente mes de julio, y con el que informa acerca de la estabilidad de este mismo edificio.

17.º Una comunicación del señor Rafael Pacheco Sty, con la que informa a esta Corporación acerca de su actuación como Consejero, en representación de esta Honorable Cámara, de la Caja de Crédito Hipotecario.

Se mandaron tener presente y archivar.

18.º Cuatro presentaciones, por las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Don Moisés Vargas Correa, abono de años de servicios.

Don Jaime García Palazuelos, reconocimiento de años de servicios.

Doña Matilde Barahona Salomó, aumento de pensión, y

Don Emilio Infante, jubilación.

Se mandaron a Comisión de Solicitudes Particulares.

19.º Doce telegramas:

Con los nueve primeros, otras tantas organizaciones obreras solicitan el pronto despacho del proyecto de ley que concede a los obreros desahucio por años de servicios.

Con los dos siguientes, el Consejo de la Confederación de Trabajadores de Chile de Antofagasta se refiere a la necesidad de defender el régimen democrático.

Se mandaron tener presente y archivar.

Con el último, la Corporación Araucana de Temuco solicita el despacho favorable del proyecto de ley que proroga las limitaciones y restricciones de la capacidad de los indígenas.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

V. — TEXTO DEL DEBATE

1. — CALIFICACION DE URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde calificar la urgencia de los siguientes proyectos de ley, a petición del Ejecutivo:

El proyecto sobre regularización de la administración de justicia en la Fuerza Aérea y en la Aviación Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

El proyecto que establece sobretasa a las estampillas postales aéreas internacionales, en favor de la aviación civil.

Si le parece a la Honorable Cámara, también se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

2. — INCORPORACION DEL DEPARTAMENTO DE TALAGANTE AL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO. — PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A continuación, tiene la palabra, sobre la Cuenta, el Honorable señor Muñoz Ayling.

El señor MUÑOZ AYLING. — En la Cuenta de la presente sesión aparece un Mensaje enviado por el Ejecutivo, por el que hace suyo un proyecto que presentamos a la Honorable Cámara, los Diputados del Segundo Distrito, señores Alcalde, Silva Pinto, Ramiro Sepúlveda y el que habla, con el objeto de declarar los territorios comunales que forman el Departamento de Talagante, como agregados al Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

Este proyecto es muy sencillo y muy corto, y rogaria que se leyera el Mensaje del Ejecutivo y que fuera tratado sobre Tabla, eximiéndolo del trámite de Comisión.

Este proyecto cuenta, desde luego, con el apoyo de todos los sectores de la Honorable Cámara.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se procederá en la forma propuesta por el Honorable señor Muñoz Ayling.

Acordado.

3. — AUTORIZACION A LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, PARA ADQUIRIR UNA PROPIEDAD. — PETICION DE PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — Desearía tratar sobre Tabla un proyecto corto por el que se autoriza a la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, para comprar la propiedad que está al lado del edificio que tiene en la calle Amunátegui, con el objeto de ampliar sus oficinas.

Se le ha hecho una oferta en buenas condiciones y hay premura.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ. — No se oye nada, señor Presidente.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — Yo ruego a la Honorable Cámara que se sirva tratar sobre Tabla este proyecto, eximiéndolo del trámite de Comisión.

SESION 36.ª ORDINARIA, EN MARTES 25 DE JULIO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANTANDREU Y URZUA

(VERSION OFICIAL)

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

— ¡No hemos oído nada!

El señor SANTANDREU (Presidente). — El señor Secretario explicará de qué se trata.

El señor SECRETARIO. — Se trata de eximir del trámite de Comisión y tratar sobre Tabla el proyecto de ley que autoriza a la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, para adquirir una propiedad, a fin de completar su edificio. Es un proyecto ya aprobado por el Honorable Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará tratar este proyecto a continuación del proyecto a que se refirió el Honorable señor Muñoz Ayling.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Este proyecto debe ser informado por la Comisión de Hacienda. Se trata de una cuestión financiera. ¿Cómo vamos a tratarlo sin tener antecedentes?

UN SEÑOR DIPUTADO. — ¿Se opone Su Señoría?

El señor GONZALEZ VON MAREES. — No me opongo, pero me parece raro el procedimiento.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — No hay necesidad de que informe la Comisión de Hacienda, puesto que en este caso se trata de un proyecto según el cual la Dirección de Aprovechamiento del Estado adquiere una propiedad con fondos propios. No se trata, pues, de financiarlo.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pero, en todo caso, son fondos públicos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará tratar este proyecto sobre Tabla.

UN SEÑOR DIPUTADO. — Me opongo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición.

4. — CUENTA DE UN REPRESENTANTE DE LA CAMARA ANTE EL CONSEJO DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. — INSERCIÓN DEL DOCUMENTO RESPECTIVO EN LA VERSION OFICIAL DE LA PRESENTE SESION.

El señor VIDELA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Sobre la Cuenta, Honorable Diputado?

El señor VIDELA. — Señor Presidente, figura en el Orden del Día de la presente sesión, entre los proyectos devueltos por el Honorable Senado...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable Diputado, en este momento estamos refiriéndonos a documentos que figuran en la Cuenta.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente: el señor Secretario, al dar lectura a la Cuenta, ha hecho mención de una comunicación enviada a esta Honorable Cámara por nuestro representante ante el Consejo de la Caja de Crédito Hipotecario, señor Rafael Pacheco.

Yo pedía al señor Presidente, que recabara el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar en la versión oficial de la presente sesión, el documento que nos ha dirigido este delegado de la Honorable Cámara ante el Consejo de la Caja de Crédito Hipotecario.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Valdebenito.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará proceder en el sentido indicado.

El señor CANAS FLORES. — No se ha oído nada, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable Diputado: el Honorable señor Valdebenito ha pedido que se inserte en la versión oficial de la presente sesión, la Cuenta presentada a la Honorable Cámara por el señor Rafael Pacheco, representante de la Corporación ante el Consejo de la Caja de Crédito Hipotecario.

El señor VALDEBENITO. — El señor Pacheco es representante de la Honorable Cámara ante el Consejo de esa Corporación.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la inserción en la versión oficial del documento a que se ha referido el Honorable señor Valdebenito.

Acordado.

— El texto del documento cuya inserción acordó la Cámara, a petición del señor Valdebenito, es el siguiente:

"HONORABLE SEÑOR PRESIDENTE:

Como mandatario de esa Honorable Cámara ante el Consejo de la Caja de Crédito Hipotecario, cumplo manifestar a U. S. que con fecha 14 del presente he asumido mis funciones, y para amplio conocimiento de U. S. y de los Honorables señores Diputados, acompaño al presente informe las actas de las sesiones del día 14 de julio.

Cabe destacar dos aspectos:

1.º — Con motivo de haberse agotado el margen de emisión que se fijó a la Caja para el presente año, en el público se creó un estado grave de alarma, ya que se suponía que la Caja habría de suspender sus operaciones, todo lo cual habría tenido, indudablemente, graves consecuencias, tanto en el orden social, cuanto en el económico-financiero.

Felizmente, por ahora ha quedado solucionado este delicado asunto, cuyos antecedentes podrá conocer U. S. imponiéndose del acta N.º 2, página 3.

2.º — Los ocupantes de la Población "Año 1925", en el Cerro Las Cañas, de Valparaíso, visitaron al suscrito y se acercaron, asimismo, a numerosos señores Diputados y otras autoridades, exponiendo el temor que les asistía de verse despojados de sus viviendas dentro de un plazo que venía, según sus antecedentes, el 16 del presente.

El problema fue planteado en el seno del Directorio de la Caja, en donde no hay constancia alguna en el sentido que ellos indi-

caban en su petición, cuyo original acompañó.

El Directorio adoptó las resoluciones que U. S. puede conocer, imponiéndose del acta N.º 2, página 2, que permitirá llevar la tranquilidad a los mencionados pobladores.

Sobre este particular, puedo manifestar a U. S. que, por parte del Directorio, he podido apreciar los mejores propósitos y deseos de atender debidamente las peticiones de los recurrentes.

Finalmente, puedo manifestar a U. S. y a la Honorable Cámara, que me haré un deber de mantenerlos debidamente informados de todo cuanto tenga relación con mi gestión de Director, y, al mismo tiempo, como tuve el honor de manifestar a U. S., al agradecer la designación, recibir todas las sugerencias que U. S. y los Honorables Diputados tengan a bien indicarme.

Saluda atentamente al señor Presidente. — (Fdo.): R. Pacheco S."

5. — INCORPORACION DEL DEPARTAMENTO DE TALAGANTE AL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En conformidad al acuerdo tomado hace un momento...

El señor VIDELA. — Señor Presidente, solicito la palabra para referirme...

El señor OPITZ. — Sigamos tratando la Tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición, Honorable señor Videla para concederle la palabra.

Se va a dar lectura al proyecto de ley cuyo despacho sobre Tabla fué acordado a petición del Honorable señor Muñoz Ayling.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Declárase que para los efectos de la elección de Diputados, los territorios comunales que forman el Departamento de Talagante, se considerarán incorporados al Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto de ley.

Ofrezco la palabra.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES. — Me parece haber oído que Su Señoría dijo que figuraba la firma del Honorable señor Alcalde en este proyecto.

El señor MUÑOZ AYLING. — Sí, Honorable colega.

Señor Presidente, este proyecto es muy sencillo. Cuando se creó el Departamento de Talagante se estableció que, para los efectos de las elecciones de 1941, ese Departamento seguiría votando agrupado, como estaba, al Segundo Distrito de Santiago. Pero resulta que ha llegado el año 1944 y el referido Departamento, que por el hecho de ser tal debiera elegir independientemente, aún no reúne la población suficiente para que tenga este derecho, de acuerdo con la Constitución y hay necesidad, entonces de agruparlo nuevamente, al mismo Distrito, para que no se vea privado por esta circunstancia de tener representante en esta Honorable Cámara. Y es lógico que sea a este segundo distrito al que se agrupe este departamento, ya que hasta hoy han estado perteneciendo a él los territorios comunales que lo integran.

Por estas consideraciones, he presentado con el Honorable señor Alcalde, con mis Honorables colegas Silva Pinto y Sepúlveda el presente proyecto de ley. El Ejecutivo lo ha hecho suyo en todas sus partes, a objeto de enviar el reparo que se le hizo en orden a que pudiera importar esta iniciativa una transgresión a la reforma Constitucional que establece que las leyes que altera la división política deben tener origen en el Ejecutivo.

Ese es todo el fondo del proyecto, señor Presidente, y rogaria a la H. Cámara prestarle su aprobación.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto y en particular también porque no ha sido objeto de indicaciones.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

6. — ELECCION DE DIPUTADO POR ARICA EN EL CASO DE CREARSE LA PROVINCIA DEL MISMO NOMBRE. — INFORME DE LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA SOBRE LA MATERIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde continuar la discusión del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en la consulta sobre el derecho que tendría el actual departamento de Arica para elegir Diputado, una vez elevado ese departamento a la categoría de provincia.

Está impreso en el Boletín N.º 5.239.

Ofrezco la palabra.

El señor OPITZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Opitz; a continuación, el Honorable señor González von Marees.

El señor CANAS FLORES. — El Honorable señor Morales San Martín, que tiene tanto interés en este proyecto, no está en la Sala.

El señor OPITZ. — Está enfermo, Honorable Diputado.

Señor Presidente: el Honorable señor Montt dió una serie de razones muy interesantes que tenían por objeto obtener el acuerdo de la Honorable Cámara, a fin de establecer que el departamento de Arica, una vez convertido en provincia, puede elegir un Diputado, a pesar de tener sólo 21,000 habitantes.

Casi no habría necesidad de agregar otras razones a las muy brillantes que dió a conocer el Honorable colega. Sin embargo, en virtud del acuerdo a que llega el informe de la Comisión, que toma como base lo que expresa la parte final del artículo 37 de la Constitución Política del Estado, que dice: "Se elegirá un Diputado por cada treinta mil habitantes y una fracción que no baje de 15,000", seguramente la Honorable Cámara, basada en este informe jurídico, se inclinará a creer que no

se puede elegir un Diputado en una provincia que tenga menos de 30,000 habitantes.

Sobre este particular yo quiero manifestar que cuando se discutió la reforma a la Constitución que nos rigió, el señor Muñoz Ayling, que es su autor, no dijo que se necesitaba una fracción mínima de 30 mil habitantes y una fracción, sino, precisamente, 30 mil habitantes "o" una fracción de 15 mil.

Esto cambia totalmente el aspecto de la cuestión. Como no se había presentado un antecedente sobre esta materia, no se le dio mayor importancia y el Presidente de la Sala pública propuso que quedara redactada la Constitución en la forma en que aparecía.

"Se elegirá un Diputado por cada 30 mil habitantes y una fracción que no baje de 15 mil".

Se desprende, pues, de lo que venimos diciendo, que el espíritu de la Constitución fué, precisamente, enmarcarse en el primer Diputado, y en la de 15 mil y una fracción para permitir la elección de un Diputado. Y lo prueba el hecho de que en la oportunidad citada por el Honorable Montt, se eligió en Arica un Diputado, precisamente cuando se le dió capacidad para elegir un representante ante la Cámara de Diputados, que lo fué el señor Gallo.

Pero hay otro antecedente más reciente que le da oportunidad a la provincia de Arica, a elegir un Diputado, y es el hecho de que, cuando se le dió capacidad para elegir un representante ante la Cámara de Diputados, que lo fué el señor Gallo.

Y, sin embargo, la Cámara no tuvo ningún escrúpulo para aprobar la incorporación de departamentos de una provincia que no tenía 30 mil habitantes, que pudiese elegir un Diputado, se le dio capacidad para elegir un representante ante la Cámara de Diputados, que lo fué el señor Gallo.

Ahora, los constitucionalistas y legalistas ren rasgar sus vestiduras por una "y" cuando el propio autor de la Constitución de una "o".

En todo caso, si el juicio de la Honorable Cámara se pronuncia en el sentido de que puede elegir un Diputado por Arica, va a poder crear la provincia de Arica, y por letra se va a causar un daño enorme al territorio, que está clamando justicia, y a los Poderes Públicos y satisfacción de las necesidades; pues, como a todo el mundo le es un departamento de importancia internacional que es necesario proteger y amparar en las formas.

Que se queden con sus escrúpulos los legalistas; pero toda la gente de equidad debe estar con el criterio de justicia que vengo expresando.

En consecuencia, pido a la H. Cámara que sirva prestar su aprobación a un proyecto de ley que tiene la Mesa en su poder.

He terminado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ne la palabra el Honorable señor González von Marees.

El señor CONCHA. — ¿Me permite una interrupción, H. Diputado?

Yo pediría que se postergara la discusión de este proyecto como una deferencia a nuestro colega señor Morales San Martín, salvo que el señor Opitz haya traído la palabra del H. Morales.

El señor OPITZ. — No la traigo; pero deseo manifestar a U. S. que el señor Morales San Martín está enfermo de cierta gravedad y quisiera que llegara, se va a retardar la discusión de este proyecto quién sabe por cuánto tiempo. Por lo demás, estoy casi seguro que si el señor el daría, serían las mismas que ya he expresado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — la palabra el H. señor González von Marees.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo miembro de la Comisión de Constitución y Justicia debo manifestar que en absoluta discrepancia con el informe yoría emitido por dicha Comisión.

Contrariamente a lo que acaba de exponer Honorable colega el señor Opitz, creo que yoría de la Comisión no se ha atendido a la constitucional. Ella ha emitido más bien un firme político y no un informe jurídico, estimio que, con un criterio estrictamente legal, nadie puede sostener sino la conclusión de que procede la elección de un Diputado en los departamentos que tienen menos de 30 mil habitantes.

El texto constitucional es absolutamente claro, señor Presidente; dice que se elegirá un Diputado por cada 30 mil habitantes y una fracción de 15 mil. ¿Qué quiere decir esto? Que un Diputado cuando se reúnen uno o dos los requisitos, o sea, si el departamento tiene mil habitantes, se elige un Diputado; si la fracción de 15 mil, también se elige un Diputado y si tiene 30 mil y fracción de 15 mil, decir que se eligen dos Diputados.

Esa es la única interpretación clara y lógica tal disposición.

El señor ARIAS. — ¿Legal?

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Es absolutamente legal, pues, la interpretación que procede la elección de un Diputado cuando se reúnen uno de estos requisitos, que el departamento tenga 15 mil habitantes.

Si se pusiera la conjunción disyuntiva "o" desvirtuaría el texto constitucional, pero la conjunción disyuntiva "o" significa que hace una cosa o se hace otra. De manera que, cuando se elige un representante por 30 mil habitantes, no podría elegirse por la elección de 15 mil; y, a la inversa, cuando por la fracción de 15 mil, no podría elegirse los 30 mil.

Eso no es lo que ha querido nuestra Constitución. Lo que la Constitución ha querido es que se elijan representantes por ambos requisitos, cuando el departamento, o la agrupación de departamentos, en su caso, reúna ambos requisitos; y que se rija por uno u otro de ellos, si los requisitos no se reúnen.

El señor PIZARRO. — Pero la Constitución fijó un mínimo.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor PIZARRO. — Respeto mucho la opinión de Su Señoría, pero siento ahora estar en desacuerdo con ella.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Yo no sé.

cualesquier medio, de noticias nacionales dentro del territorio de la República, sin que ello importe prohibición para transmitir las noticias extranjeras que ellos se procure, y sin perjuicio de lo dispuesto en el decreto ley número 345, de 17 de marzo de 1925.

Este proyecto de ley, aprobado por la Cámara, fue rechazado, en su totalidad, por el Honorable Senado.

El señor GAETE.—¿Sin dar razones de por qué lo rechazaba?

El señor PROSECRETARIO.— Naturalmente, hay un largo informe de la Comisión respectiva del H. Senado.

El señor RUIZ.—¿No sería más conveniente enviarlo a Comisión?

El señor PROSECRETARIO.— Si lo desean los señores Diputados, doy lectura al informe de la Comisión del H. Senado en que se exponen las razones que hubo para rechazarlo.

Un señor DIPUTADO.—¿Acaso no está impreso?

El señor YRARRAZAVAL.— No veo objeto en estudiarlo de nuevo. Además, se ve que es de difícil aplicación.

El señor DELGADO.— Sobre todo, cuando defienden algo Sus Señorías, nos dejan muchas dudas...

El señor SANTANDREU (Presidente).— En realidad, estamos en votación.

En votación.

—Practicada la votación en forma económica, por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, uno.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Aceptado el rechazo propuesto por el H. Senado.

12.—COMPRADORES DE SITIOS EN LA "POBLACION VALENCIA".— INCLUSIÓN DE SUS OPERACIONES EN EL REGIMEN DE LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR.— PROYECTO RECHAZADO POR EL H. SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde entrar a ocuparse del proyecto rechazado por el H. Senado, que figura en el Boletín 5,320, que declara que la Caja de la Habitación Popular aceptará las operaciones presentadas por los pobladores de la "Población Valencia", de Santiago.

El señor PROSECRETARIO.— Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado ha tenido a bien rechazar, en general, el proyecto de ley despatchado por esa H. Cámara, por el cual se declara que la Caja de la Habitación Popular aceptará las operaciones presentadas por los pobladores de la "Población Valencia", de Santiago, quedando con ello afecto a la ley número 5,579, de 2 de febrero de 1935 y ley número 6,754, de 22 de noviembre de 1940.

EL PROYECTO RECHAZADO DICE ASI: PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º— La Caja de la Habitación Popular aceptará las operaciones presentadas por los pobladores de la "Población Valencia", de Santiago, quedando con ello afecto a la ley número 5,579, de 2 de febrero de 1935, y la ley número 6,754, de 22 de noviembre de 1940.

Artículo 2.º— Esta ley empezará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el rechazo del proyecto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—¿No hay mayores razones en el oficio del Honorable Senado, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).— No, Honorable Diputado; ninguna más.

Cerrado el debate.

En votación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum reglamentario.

El señor SANTANDREU (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación en forma económica.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Aceptado el rechazo del proyecto.

Terminada la discusión del proyecto.

13.—MEJORAMIENTO DE LA SITUACION DE LOS OPERARIOS DE LA DIRECCION GENERAL DE ALCANTARILLADO DE SANTIAGO.— PROYECTO RECHAZADO POR EL H. SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde tratar en seguida el proyecto de ley, que mejora las condiciones de trabajo del personal de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 5,340.

Se va a dar lectura al Oficio del H. Senado.

El señor PROSECRETARIO.— El Oficio dice:

"El Senado ha tenido a bien rechazar el proyecto de ley remitido por esa H. Cámara sobre mejoramiento de las condiciones de trabajo del personal dependiente de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago."

El proyecto de ley a que se refiere el Oficio del H. Senado es del tenor siguiente:

PROYECTO DE LEY:

Este personal no gozará de los beneficios establecidos en los artículos 1.º y 2.º de la presente ley.

Artículo 5.º— La incapacidad a que se refiere el artículo 1.º será acreditada con certificado del servicio médico de la Sección de Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros o de la Caja de Seguro Obligatorio, según el caso.

Artículo 6.º— Los derechos otorgados en los artículos 1.º y 2.º de la presente ley se harán efectivos en cada caso, previo decreto expedido por el Ministerio del Interior, imputándose el gasto al ítem 04-12-04-p, de la Ley de Presupuestos de la nación, en el que se consultará anualmente la cantidad que indique como necesaria la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Artículo 7.º— Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

Artículo transitorio.— Durante el año 1940 el gasto que demande la aplicación de esta ley se imputará al ítem 04-12-11-a-1 de la Ley de Presupuestos de la nación.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el rechazo del proyecto propuesto por el H. Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Quiero dejar constancia, señor Presidente, de que lo único sensible que hay en la tramitación de este proyecto es la lentitud con que las distintas ramas del Congreso Nacional se han ocupado de esta materia.

Este proyecto, señor Presidente, tiene fecha 3 de enero de 1940, en el Boletín que tenemos a la vista. En este lapso, hubo tiempo más que suficiente para que la Honorable Cámara hubiera vuelto a ocuparse de este problema.

El señor SANTANDREU (Presidente).— El Honorable Senado lo rechazó el año 1942.

El señor GODOY.— ¡El año 1942!

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Senado rechazó el proyecto, porque se despatchó la ley que mejoró el régimen de previsión de este personal. Esta ley lleva el N.º 7,147, es de 12 de enero de 1942, y mejoró los sueldos de este personal. En vista de esto, el Honorable Senado acordó rechazar este proyecto de ley.

El señor GODOY.— Ahora, señor Presidente, con antecedentes que ha dado a conocer el señor Prosecretario, recuerdo mejor el caso.

Fué una ley de mejoramiento del régimen de previsión de los empleados de la Dirección General de Alcantarillado. En ella se logró, como por contrabando, introducir un artículo por el que se mejoraban las condiciones de los obreros acordándose un aumento especial para ellos. No fué, pues, el espíritu de esa ley el incorporar a los obreros, en cuanto a la previsión, a la categoría de empleados; sólo se reconoció el derecho de desahucio de un mes por años de servicios a los obreros que sirven en la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Considero que es muy distinta la ley a que hace referencia el Honorable Senado y por la cual rechazó este proyecto de ley, cuya iniciativa la tuvimos varios miembros de esta rama del Congreso Nacional. Creo que el Honorable Senado, señor Presidente, ha sido, en este caso, injusto al rechazar este proyecto de ley, por que en él se reconoce la estabilidad, esa sensación de seguridad, de los obreros. Cuando se trata de reparticiones públicas o semifiscales, los obreros tienen derecho a exigir tal estabilidad y a obtenerla.

Creo que la Honorable Cámara haría bien en insistir en su proyecto primitivo, en el proyecto que el Honorable Senado ha rechazado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Yo creo que la Cámara debe insistir en su proyecto primitivo. Si bien en algunos de sus aspectos ha perdido oportunidad, en otros, favorece la situación económica un poco desmedrada en que se encuentran los obreros de esta institución, debido al encarecimiento de la vida. Sus salarios son muy bajos y es indispensable que se acogan a algunas leyes que pueden serles beneficiosas.

Hace, por otra parte, más de 5 meses que estos obreros elevaron un pliego de peticiones a la Administración del Agua Potable de Santiago.

Estos obreros de alcantarillado, como he dicho, tienen algunas peticiones pendientes, las que no han sido resueltas.

Yo creo que el Honorable señor Godoy que la Cámara debiera insistir en su proyecto con el objeto de que estos obreros puedan acogerse a los beneficios que por él se le otorgan.

El señor GODOY.— Por lo demás, si me permite el Honorable Diputado, hay otra razón más: con motivo de la presentación de este proyecto, la Dirección de Alcantarillado de Santiago procedió a desahuciar y a lanzar al hambre a parte del personal de obreros que en ella trabajaba; y, entonces, como sus servicios eran siempre necesarios, entregó esos trabajos a contratistas particulares. De esa manera se adelantó, si se quiere, esta Dirección de Servicios a burlar lo que era, al menos, una buena intención del legislador.

Yo dejo constancia de mi protesta por esta actitud de verdadero sabotaje en que han caído algunos servicios públicos, que tienen un criterio feudal, de negro, frente al deseo de la ciudadanía de mejorar las condiciones económicas al personal de obreros que en ellos trabaja.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra, para revisar los antecedentes, que tuvo en vista la Comisión respectiva del Senado para rechazar este proyecto, veo que cita la Ley 7,147, que ya legisla sobre esta materia.

Y si se compara el texto de la Ley 7,147 con el texto de este proyecto, en realidad muchas de estas disposiciones ya son ley.

De tal manera que es inútil legislar sobre esta materia.

Yo creo, señor Presidente, que procede aprobar la modificación del Senado, puesto que ya se ha legislado sobre el particular.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Y el Senado no dice nada en la comunicación?

El señor CORREA LETELIER.— Precisamente, dice lo que acabo de manifestar.

El señor prosecretario tiene a la mano el texto de la Ley 7,147 y podría dar lectura.

El señor GARRIDO.— Quiero preguntarle al Honorable señor Correa Letelier si la indemnización de un mes por año de servicio está incluida en este proyecto.

El señor CORREA LETELIER.— El señor prosecretario va a dar lectura a la Ley N.º 7,147.

El señor prosecretario.— Dice así:

Ley N.º 7,147: fija la planta para el personal de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Proyecto de ley:

Artículo 1.º Fijase la siguiente planta para el personal de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago:

F. G. Director general	1	\$ 75.000
1.º Ingeniero jefe, subdirector	1	60.000
2.º Ingeniero jefe	1	54.000
3.º Jefe del Departamento de Contabilidad y Control de Gastos	1	48.000
3.º Secretario y abogado	1	48.000
3.º Ingeniero	1	48.000
4.º Ingeniero	1	42.000
5.º Contador pagador	1	39.000
5.º Ingeniero	1	39.000
6.º Ingeniero	1	36.000
7.º Ingeniero	1	33.000
8.º Ingeniero	1	30.000
8.º Jefe del Personal y Bienestar Social	1	30.000
9.º Topógrafo	1	27.000
9.º Ayudante ingeniero	1	27.000
9.º Jefe de Control de Obras Domiciliarias	1	27.000
9.º Jefe de inspectores de Obras	1	27.000
10.º Conservador del Archivo de Planos	1	25.500
10.º Inspectores Visitadores	2	51.000
11.º Ayudante ingeniero	1	23.400
11.º Oficial de Servicio de Bienestar Social	1	23.400
11.º Inspectores de Obras 1.º	2	46.800
12.º Contador	1	21.300
12.º Ayudante ingeniero	1	21.300
13.º Oficial 1.º	1	10.800
13.º Oficial de Partes y Archivero	1	19.800
13.º Visitadora Social	1	19.800
13.º Inspectores de Obras 2.º	4	79.200
14.º Ayudante ingeniero	1	18.300
14.º Oficial 2.º	1	18.300
15.º Oficial 3.º	2	33.600
16.º Ayudante ingeniero	2	30.600
16.º Dibujante nivelador	1	19.300
16.º Dibujante nivelador	1	15.300
17.º Ayudante ingeniero	1	14.100
17.º Oficial 4.º	2	28.200
17.º Inspectores de Obras 3.º	4	56.400
18.º Inspectores de Obras 4.º	5	64.500
18.º Dibujante	1	12.900
18.º Oficial 5.º	1	12.900
19.º Oficial 6.º	3	33.100
20.º Mayordomo	1	19.500
Empleados	58	\$ 1.392.000

Artículo 2.º El empleado que permanezca cinco años consecutivos en un mismo grado, gozará de un aumento de sueldo equivalente a la diferencia con el grado superior.

Dicho aumento no podrá exceder del 10% del sueldo del empleado beneficiado y será considerado como parte integrante del sueldo para los efectos legales y administrativos.

Artículo 3.º Los cargos de ingenieros y abogados de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, y demás que requieran la preparación que el título supone, deberán ser desempeñados por personas que estén en posesión del título respectivo otorgado por el Estado o por instituciones reconocidas por éste.

Los cargos de ayudante de ingeniero, topógrafo, niveladores, conductores e inspectores de Obras, serán llenados de preferencia por subalternos o conductores de Obras que estén en posesión del título respectivo. Sólo a falta de personal titulado podrá designarse al que, sin contar con este requisito, posea la experiencia y conocimientos técnicos necesarios.

Artículo 4.º Autorízase al personal a jornal de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, que acredite con certificado del director del Servicio ejercer funciones permanentes de carácter técnico o administrativo, para que pueda acogerse al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, con las obligaciones y derechos de los imponentes voluntarios de que tratan los incisos 4.º y 5.º del artículo 11 del D. F. L. N.º 1,340 bis, de 6 de agosto de 1930, salvo en lo que respecta al aporte patronal que se hará en este caso por el Estado.

Artículo 5.º El personal de empleados y obreros de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, sujeto al régimen de previsión establecido por la ley N.º 4,054, que tenga cumplido cinco o más años continuos de servicios, y por cada período de cinco años que cumpla en lo sucesivo, percibirá un aumento equivalente al 10 por ciento del jornal base ordinario, que será considerado como parte integrante de éste para todos los efectos legales.

Artículo 6.º Los empleados de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago y el personal afecto a la ley 4,054, tendrán derecho a una asignación adicional de setenta y cinco pesos mensuales por el cónyuge legítimo, y de cincuenta pesos por cada hijo legítimo, natural o adoptivo hasta la edad de 18 años y siempre que estas personas vivan a sus expensas.

Esta asignación se pagará sólo al que goce de una renta mayor, en el caso de que ambos cónyuges tuvieran derecho a ella.

Esta última cantidad también se hará efectiva por cada hijo o ascendiente imposibilitado para trabajar, que viva a expensas y en el propio domicilio del empleado u obrero y no regirá la limitación de edad contemplada en el inciso 1.º de este artículo.

Artículo 7.º El mayor gasto que representará la aplicación de la presente ley se cubrirá con un aumento de un cuarto por mil sobre la actual contribución de alcantarillado del uno y medio por mil a que están afectos los inmuebles ubicados dentro del radio municipal de Santiago.

Artículo 8.º Los obreros de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago tendrán derecho a percibir un desahucio de 30 días de jornal por cada año completo de servicios prestados, a contar desde la fecha de vigencia de la presente ley, y de 15 días de jornal por cada año completo de servicios que hubieren prestado con anterioridad a su vigencia, siempre que la terminación del contrato no se haya producido por alguna de las causales contempladas en los números 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º y 11.º del artículo 9.º del D. F. L. N.º 178, (Código del Trabajo).

Artículo 9.º Los obreros de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago que cumplan con la jornada de trabajo completa durante los días hábiles de una semana, tendrán derecho a percibir un salario suplementario equivalente a un día de trabajo.

Artículo 10. Aumentase en un 20 por ciento los actuales salarios de los obreros de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Artículo 11. Esta ley regirá a contar desde el 1.º de julio de 1941, a excepción de la disposición contenida en el artículo 7.º, que comenzará a regir desde el 1.º de enero de 1942.

Artículo transitorio. Los cargos que consulta la planta fijada en el artículo 1.º de esta ley serán servidos por el actual personal de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Respecto a este personal que desempeña cargos técnicos sin poseer el título universitario correspondiente, no regirán las disposiciones del artículo 3.º de la presente ley, con excepción de los cargos de ingenieros jefes."

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿En que fecha se publicó la ley?

El señor PROSECRETARIO.— Se publicó en el "Diario Oficial" el 12 de enero de 1942.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptaría el rechazo del proyecto aprobado por el Honorable Senado.

Acordado.

14.—LIQUIDACION DE LAS JUBILACIONES DE LOS FUNCIONARIOS DEL PODER JUDICIAL.— RECHAZO DEL PROYECTO RESPECTIVO POR EL HONORABLE SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde tratar, en seguida, el proyecto impreso en el Boletín N.º 5,344, que fija el promedio que servirá de base para liquidar las jubilaciones de los funcionarios del Poder Judicial.

También viene rechazado por el Senado.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO.— El oficio del Honorable Senado dice así: "El Senado ha tenido a bien rechazar, por haber perdido su oportunidad, el proyecto enviado por esa Honorable Cámara, por el cual se fija el promedio que servirá de base para liquidar las jubilaciones de los funcionarios del Poder Judicial, a que se refiere la ley N.º 6,417, de 15 de septiembre de 1939."

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el rechazo del proyecto propuesto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría aceptar el rechazo del proyecto.

Acordado.

15.—ELIMINACION ANUAL DE OFICIALES DEL EJERCITO.—RECHAZO DEL PROYECTO RESPECTIVO POR EL HONORABLE SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Viene, a continuación, el proyecto que suspende por los años 1939 y 1940, la aplicación de las disposiciones legales sobre eliminación anual de oficiales de las Fuerzas Armadas.

También ha sido rechazado este proyecto por el Honorable Senado, por haber perdido su oportunidad.

Se le va a dar lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO.— El oficio del Honorable Senado dice: "El Senado ha tenido a bien rechazar, por haber perdido su oportunidad, el proyecto enviado por esa Honorable Cámara por el cual se suspende por los años 1939 y 1940, la aplicación de las disposiciones legales y reglamentarias vigentes sobre eliminación anual de Oficiales del Ejército, Armada y Aviación."

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría aceptar el rechazo del proyecto.

Acordado.

16.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 5,579, QUE CREA LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR.— PROYECTO RECHAZADO POR EL HONORABLE SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En seguida, corresponde tratar el proyecto que modifica la ley 5,579, que creó la Caja de la Habitación.

También el Honorable Senado ha rechazado este proyecto, por haber perdido su oportunidad.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO.— El oficio del Honorable Senado, dice así: "El Senado ha tenido a bien rechazar el proyecto enviado por esa Honorable Cámara, por haber perdido su oportunidad, por el cual se modifica el artículo 21 de la ley 5,579, de 2 de febrero de 1935, sobre Caja de la Habitación."

El proyecto ha perdido su oportunidad debido a que leyes posteriores han modificado totalmente la organización de la Caja de la Habitación Popular.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría aceptar el rechazo del proyecto.

Acordado.

19.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA VENDER A LOS ACTUALES OCUPANTES UNOS TERRENOS DE LA ANTIGUA CHACRA "ACEVEDO" EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL.— INSISTENCIAS DEL HONORABLE SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— A continuación figura el proyecto por el que se autoriza al Presidente de la República para enajenar los terrenos comprendidos en el lote N.º 3 de la antigua Chacra "Acevedo", de la Comuna de Quinta Normal.

Este proyecto está en su quinto trámite constitucional; en consecuencia, la Honorable Cámara necesita de los dos tercios de los votantes para insistir.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO.— Dice así: "El Senado ha tenido a bien insistir en las modificaciones introducidas al proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para enajenar los terrenos que comprende el lote N.º 3, de la antigua "Chacra Acevedo", de la Comuna de Quinta Normal, de Santiago."

La Honorable Cámara había rechazado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto.

Ahora el Honorable Senado comunica que ha acordado insistir en las modificaciones introducidas al proyecto.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Es el total del proyecto?

El señor PROSECRETARIO.— No, Honorable Diputado; solamente sobre el inciso 2.º del artículo 1.º.

El señor CORREA LETELIER.—

El señor Presidente, en votación la no insistencia de la Honorable Cámara en su proyecto.

El señor GAETE.—Señor Presidente, ¿no sería más conveniente dejar este proyecto para que sea votado mañana, pues tengo interés que participe en este problema mi colega, Honorable señor Ramiro Sepúlveda, quien tiene mayores antecedentes sobre esta materia, y que por tener que atender una Comisión tuvo que ausentarse de la Sala?

El señor VIDELA.—Yo creo que sería mucho más conveniente, porque así tendríamos tiempo de imponernos de todos los antecedentes.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Huele mucho a negociado esto, señor Presidente.

El señor DIAZ.—Que quede constancia de que el Partido Comunista ha votado en contra.

El señor SANTANDREU (Presidente).—¿Habría acuerdo para considerar mañana este proyecto?

El señor DIAZ.—Según los antecedentes que de aquí a mañana se reúnan, incluso podríamos votar por unanimidad.

El señor CORREA LEBELIER.—No hay acuerdo, Honorable Presidente.

Es muy claro el proyecto. De otra manera no habría ley en esta parte.

El señor GAETE.—En vista de que no hay acuerdo para postergar la discusión hasta mañana, declaramos los Diputados socialistas que votaremos a favor para que haya ley.

El señor GONZALEZ VON MAREES.—¿Qué fracción del Partido Socialista?

El señor GAETE.—Su Señoría no puede hablar de fracción.

El señor GONZALEZ VON MAREES.—Efectivamente, soy una unidad completa.

El señor DIAZ.—Al Honorable señor González von Marées se le fraccionó infinitamente su Partido.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 18 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente).—En consecuencia la Honorable Cámara acuerda aceptar la insistencia del Honorable Senado.

20.—AUMENTO DE LA PLANTA DE OFICIALES DE LA DEFENSA DE COSTA DE LA ARMADA NACIONAL. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que aumenta la planta del personal de Defensa de Costa, cuyo archivo propone el H. Senado.

El señor Secretario va a leer el oficio del Honorable Senado sobre el proyecto en discusión.

El señor SECRETARIO.—Dice el oficio: "El Senado, al tomar conocimiento del proyecto de ley que aumenta la Planta de Oficiales de Defensa de Costa de la Armada Nacional, se ha encontrado con que el Ejecutivo envió a esta Corporación un mensaje sobre la misma materia y que corrige algunos errores, sobre todo en el referente a su financiamiento, contenidos en el proyecto aprobado por esa Honorable Cámara."

Por estas consideraciones, el Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo el mencionado proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión el proyecto.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.—Señor Presidente, es efectivo, como se acaba de informar, que el Ejecutivo envió un Mensaje referente a este asunto. Dicho Mensaje sufrió modificaciones fundamentales en el Honorable Senado. Tanto es así, que hace poco tiempo la Comisión de Defensa Nacional acordó pedir al Ejecutivo que enviara un nuevo Mensaje para reformar la planta del personal de Defensa de Costa. Este Mensaje se encuentra actualmente en el seno de la Comisión de Hacienda.

Quería dejar constancia de estos hechos, señor Presidente.

Nada más.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará el archivo del proyecto en discusión propuesto por el H. Senado.

Acordado.

21.—EXPROPIACION DE TERRENOS EN COPIAPO PARA EL GRUPO DE INGENIEROS N.º 1. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde ocuparse a continuación, del proyecto de ley que autoriza al Honorable Senado sobre expropiación de terrenos en Copiapo para el Grupo de Ingenieros N.º 1 de Atacama.

En discusión la proposición de archivo de este proyecto que hace el Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado sobre este proyecto: "El Senado acordó recabar de esa H. Cámara su asentimiento, para enviar al archivo por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley por el cual se autoriza la expropiación de la propiedad denominada 'Chacra Sierralta', en el departamento de Copiapo, para destinársela a la construcción de un Cuartel del Grupo de Ingenieros N.º 1 'Atacama' del Comandante Ricardo Santa Cruz."

El señor SANTANDREU (Presidente).—Este proyecto ha perdido su oportunidad, porque la Ley de Defensa Nacional autorizó esa expropiación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará el archivo de este proyecto de ley.

Acordado.

22.—CAMBIO DE NOMBRE DE DIVERSAS CALLES DE LA COMUNA DE QUINTA NORMAL. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde tratar, a continuación, el proyecto, devuelto por el Honorable Senado, sobre cambio de nombre de diversas calles de la comuna de Quinta Normal.

El señor Secretario va a dar lectura al oficio del Honorable Senado sobre este proyecto.

El señor VIDELA.—Antes de este proyecto hay otro: el que se refiere a la creación de las comunas-subdelegaciones de Población y Lolol.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Viene a continuación del que estamos tratando, Honorable Diputado.

El señor VIDELA.—Figura con el número 17, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Estamos en el número 16, Honorable Diputado.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley que cambia el nombre de algunas calles de la comuna de Quinta Normal."

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión la proposición de archivo del H. Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la proposición de archivo hecha por el Honorable Senado.

Acordado.

23.—CREACION DE LAS COMUNAS-SUBDELEGACION DE POBLACION Y LOLOL EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ, Y DE TINGUIRIRICA, EN EL DEPARTAMENTO DE SAN FERNANDO. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto devuelto por el Honorable Senado sobre creación de las comunas - subdelegaciones de Población y Lolol, en el Departamento de Santa Cruz y de Tinguiririca, en el de San Fernando.

El señor Secretario leerá el oficio del Honorable Senado, sobre este proyecto.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley que crea las comunas-subdelegaciones de 'Población Lolol', en el departamento de Santa Cruz, y de 'Tinguiririca', en el departamento de San Fernando."

El señor SANTANDREU (Presidente).—La reforma constitucional prohíbe que estos proyectos tengan su origen en el Congreso.

En discusión la proposición de archivo del H. Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor LABBE.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LABBE.—Señor Presidente, se podría obtener el acuerdo de la Honorable Cámara, desde luego, para aprobar el archivo propuesto en este oficio y, además, para que se envíe, en su nombre, una comunicación al Supremo Gobierno a fin de que el señor Ministro del Interior haga suyo este proyecto, a nombre del Ejecutivo.

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión la indicación formulada por el Honorable señor Labbé.

El señor VIDELA.—¿Cómo es la indicación, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).—Consiste en que se envíe un oficio, a nombre de la Honorable Cámara, al Ejecutivo para que haga suyo este proyecto.

El señor CORREA LEBELIER.—Para que envíe un Mensaje, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Para que se envíe un Mensaje en los mismos términos.

El señor VIDELA.—Yo también suscribo esta indicación, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Con el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, se podrá hacer de inmediato.

El señor CHACON.—¿Hay acuerdo?

El señor ATIENZA.—¿No hay inconveniente?

El señor SANTANDREU (Presidente).—¿Hay oposición?

El señor VIDELA.—¿No puede haber oposición, señor Presidente?

El señor COLOMA.—Se podría votar esa indicación en la hora destinada a la votación de los proyectos de acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente).—En consecuencia, quedaría aceptada la proposición del Honorable Senado para mandar al archivo este proyecto.

Acordado.

24.—CREACION DE LA COMUNA SUBDELEGACION DE SAN PEDRO DE ATACAMA. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY RESPECTIVO. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—A continuación, corresponde ocuparse del proyecto, devuelto por el Honorable Senado, que crea la comuna-subdelegación de San Pedro de Atacama.

El señor PROSECRETARIO.—Por las mismas consideraciones, el Senado propone el archivo del proyecto que crea la comuna-subdelegación de San Pedro de Atacama, en el departamento de Loa.

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión el proyecto.

El señor GUERRA.—Este proyecto es del año 1932, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la proposición del Honorable Senado.

Acordado.

25.—CAMBIO DE NOMBRE DE LA AVENIDA CHILE DE ESTA CIUDAD. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY RESPECTIVO. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Figura, a continuación, el proyecto, devuelto por el Honorable Senado, que cambia el nombre de la Avenida Chile de esta ciudad por el de República de México.

Se va a dar lectura a un oficio del Honorable Senado, sobre este proyecto.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Senado sobre este proyecto.

"El Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley que cambia el nombre de la Avenida Chile de esta ciudad."

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión la proposición de archivo del H. Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la proposición de archivo del H. Senado.

Acordado.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde tratar, a continuación, el proyecto, devuelto por el Honorable Senado, sobre cambio de nombre de diversas calles de la comuna de Quinta Normal.

El señor Secretario va a dar lectura al oficio del Honorable Senado sobre este proyecto.

El señor VIDELA.—Antes de este proyecto hay otro: el que se refiere a la creación de las comunas-subdelegaciones de Población y Lolol.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Viene a continuación del que estamos tratando, Honorable Diputado.

El señor VIDELA.—Figura con el número 17, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Estamos en el número 16, Honorable Diputado.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley que cambia el nombre de algunas calles de la comuna de Quinta Normal."

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión la proposición de archivo del H. Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la proposición de archivo hecha por el Honorable Senado.

Acordado.

26.—GRATIFICACION AL PERSONAL CIVIL DE LAS FUERZAS ARMADAS, QUE PRESTA SUS SERVICIOS EN LONGUMAY. — ARCHIVO DEL PROYECTO DE LEY RESPECTIVO. — PROPOSICION DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde ocuparse del proyecto de ley, devuelto por el Honorable Senado, que concede una gratificación al personal civil de las Fuerzas Armadas que presta sus servicios en Longumay.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado, referente a este proyecto.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado acordó recabar de esa Honorable Cámara su asentimiento para enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley por el cual se concede una gratificación de 30 por ciento de sus sueldos al personal civil de las Fuerzas Armadas que presta sus servicios en la comuna de Longumay."

El señor SANTANDREU (Presidente).—Este proyecto es improcedente en virtud de la reforma constitucional última.

En discusión la proposición de archivo del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la proposición de archivo hecha por el Honorable Senado.

El señor ATIENZA.—Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Acordado.

27.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DESTINADO AL LICEO DE HOMBRES DE SAN BERNARDO. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Corresponde tratar, en seguida, el proyecto de ley sobre construcción de un edificio para el Liceo de Hombres de San Bernardo.

—Dice el proyecto de la Cámara de Diputados:

"Artículo 1.º — Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de tres millones de pesos (\$ 3.000.000) en la construcción de un edificio y dotación de éste, para el funcionamiento del Liceo de Hombres de San Bernardo."

Autorízase, asimismo, al Presidente de la República, para invertir hasta la cantidad de dos millones de pesos (\$ 2.000.000) en la construcción y dotación del Liceo Técnico de Melipilla.

Artículo 2.º — El gasto que importe la aplicación de la presente ley, se deducirá, a contar desde el 1.º de enero de 1943, del producto de la Ley N.º 7.160, sobre impuesto extraordinario al cobre.

Artículo 3.º — Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—El Senado substituyó el artículo 2.º de este proyecto, por el siguiente:

"Artículo 2.º — El gasto que importe la aplicación de la presente ley, se deducirá del mayor rendimiento de la Cuenta C-31, del Cálculo de Entradas vigente, con motivo de los nuevos avalúos de la propiedad territorial."

El señor SANTANDREU (Presidente).—Se va a dar lectura a un oficio del Honorable Senado, referente a este proyecto.

El señor PROSECRETARIO.—Dice el oficio del Honorable Senado:

"El Senado ha tomado conocimiento del oficio enviado por V. E., en el que solicita de esta Corporación que acuerde substituir el financiamiento consultado en el artículo segundo del proyecto de ley que destina la cantidad de \$ 3.000.000 a la construcción y dotación de un edificio para el Liceo de Hombres de San Bernardo."

Esta Corporación estima que esta insinuación es constitucionalmente improcedente, porque el Senado no puede repeler un trámite de gestación de una ley, y que corresponde a la Honorable Cámara adoptar la resolución respectiva sobre la base de un acuerdo ya inalterable del Senado."

El señor SANTANDREU (Presidente).—En discusión el proyecto.

El señor BRANES.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BRANES.—Quiero darle una explicación a la Honorable Cámara sobre este proyecto de ley, porque hay aquí un conflicto de carácter reglamentario o constitucional, a la altura en que está el debate.

Cuando tuve el honor de someter a la consideración de la Honorable Cámara este proyecto de ley, que fue aprobado por su Comisión de Educación Pública, se financiala con el producto del impuesto al cobre, establecido por la Ley N.º 7.160, me parece.

Con este financiamiento, pasó al Honorable Senado este proyecto, y el Honorable Senado se lo cambió, creo que, según dice el proyecto, por una mayor entrada de una cuenta de aduanas producida el año pasado.

Ha vuelto este proyecto, en su tercer trámite constitucional, con el financiamiento cambiado en esta forma. Nosotros ahora no podemos aceptar lo propuesto por el Honorable Senado, porque ya todos estos fondos fueron gastados en el año pasado; ni podemos, tampoco, insistir en el financiamiento primitivo.

En conversaciones particulares que he sostenido con algunos Senadores, que entienden esta clase de asuntos, me han propuesto la siguiente fórmula: que la Honorable Cámara rechace el financiamiento propuesto por el Honorable Senado, y en seguida que se proceda a salvar este diferendo de opiniones, entre la Cámara de Diputados y el Senado, con la designación de una Comisión Mixta, que sería la que solucionaría este impasse para la construcción y dotación de un edificio para el Liceo de Hombres de San Bernardo.

En el mismo caso está el proyecto que se refiere al Liceo Técnico de San Antonio.

De tal modo que, en virtud de estos antecedentes, rogaria a la Honorable Cámara que rechazara el financiamiento del Honorable Senado, y que designara los integrantes de la Comisión Mixta que habrá de resolver este asunto, conjuntamente con el del Liceo Técnico de San Antonio.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Honorable Cámara le parece, se procederá en la forma indicada por el Honorable señor Branes, es decir, se rechazará la modificación del Honorable Senado, en lo que se refiere al financiamiento, y, en seguida, se nombrará a los miembros de la Comisión Mixta que integrarán la Comisión Mixta que propondrá la solución que deberá ser ratificada por ambas ramas del Congreso.

El señor BRANES.—No procede otra cosa, porque no se puede aprobar el financiamiento de la Cámara de Diputados a esta altura; aprobar el financiamiento que le dió el Honorable Senado, tampoco procede.

El señor OLAVARRIA.—Por lo menos, el Honorable Diputado indica el camino a seguir.

El señor BRANES.—En cambio, una Comisión Mixta puede resolver el problema y someter la resolución a la ratificación del Honorable Senado y de la Cámara de Diputados.

Por eso encuentro mejor que se rechace el financiamiento del Honorable Senado.

El señor LOYOLA.—¿Y por qué no dejamos el financiamiento a base del impuesto al cobre?

El señor BRANES.—Porque no es procedente a la altura en que estamos, pues el financiamiento se hacía a base de las entradas del año 1943.

Hago indicación para que se rechace la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor GONZALEZ VON MAREES.—¿Que se archive!

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

El señor BRANES.—No procede otra cosa, porque no se puede aprobar el financiamiento de la Cámara de Diputados a esta altura; aprobar el financiamiento que le dió el Honorable Senado, tampoco procede.

El señor OLAVARRIA.—Por lo menos, el Honorable Diputado indica el camino a seguir.

El señor BRANES.—En cambio, una Comisión Mixta puede resolver el problema y someter la resolución a la ratificación del Honorable Senado y de la Cámara de Diputados.

Por eso encuentro mejor que se rechace el financiamiento del Honorable Senado.

El señor LOYOLA.—¿Y por qué no dejamos el financiamiento a base del impuesto al cobre?

El señor BRANES.—Porque no es procedente a la altura en que estamos, pues el financiamiento se hacía a base de las entradas del año 1943.

Hago indicación para que se rechace la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor GONZALEZ VON MAREES.—¿Que se archive!

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Se han presentado dos indicaciones: una del Honorable señor Branes para que se rechace la modificación del Honorable Senado y, la otra, del Honorable señor González von Marées para que se archive el proyecto.

En realidad, a la Honorable Cámara no le queda otro camino que aceptar o rechazar la proposición del Honorable Senado.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—¿Por qué no se trata en conjunto este proyecto con el del Liceo Técnico de San Antonio que parece que está en la misma situación?

El señor SANTANDREU (Presidente).—Solo corresponde aceptar o rechazar la modificación del Honorable Senado a este proyecto. Cuando tratemos el que viene a continuación veremos qué resuelve la Honorable Cámara.

El señor BRANES.—La indicación del Honorable señor González von Marées es antirreglamentaria y la Honorable Cámara no puede pronunciarse sobre ella.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Honorable Senado.

—DURANTE LA VOTACION:

El señor ESCOBAR (don Andrés).—¡Eso es atentar contra la cultura, señores Diputados!

Se trata de dos construcciones sumamente importantes.

El señor NUÑEZ.—Eso no es extraño en el señor González von Marées.

El señor BRANES.—Hay que buscar un arreglo para construir estos dos colegios que son de urgente necesidad.

El señor CHACON.—Votamos por la cultura del pueblo.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Debería aceptarse una proposición hecha en bien de la cultura del pueblo.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 13 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Desechada la modificación del Honorable Senado.

28.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION Y DOTACION DE LOS TALLERES DEL LICEO TECNICO DE SAN ANTONIO. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor SANTANDRE

...que el Honorable señor Fernández Larraín no se encuentra en la Sala...
El señor BRANES.— Si, Honorable Diputado, yo he sido el primero en lamentar la ausencia del Honorable señor Fernández Larraín. También lamenté su ausencia en la sesión anterior en que comencé mis observaciones.
El señor PINEDO.— Sólo he deseado dejar constancia de este hecho, Honorable Diputado.
Gracias por la interrupción.
El señor GAETE.— ¿Me permite, Honorable señor Branes?
El señor BRANES.— Muy bien, Honorable colega.

El señor GAETE.— Deseo advertir a Su Señoría, para su conocimiento, que el Honorable señor Fernández Larraín continúa haciendo investigaciones sobre la materia, y, al efecto, se han puesto a su disposición todos los archivos de la Beneficencia con todos los antecedentes que ha solicitado.

O sea, que el Honorable colega ha contado con la buena voluntad del personal de Beneficencia para la acumulación de datos. Ojalá que los Diputados de Izquierda tuvieramos la misma suerte que ha tenido el Honorable señor Fernández en esa repartición pública, porque de esa manera la única manera de obtener los datos necesarios para el mejor conocimiento de las materias que se investigan.

Así los parlamentarios podrán ejercer sus altas funciones de fiscalización en forma documentada. Expreso mi deseo de que ojalá esta buena voluntad con que ha contado un Honorable Diputado alcance a todos nosotros.

El señor BRANES.— Me alegro de la interrupción de Su Señoría y me complazco en manifestarle que en los Servicios de Beneficencia todos los antecedentes contenidos en los archivos—naturalmente que sin sacrarlos de su sitio—están a disposición de los señores Diputados. Ojalá que concurren a examinarlos, no con el carácter político o sectorial con que se ha pretendido hacerlo, sino con el ánimo de hacer una crítica leal y justa, como es de esperar de la inteligencia de los Honorables Diputados. Pueden Sus Señorías tener la completa seguridad de que las críticas que se desprendan del conocimiento de estos antecedentes servirán a la Beneficencia y serán apreciadas por ella.

El señor GAETE.— Esa crítica es útil y necesaria.
El señor BRANES.— Ahora bien, Honorable Cámara, no quiero entrar a analizar rubro por rubro las observaciones del Honorable señor Fernández, porque no creo que la Honorable Cámara sea una especie de academia técnica en que se venga a discutir o definir cuáles son elementos protectores, energéticos, cuáles son los frutos coordinados en el valor vitamínico de un producto determinado, etc.

Pero de lo que quiero que quede constancia, que quede bien en claro, es que la Administración actual de los Servicios de Beneficencia ha disminuido estos gastos y ha aumentado el número de camas. ¿Significa esto que los enfermos comen menos o comen en peores condiciones que en las que comían antes? Evidentemente que no. Y no es posible afirmar lo contrario, señor Presidente, ahora que los gastos se hacen en forma dirigida, como lo acabo de expresar—y que se ha logrado un control exacto sobre ellos, porque no se pierde alimentación y, además, se compra directamente al productor. En efecto, por medio de la Central de Compras se está previendo a la Beneficencia directamente desde el mismo productor a los hospitales, de todos los elementos que éstos necesitan y que resultan, en esta forma, considerablemente más baratos que como se pueden obtener en el comercio.

Voy a citar, a este respecto, un solo ejemplo. Si se compra alcohol en el comercio, cuesta sobre 20 pesos el litro. En cambio, la Beneficencia, como está exenta de todo impuesto, lo compra a 2,80 pesos el litro. Como se ve, la rebaja es considerable en el precio de este artículo.

En cuanto a los rubros más gruesos de la alimentación: carne, papas, verduras, legumbres, en general, como dije, estos artículos se compran directamente al productor y muchas veces son los propios fundos de la Beneficencia los que proveen a la Central de Compras.

Con esta explicación somera y sucinta, señor Presidente, quiero decir...

El señor YRARRAZAVAL.— Demasiado sucinta...

El señor BRANES.— Si Su Señoría lo desea, la alargo un poco más, para que no la encuentre demasiado "sucinta", y para desvanecer alguna duda que tenga todavía Su Señoría.

El señor CORREA LARRAÍN.— Su Señoría podría solicitar una sesión especial para contestar en detalle los cargos, en forma menos sucinta pero más convincente.

El señor BRANES.— Siempre que las preguntas de Su Señoría fueran tan claras y lógicas, como para poder hacerlo, la pediría con todo gusto...

El señor CORREA LARRAÍN.— No es a mí que me toca hacer preguntas, ni a Su Señoría refutar hechos concretos. Así podría convencer a la Honorable Cámara, porque hasta ahora parece que no lo ha conseguido...

El señor BRANES.— Hay todavía muchas otras cosas, Honorable Diputado, que exponer a la Honorable Cámara.

El señor YRARRAZAVAL.— Es que ya Su Señoría ha recargado demasiado su informe.

El señor BRANES.— No lo he recargado demasiado, Honorable Diputado. He tratado de informar a la Honorable Cámara y lo he hecho, porque tengo responsabilidad para hacerlo. Su Señoría no entiende de estas cosas; ya se lo dije anteriormente...

El señor CHACON.— Sus Señorías no entienden nada, nunca.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YRARRAZAVAL.— Son muy cortas y sencillas sus explicaciones...

El señor BRANES.— Efectivamente, Honorable Diputado. Las he hecho tan sencillas, que hasta son capaces mis explicaciones de que sean comprendidas por Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— ¿Por qué no contesta con seriedad los cargos?

Parece que Su Señoría fuera parte interesada...
El señor BRANES.— He examinado ya, señor Presidente, algunos cargos relativos a los gastos en algunos rubros del presupuesto de la Beneficencia, y los he desvirtuado con las explicaciones que acabo de dar.

Analiza, en seguida, el Honorable Diputado el ítem "Luz y Lumbre", y se refiere al último quinquenio en particular.

En realidad, es efectivo que los gastos en algunos rubros han bajado y en otros han subido. ¿Por qué ha ocurrido esto? Porque estamos procurando, en cuanto ello sea posible, dotar a todos los hospitales de calefacción central. Hemos optado por este sistema de calefacción las salas de los hospitales sobre todo en las construcciones nuevas, en las cuales hay gran facilidad para hacerlo. Se hace calefacción, como lo saben Sus Señorías, todo el edificio en conjunto, o sea, desde un hogar central, y entonces el consumo de lumbre es menor.

El señor CORREA LARRAÍN.— ¿Cómo ha disminuido el consumo de carbón, si se ha ampliado el sistema de calefacción central a mayor número de edificios?

El señor BRANES.— Porque el carbón se aprovecha mejor. Y es lógico, porque en lugar de encender 20 estufas en 20 salas, se enciende una sola caldera, se ahorra mucho combustible. Su Señoría no lo puede entender, parece.

Y se administra mejor.
El señor LOYOLA.— Hay un hecho que es evidente, Honorable Diputado, y que se puede comprobar a través de diversos hospitales del país. En Temuco se ha presentado el caso de tener que clausurar el hospital por falta de leña. No

había leña ni carbón para hacer el alimento de los enfermos.

El señor BRANES.— Esto de que he hablado en esta reciente sesión es reforma a la política de asistencia social en materias que regímenes anteriores dejaron muy abandonadas.

Yo rogaria a Sus Señorías que me dejaran continuar mis observaciones, a fin de poder mantener la coordinación de la materia.

Del contexto mismo de mis observaciones o del conjunto de datos que estoy dando, Su Señoría, Honorable señor Loyola, podrá sacar deducciones que lo dejen satisfecho.

Conozco el caso que dice Su Señoría. Es un hospital pésimamente construido; pero ahora tendrá calefacción y un pabellón nuevo.

El señor LOYOLA.— Esto ocurrió el año pasado.
El señor BRANES.— Es absolutamente exacto. Déjeme terminar, Honorable Diputado.

El señor DIAZ.— ¿Se dicen los diez minutos de tiempo al Honorable Diputado Branes, o a los Honorables colegas que lo interrumpen?

El señor GODOY.— Esto ya parece recreo.
El señor BRANES.— En la construcción de ese edificio no se consultó la calefacción.

El señor DONOSO.— Hemos visto casos de enfermos en el Hospital de Talca que no han tenido sábanas para su atención y esto demuestra que el mal es general en el país.

El señor BRANES.— Concurro con Su Señoría en que, incluso, no hay sábanas en los hospitales.

Se ha pedido a Yarur esta mercadería; sin embargo, se ha contestado que no hay producción en el país.

El señor DONOSO.— Su Señoría no podrá decir que regímenes anteriores tienen la culpa de estas deficiencias, porque esto ha ocurrido en las administraciones de la izquierda.

El señor BRANES.— Estamos diciendo lo que estamos haciendo actualmente.

El señor DONOSO.— Para señalar la responsabilidad que le corresponde a la actual Junta Central de Beneficencia en el mal funcionamiento de los servicios hospitalarios voy a indiciar un caso concreto: el doctor Miguel Etchebar, que ha permanecido como Director del Hospital de Talca sin ejercer sus funciones desde 1938 hasta el presente año. ¿Cómo se explica que la actual Junta Central de Beneficencia no haya nombrado otro Director en propiedad y haya hecho que desempeñe estas funciones el jefe de uno de los Laboratorios, con grave perjuicio de sus tareas técnicas?

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable señor Donoso, el Honorable señor Branes no desea ser interrumpido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE.— El Honorable señor Donoso se concedió solo la interrupción.

El señor BRANES.— Por consiguiente, señor Presidente, las observaciones referentes a este rubro las dejo contestadas en esta forma: se administra mejor y se gasta menos tomando medidas distintas a las antiguas y se proporciona, por otra parte, mejor calefacción y mejor lumbre a las salas.

Con menos gasto se ha logrado hacer esto, porque se usa un sistema moderno de alimentación con marmita y no el sistema antiguo de las cocinas económicas a base de leña y carbón.

El sistema que preocupa al Honorable Diputado por Talca es...

El señor DONOSO.— El Honorable señor Branes podría dejarme señalarle otros casos concretos de la responsabilidad de la Junta Central de Beneficencia...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable señor Branes, ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría...

El señor BRANES.— Señor Presidente: ¿no se me podría prorrogar el tiempo hasta el término de mis observaciones...?

El señor SANTANDREU (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo al Honorable señor Branes.

Un señor DIPUTADO.— Que se le prorrogue por diez minutos más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá prórroga, con prórroga de la hora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRANES.— Voy a decir dos cosas más, señor Presidente.

Entre los 22 rubros correspondiente a ropería, solamente han aumentado los siguientes: colchones, frazadas, toallas y gránit para manteles. Porque hoy día las cosas se llevan de distinta manera: hoy día, los enfermos no comen en la sala que habitan, sino que disponen de comedores y se les ha comprado manteles. Estos comedores disponen de buenos servicios, de buenas vajillas; la alimentación que se proporciona es buena y los enfermos, como decía, tienen manteles para su uso. No como antes...

El señor GODOY.— ¿Qué derroche, señor Presidente!

Un señor DIPUTADO.— ¿Comen como gente! El señor BRANES.— Se les trata como gente en cuanto es posible hacerlo.

El señor GODOY.— ¿Qué derroche! ¿No le parece a los señores Diputados de la Derecha...?

El señor BRANES.— En cuanto a los otros rubros, cuyo monto ha disminuido, como ha sucedido con los de farmacia y lavandería, me voy a referir a ellos especialmente, señor Presidente.

Y si el Honorable señor "H", que escribe en "El Diario Ilustrado", no se molesta, voy a referir una anécdota:

Hace dieciocho, quince o diez años, en los hospitales atacaban la neumonía con alcanfor, que se inyectaba a los enfermos causándoles gran dolor, o bien, con potasio y mostaza y se presentaba el caso de que el 60 por ciento de los enfermos se quemaban.

El sistema ha cambiado, porque hoy día se usan sulfamiditas como el Sulfatiazol y otras. De esta manera, los enfermos con ocho, diez o quince gramos de las sustancias mencionadas se mejoran.

Ya no hay necesidad de que el auxiliar esté preparando cataplasmas, ni de que los enfermos soporten quemaduras como sucedía antes.

El señor DONOSO.— Pero hay siempre necesidad de usar algodón.

El señor BRANES.— No ha habido consumo de algodón. En esto ha cambiado el rubro anterior correspondiente a esta materia.

No ha habido importación de productos y hoy día la Beneficencia tiene una fábrica de algodón y se importan sólo grandes fardos de algodón en bruto.

Su Señoría puede ir a la Avenida Matía esquina de Lira y ver cómo la fábrica de algodón en bruto produce ese elemento a precios reducidos; de consiguiente, necesariamente ha tenido que bajar el volumen de gastos por este rubro, porque los precios a que produce la Beneficencia son bajísimos.

Pero le voy a decir más, Honorable colega: hay una fábrica de gasas en donde se compran las hilas. Estas se tejen y se fabrican con ellas este elemento sanitario a un costo de cuarenta centavos el metro; en consecuencia, este volumen también tiene que haber bajado.

En cuanto al número de camas, señor Presidente, pero me voy a referir, primero, a la lavandería.

El Honorable Diputado también se queja de que hayan disminuido los recursos destinados a esta materia. Si, señor Presidente, han disminuido y ha sido en proporción al número de camas que se dice ser exiguo. Hoy día no se lava a mano. Antes había diez, quince, veinte o mayor número de mujeres que estaban durante 8 horas al día con la escobilla en la mano, lavando las ropas de los

hospitales; hoy día se lava a máquina y se sabe de antemano que para tantos kilos de ropa se necesitan tantos kilos de perlina y de jabón en polvo.

El lavado se hace de esta manera, con lo cual no se agota a este personal (femenino) en un esfuerzo inútil y todo se obtiene en forma rápida... El señor DIAZ.— ¿Y usan jabón "Copito"?

El señor BRANES.— ...todo se hace en forma higiénica.

Ahora bien, voy a dar un dato más, que interesa a todos los Honorables Diputados de Santiago, y, en especial, a los de Valparaíso. Antes se organizaban las lavanderías en los distintos hospitales; ahora, por un acuerdo adoptado por el Consejo de la Beneficencia, cuya política asistencial produce tantas inquietudes, se va a establecer en Santiago una lavandería central. De tal manera que todos los establecimientos hospitalarios tendrán una sola lavandería, desde la Asistencia Pública hasta la última Casa de Socorros. De consiguiente, el volumen de lavado va a ser igual o superior al que había anteriormente, pero su costo va a ser inferior.

El señor DIAZ.— Sería muy interesante que hubiera una sección a la cual los obreros pudieran mandar sus ropas para que se les lavaran a precios módicos...

El señor BRANES.— También existe... El señor DIAZ.— ¿Sería muy interesante la creación de esta sección?

El señor BRANES.— Eso está pasando en algunos establecimientos que cuentan con máquinas especiales en donde, a los obreros y empleados que no tienen cómo lavar la ropa en sus casas, les es proporcionado un servicio a precios muy razonables. No sería propio que en instituciones de esta naturaleza se explotara a quienes cooperan con abnegación y sacrificio en la atención de los enfermos: ¿debe haber y hay en ellas comprensión humana.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Antes lavaban a los obreros con ropa y todo.

El señor GODOY.— ¡Sin sacrarle las ropas! El señor BRANES.— Por último, señor Presidente, se queja el Honorable Diputado de que el número de camas no haya sido aumentado en la forma que Su Señoría habría querido que se aumentasen.

Sobre este punto, voy a distraer la atención de la Honorable Cámara por breves instantes. En realidad, señor Presidente, el número de camas no se ha aumentado en la proporción en que debería haberse hecho de acuerdo con las mayores necesidades que el país tiene.

Hay, señores Diputados, preceptos muy antiguos y muy claros que dicen que un Estado o una Nación necesita, para determinados rubros de enfermedades, tantas camas como es el número de enfermos que fallecen a consecuencia de esas enfermedades. ¿Qué es lo que no ha sido aumentado?

Y ojalá que el Honorable señor Fernández Larraín conociera las observaciones que estoy haciendo. No se ha aumentado extraordinariamente el número de camas para los enfermos agudos, porque—aunque al articulista de "El Diario Ilustrado", el señor H., le llamo mucho la atención lo que yo digo—el régimen asistencial—voy a reiterarlo y a repetirlo en esta Honorable Cámara—hoy día es más de consultorio externo que de hospitalización. Antes un enfermo llegaba directamente a la sala de un hospital y se le tenía allí cuatro, seis, diez o más días en observación, haciéndole los diversos exámenes; que un día se le hacía el examen de sangre, que otro día se le hacía un examen por rayos, que después se le hacía un examen al tubo digestivo, con bismuto...

El señor CHACON.— ¿Y al Honorable señor Fernández Larraín, qué examen le van a hacer?

El señor BRANES.— Hoy día, todo esto no sucede así; gracias al régimen de consultorio externo, el enfermo ingresa a un hospital, para ser tratado u operado, según el caso, solamente cuando ya han sido realizados todos los exámenes y cuando ya se tienen todos los antecedentes necesarios.

De aquí, señor Presidente, que en las maternidades hayamos tenido que hacer, por orden de la Junta Central de Beneficencia y de acuerdo con la técnica moderna, la movilización precoz de las embarazadas. Ahora no tienen que estar un mes en el hospital y en ese período de tiempo, una cama de la maternidad sirve para atender a tres enfermas, pues el período pre-natal ya ha sido asistido por elementos técnicos en consultorios externos.

Pero quiero, señor Presidente, hacer resaltar un problema que me parece gravísimo y que creo necesario denunciar desde esta alta tribuna, esperando que el Honorable señor Fernández y los señores Diputados que se interesen en su solución puedan acompañarme en Chile, cuando, para vergüenza del país, veinte mil enfermos de tuberculosis por año. Si consideramos esta cifra en proporción con el total de la población del país, se ve que Chile es uno de los países—tal vez el segundo en el orbe—donde mueren más enfermos tuberculosos.

¿Green Sus Señorías que nosotros podemos estar aumentando las camas cuyo valor es de 60 y 70 mil pesos cada una, que es el costo actual de construcción, para después decirles a los tuberculosos del país: "Ya que ustedes han llevado una vida tan miserable, que no han podido tener un hogar, que han vivido en un ambiente antihigiénico, realizando un trabajo excesivo, vengan ahora a este palacio nuevo para meterse en una cama de setenta mil pesos"?

Este problema de los enfermos tuberculosos es el que actualmente aborda la Junta de Beneficencia y debido a eso fue que hace días el señor Ministro de Salubridad vino a esta Cámara a pedir la colaboración de los señores Diputados para que autorizaran un empréstito que ascendiera a 420 millones de pesos, de los cuales 50 millones serán destinados exclusivamente a la atención de tuberculosos. Porque, señor Presidente, la atención de un tuberculofo no consiste en meter al enfermo en una cama de precio elevado, como acabo de decir, y dejar que pase ahí el tiempo, sino que es un problema complejo, cuya solución debe comenzar junto con la formación, junto con la vida, aún antes del individuo, estableciendo sus condiciones higiénicas, atendiendo a su alimentación y asegurándole un trabajo adecuado en que pueda desarrollarse orgánica y físicamente en condiciones tales que sea inmune a esta plaga que azota al país.

¿Cuál es la política de la Beneficencia y en qué forma me podrían ayudar los Honorables Diputados que me critican?

Desde luego, no es la de construir determinados establecimientos donde se pueda recoger a los enfermos, porque una política asistencial para curar todos los tuberculosos que hay en Chile no sería completa si no habría desaparecer el mal de nuestro país. No es esa la política que debe seguirse sino la de habilitar establecimientos donde el individuo que lleva el contagio pueda ser aislado. Es absoluta, total y definitivamente inútil toda política que tienda a eliminar la tuberculosis si, previamente, no se hacen desaparecer los focos del contagio; es imposible sanear las poblaciones si no se aíslan los individuos enfermos. No son camas para los enfermos agudos las que faltan; lo que falta son medios para aislar los focos contagiosos, y en esto acompaña al Honorable Sr. Fernández Larraín, cuando dice que hay falta de camas, pero para esta clase de enfermos.

Esta es la cuestión que ahora encara la Junta de Beneficencia, que no ha dependido ni depende del régimen que se inaugurara el año 38, y es para que, con mano larga y generosa, concurren a dar todos los capitales que sean necesarios para poder sanear el país y evitar la vergüenza de que este flagelo terrible continúe provocando una de las mortalidades más elevadas del mundo. No olviden Sus Señorías que veinte mil tuberculosos mueren al año en Chile.

Habría, señor Presidente, que tocar otro rubro, que el Honorable señor Fernández Larraín ha dejado a un lado para referirse a él más adelante. Por mi parte, quiero oír primero las observaciones que formulará para contestarlas en la oportunidad debida.

Pero, señor Presidente, antes de terminar mis observaciones, quiero, a paso de paño y aprovechando que mi Honorable colega señor Marín Balmaceda

ceda se encuentra en la Sala, decir algunas palabras contestando algunas observaciones que me han sido hechas con respecto al régimen de Beneficencia. Por las frases que he oído, se está ocupando actualmente la Junta Central de Beneficencia de las construcciones hospitalarias.

Su Señoría se quejaba de que, desde el año 38 a esta parte, no se había construido nada. Algo también agregó a propósito de la construcción del Hospital Clínico de San Vicente. No sé si en la sesión anterior estaba presente el doctor de San Vicente no correspondía al Hospital Central de la Beneficencia sino que dependía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El señor MARÍN BALMACEA.— No tengo qué lo haga; lo importante es que se haga. Por lo demás, el Gobierno es el mismo que en cuanto se refiere a la Beneficencia.

El señor BRANES.— Bueno; voy a contestar en cuanto se refiere a la Beneficencia. No se trata de desdoblar el Gobierno en reparticiones y no a serío. Sería como echarle la culpa a un solo hombre.

El señor BRANES.— Honorable colega: la Señoría me permite, trataré de contestar sus observaciones en la mejor forma posible.

En cuanto al Hospital San Vicente, no podría decirle, porque no sé si la Universidad de Chile tiene o no los fondos necesarios para continuar su construcción.

Desde el año 1939, se han construido diez establecimientos hospitalarios e iniciado la construcción de otros.

Se han entregado ya varios; hay varios más en construcción; entre otros, está el Hospital que puede interesar a Su Señoría: el Hospital de la Serena.

El señor MARÍN BALMACEA.— Su construcción ha ido muy lentamente.

El señor BRANES.— Pero ya es un hecho pronto estará concluida en una realidad.

El señor MARÍN BALMACEA.— Pero su construcción comenzó hace más o menos un año medio.

El señor BRANES.— No, Honorable colega: la construcción del Hospital de la Serena fue autorizada por la Junta Central de Beneficencia en mayo de 1943.

El señor MARÍN BALMACEA.— Justamente lo que yo digo.

El señor BRANES.— Su capacidad es de 40 camas y su costo, de ocho millones de pesos.

El señor MARÍN BALMACEA.— Su construcción va lentísimamente.

El señor BRANES.— Su construcción se inició en Julio del mismo año.

Según un informe evacuado el 25 de mayo próximo pasado, está ya construida gran parte de la obra de albañilería como asimismo la de concreto armado y la enmaderación de techos, bres, etc. De manera, Honorable Diputado, será pronto una realidad.

El señor MARÍN BALMACEA.— Ojalá, Honorable Diputado, porque habiendo sido destruido en la época del terremoto lo menos que podía hacerse era la reedificación del hospital para el bien de la población de la Serena.

Por lo demás, este es un caso análogo en la historia hospitalaria de la Beneficencia. Yo me he referido detenidamente a toda la Administración pasada.

El señor BRANES.— En la Administración pasada...

El señor MARÍN BALMACEA.— Yo me refiero especialmente a ella.

El señor BRANES.— Honorable Diputado: que las obras de la Administración pasada fueron iniciadas en el año 1928, durante el régimen que presidía el General Baháez.

El señor MARÍN BALMACEA.— Todas las obras a que me referí, todas, absolutamente todas, fueron iniciadas y terminadas en la Administración pasada.

El señor DIAZ.— Su Señoría tiene mucho interés en atacar el actual régimen.

El señor MARÍN BALMACEA.— En todo caso, somos responsables.

El señor DIAZ.— Lo ha atacado siempre la prensa. Quiere reconocer lo que antes hicieron los anteriores gobiernos que se echan siempre a la culpa, políticas que hoy gobiernan el país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Branes.

El señor MARÍN BALMACEA.— Todo esto ha sido hecho con el concurso de nuestro Partido y todo ha sido demolido en los últimos cuatro años.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Branes.

El señor BRANES.— Y habrá que seguir demoliendo más, porque los edificios son viejos y ruinosos.

El señor GAETE.— En el Gobierno hay ministros liberales. Está muy bien colocado el Partido del Honorable señor Marín.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable señor Gaete, está con la palabra el Honorable señor Branes.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MARÍN BALMACEA.— Son preceptos en palabras; pero muy pobres en hechos.

El señor BRANES.— Voy a dar datos concretos. En Valparaíso, señor Presidente, con fondos concedidos por el Supremo Gobierno, se han ejecutado importantes construcciones: La Clínica Oftalmológica, anexa al Hospital Van Buren, fue iniciada en Julio de 1939...

trucción un moderno Pabellón para hospitalizar infecto contagiosos agudos y sanar a la población de Santiago. El costo de esta construcción será superior a \$ 10.000.000.

Se ha entregado, con recursos particulares, el Hospital de Concepción, iniciado el año 1933. Su capacidad es de cien camas y su costo de 2 millones 600 mil pesos.

También se ha terminado el Hospital Clínico de Concepción, que no sólo va a dar un régimen asistencial a una ciudad de tanta importancia en el sur del país como es Concepción, sino que va a servir a la Universidad de esa ciudad para los estudios universitarios de Medicina.

El Hospital de Chillán.

El señor CONCHA.— En el Hospital de Concepción, fueron decisivos los recursos ajenos.

El señor MARIN BALMADEA.— Para la construcción del Hospital de Chillán ha habido un caso particular. Para este objeto se dejó un tercio y aun no se puede terminar la obra.

El señor DIAZ.— Hablen de a uno, para saber lo que dicen.

El señor CONCHA.— Honorable señor Brañes, el aporte particular ha sido muy decisivo. Los dineros dados para la construcción del Hospital de Concepción fueron decisivos de particulares. Sólo quería decirle esto a Su Señoría para ilustrarlo al respecto. Lo mismo ha ocurrido con el Hospital de Chillán, con el de Temuco y también con el de San Carlos.

El señor BRAÑES.— Estoy de acuerdo con el Honorable Diputado en que estos hospitales se han hecho con el concurso de algunas personas e instituciones.

En cuanto al Hospital de Chillán, reconozco que fué hecho en parte con un legado particular. En realidad, una señora muy respetable de la ciudad de Chillán dejó un fuerte legado para este hospital; pero como con eso no se alcanzaba a terminar el edificio, por disposición de la ley N.º 7.711, se dieron los fondos necesarios para ese fin, y la Corporación de Reconstrucción y Aumento de la Producción, hasta completar el total de doce millones de pesos, que era la cantidad que se requería.

De tal manera que dejó establecido que si bien es cierto que una persona dejó un legado de cuatro millones de pesos, no lo es menos que el hospital costó doce.

El señor CONCHA.— O sea, legó la tercera parte.

El señor BRAÑES.— Este hospital tiene una capacidad de 260 camas y van a ser habilitadas rápidamente.

El señor CORREA LETELLIER.— O sea, la Beneficencia no puso un solo centavo.

El señor BRAÑES.— Si no tiene nada, ¿qué va a poner, Honorable Diputado? Podría Su Señoría poner algo si no tiene de dónde sacarlo?

El señor CORREA LETELLIER.— En consecuencia, quiere decir que la labor de la Beneficencia en este caso es nula.

El señor BRAÑES.— En cuanto al Hospital Clínico de San Vicente, voy a dar una explicación a la Honorable Cámara.

Este hospital clínico fué creado en tiempos que podríamos llamar de las "vacas gordas". De repente, un Ministro de Hacienda puso a disposición de la Universidad de Chile la suma de cinco millones de pesos y, en seguida, por la ley 5.970, pasaron a disposición de la Beneficencia—por que son bonos de la Beneficencia—7 millones 320 mil pesos, lo que hace un total de 12 millones y fracción.

Yo hago notar a los Honorables Diputados que esta suma de doce millones de pesos no alcanza para concluir la obra gruesa y está muy lejos de ser suficiente para poner fin a las terminaciones del edificio. Creo que es elemental, cuando se proyecta una obra importante de esta envergadura, calcular lo que costará en total, como obra terminada, y no iniciarla a sabiendas de que con los dineros con que se cuenta no se alcanzará a completar.

Con esto dejó contestadas las observaciones que se han hecho sobre esta materia.

33.— **TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.**

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ha llegado la hora de votar los proyectos de desecho.

Se va a dar lectura previamente a la Tabla de Facil Despacho para las sesiones próximas.

El señor PROSECRETARIO.— Es la siguiente:

- 1.º Proposición de archivo de la Comisión de Asistencia, recibida en diversas iniciativas legales.
- 2.º Autoriza la erección de un monumento a la memoria de Juan Sebastián Baez.
- 3.º Modificación de la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, en lo relativo al impuesto que se cobra por el zarpe de naves.
- 4.º Modificación de la ley 7.392, en lo que se refiere al porte franco de la correspondencia de los miembros del Congreso Nacional.
- 5.º Liberación de derechos de internación de 20.000 toneladas de cemento para la Caja de EE. PP. y PP.
- 6.º Concede personalidad jurídica a la institución denominada "La Mutualidad del Ejército y la Aviación".
- 7.º Prorroga la contribución adicional establecida por la ley 3.056, en favor de la Municipalidad de Viña del Mar.
- 8.º Declara de cargo fiscal la diferencia que resulte al liquidar las pensiones de jubilación del personal del Congreso Nacional.
- 9.º Incorpora al régimen de previsión de la Caja de Jubilaciones al personal de la Mutualidad de la Institución.
- 10.º Legisla sobre los contratos de compra-venta de productos agrícolas en verde o en hierba.
- 11.º Concede al personal de tropas de las Fuerzas Armadas, retirado en el mes de enero de 1942, el derecho a residuar sus pensiones de acuerdo con los sueldos establecidos en la ley 7.167.
- 12.º Declara de utilidad pública un terreno ubicado en "Las Máquinas", de Catemu.
- 13.º Autoriza a la Municipalidad de Penco para contratar un empréstito.
- 14.º Autoriza a la Municipalidad de Machal para contratar un empréstito.
- 15.º Concesión de uso y goce de terrenos fiscales al "International Sporting Club" de Santiago.
- 16.º Pronunciamento de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que crea la provincia de Arica.

34.— **RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Astudillo renuncia a la Comisión de Gobierno Interior, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Delgado.

El Honorable señor Barrueto renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Delgado.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Vías y Obras Públicas, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Izquierdo.

El Honorable señor Valdebenito renuncia a la Comisión de Gobierno Interior, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Olavarría.

El Honorable señor Valdebenito renuncia a la Comisión de Industrias, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Mesa, don Estenlo.

El Honorable señor De la Jara renuncia a la Comisión de Higiene, y se propone en su reemplazo al Honorable señor León.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarían las renuncias y los reemplazos propuestos.

— **ACORDADO.**

35.— **PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable Sr. Acharán Arce, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que en nombre de la Cámara se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el fin de que tenga a bien ordenar la construcción de un ferrocarril de vía única, que unirá a la ciudad de Valdivia con la ciudad de Tejas, y para cuya obra los vecinos de esa localidad han erogado fondos".

El Honorable señor Rodríguez Maser, apoyado por

el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

— **ACORDADO.**

Que es una necesidad imprescindible de la ciudad de Valdivia estar conectada con el camino longitudinal por el Norte para su normal desenvolvimiento;

Que para lograr este objeto no basta solamente el gran puente sobre el Calle-Calle, que está por terminarse y que se inaugurará en pocos meses más, sino es necesario construir el pequeño puente sobre el Cau-Cau, que unirá la ciudad de Valdivia con la Isla de Tejas, el núcleo industrial más importante de la ciudad mencionada;

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigirse al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación a fin de que se incluya cuanto antes los trabajos de dicho puente, toda vez que los estudios están hechos y hay erogaciones de particulares con el mismo objeto, obra de importancia capital, pues normalizará el tráfico entre la ciudad y la Isla de Tejas en invierno, especialmente para el transporte de mercancías delicadas que no pueden ser expuestas a la lluvia en las faenas de embarque y desembarque".

El señor GAETE.— Es más completo el del señor Rodríguez Maser.

El señor CONCHA.— Que la Mesa redacte un solo proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Exclamante.

Si le parece a la H. Cámara, se declararán obvios y sencillos estos proyectos de acuerdo y se aprobarán. La Mesa quedará encargada de re-fundirlos.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Videla, apoyado por el Comité Democrático, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda solicitar del Poder Ejecutivo se sirva enviar, de acuerdo con la Constitución, el proyecto de ley que crea las comunas-subdelegaciones de Loloi, en el Departamento de Santa Cruz, y de Tinguiririca, en el Departamento de San Fernando".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo y se dará por aprobado.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Olavarría, apoyado por los comités Radical y Progresista Nacional, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

— **ACORDADO.**

1.º Que el Decreto N.º 2.027, de 15 de octubre de 1943, correspondiente al Comisariado de Subalcaldías y Precios, fije en su artículo 1.º, en \$ 7 por kilo en vara el precio máximo de carne de primera clase;

2.º Que en su artículo 5.º sancione las infracciones o desobediencias a este decreto;

3.º Que, según consta de las transacciones realizadas en el Matadero Municipal, que aparecen publicadas en "La Nación", de fecha 25 de julio, el precio de la carne en vara, es de \$ 9,40 por kilo y;

4.º Que hasta la fecha no se ha dictado un decreto modificatorio del anteriormente citado.

LA H. CÁMARA ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Economía y Comercio con el objeto que el Comisariado General de Subalcaldías y Precios informe a esta Corporación acerca de las razones que tendría en vista para no exigir el cumplimiento del referido decreto y no sancionar sus manifestaciones infracciones."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Loyola, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que se dirija oficio al señor Ministro de Hacienda solicitando se dicte el decreto que faculte a la Municipalidad de Nueva Imperial para emitir los bonos de un empréstito que desea contratar."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Bossay, apoyado por los comités Radical y Progresista Nacional, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que en conformidad al artículo 104 del Reglamento se coloque en el primer lugar del Orden del Día de las Sesiones Ordinarias el proyecto de ley que modifica la ley N.º 6.894, sobre plan y sueldos del personal del Registro Civil".

El señor VALDEBENITO.— El Comité Socialista adhiera también a esa indicación.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Considerando que la circunscripción de Quilimarí, que comprende una inmensa zona escolar en la comuna de Los Vilos, departamento de Illapel, no tiene una escuela con capacidad suficiente para la asistencia escolar de esa zona y contando, por otra parte, el Fisco con un terreno propio que le fué legado con tal objeto.

ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Educación tenga a bien ordenar se considere en las futuras edificaciones escolares la de una Escuela Pública en el pueblo de Quilimarí."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación tenga a bien considerar en el plan de caminos la construcción del tramo que debe unir el Palqui con Mialqui, en el departamento de Ovalle, que comprende una extensión de no más de tres kilómetros, dándose así, el acceso indispensable de una importante zona agrícola a los caminos troncales."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados, considerando: que la pesca en el puerto de Los Vilos no puede desarrollarse en relación con sus grandes posibilidades por falta de un frigorífico en el que se pueda almacenar el pescado en relación con el movimiento ferroviario que pueda conducir a las grandes ciudades donde tendría su consumo.

ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro de Economía y Comercio a fin de que tenga a bien consultar en el presupuesto del Departamento de Pesca y Caza los fondos necesarios para la construcción de un frigorífico en el puerto de Los Vilos que permita el almacenamiento de pescado que podría distribuirse en forma abundante en las provincias de Aconcagua y Santiago".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le

parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados, considerando: 1.º—Que la absoluta paralización de los trabajos del muelle del puerto de Los Vilos puede significar su pérdida total, ascendente a varios millones de pesos;

2.º—Que el estado actual de dicho muelle, ha obligado a reducir la carga de embarque y desembarque por dicho puerto, causando gravísimo daño a las actividades productivas de todo orden y a la economía en la zona del Chopa;

ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación a fin de que tenga a bien consultar a la brevedad posible, en el Presupuesto de Obras Públicas, los fondos necesarios para la terminación del muelle de Los Vilos, que impida la destrucción total de lo que aún queda de él y permita a la zona respectiva movilizar su producción por vía marítima."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados, considerando: Solicitar del señor Ministro de Salubridad tenga a bien considerar favorablemente la petición que le hiciera la Municipalidad de Los Vilos en el sentido de proveer a esa comuna de una Casa de Limpieza, indispensable dado el mal estado sanitario y de indigencia en que se encuentra gran parte de la población."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

El señor GODOY.— Podríamos haberlos aprobado en un solo lote.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

— **ACORDADO.**

El señor PROSECRETARIO.— Los Honorables señores Aldunate y Urrutia, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

— **ACORDADO.**

1.º—Que se encuentren destinados \$ 10.000 para el camino de Rere a Buenaurquí;

2.º—Que dicho camino tiene algunas partes intranquilas para todo vehículo;

3.º—Y que el camino aludido es el más corto y el más socorrido por los vecinos de Rere para ocurrir a la Estación de los Ferrocarriles más cercana que es la de Buenaurquí.

La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, transcribiéndole dichas consideraciones y pidiéndole que ordene la pronta inversión de los dineros destinados al mejoramiento del camino de Rere a Buenaurquí."

El señor DIAZ.— ¡Ojalá arreglen todos los caminos de Chile, que están en muy mal estado!

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Los Honorables señores Aldunate y Urrutia, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Honorable Cámara: El camino de Rere a Talcamán, que sirve a una extensa zona, en que la propiedad se encuentra muy subdividida, atraviesa el río Gomer, donde se hace indispensable la construcción de un puente para facilitar el transporte de los productos agrícolas.

El presupuesto de este puente fué confeccionado en diciembre de 1943 y ascendió a la suma de \$ 55.000, pero hasta la fecha no se ha iniciado su construcción.

Por estas consideraciones, presentamos el siguiente proyecto de acuerdo:

La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, haciéndole ver la conveniencia de construir cuanto antes el puente sobre el Gomer, en el camino de Rere a Talcamán."

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

— **ACORDADO.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

— **ACORDADO.**

Ha terminado el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

36.— **PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.**

El señor SANTANDREU (Presidente).— El segundo turno corresponde al Comité Conservador.

El señor PINEDO.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Antes de conceder la palabra a Su Señoría, voy a solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder, al término de la sesión, 10 minutos al Honorable señor Loyola y otros diez minutos al Honorable señor Olavarría.

El señor VALDEBENITO.— Y a mí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Anteriormente ya estaba acordado concederle tiempo a Su Señoría.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el tiempo solicitado por los Honorables señores Loyola y Olavarría.

— **ACORDADO.**

Tiene la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor GAETE.— ¿Me permite, señor Presidente?

Como al Honorable señor Pinedo se le va a prorrogar el tiempo, quisiera pedirle que me permita una breve interrupción para poder entregar algunos documentos en respuesta a algunas observaciones que hizo el Honorable señor Acharán Arce sobre la Corporación de Fomento, con relación a la Siderúrgica de Valdivia y a los ex Astilleros Behrens.

El señor LABBE.— ¿Ha pedido tiempo Su Señoría, y va a hablar dentro del tiempo del Comité Conservador?

Yo agradecería que se consultaran unos cinco minutos para permitirle usar de la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará lo solicitado por el Honorable señor Labbe.

— **ACORDADO.**

El señor GAETE.— ¿Podría concederme la interrupción que le he pedido, Honorable señor Pinedo?

El señor SANTANDREU (Presidente).— El Honorable señor Pinedo reclama su tiempo, Honorable Diputado.

El señor PINEDO.— Podría conceder a Su Señoría sólo un minuto.

El señor GAETE.— Todo el tiempo que sea necesario...

37.— **SITUACIÓN DE LOS EX ASTILLEROS BEHRENS Y DE LA CIA. ELECTRO SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA.**

— **INSERCIÓN EN LA VERSION OFICIAL DE LA PRESENTE SESION DE UN MEMORANDUM DE LA CORPORACION DE FOMENTO A UN DISCURSO DEL SEÑOR ACHARAN ARCE SOBRE LA MATERIA.**

El señor GAETE.— El Honorable señor Acharán Arce hizo algunas observaciones referentes a la política seguida por la Corporación de Fomento de la Producción ante la Siderúrgica de Valdivia y los ex Astilleros Behrens.

Yo expresé que me haría cargo de esas observaciones y que, una vez conocido el texto del discurso del Honorable colega, le daría adecuada respuesta.

Informé al Consejo de la Corporación de Fomento sobre estas observaciones y el Consejo acordó darme respuesta.

Quiero dar a conocer a la Honorable Cámara la respuesta que el Honorable señor Acharán Arce ha dado al señor Diputado.

Considero conveniente que los representantes de la Honorable Cámara ante las diversas instituciones, frente a cualquiera observación que hagan los Honorables colegas, aclaren sus dudas y den respuesta a las consultas u observaciones, explicando cómo invierten su capital, cómo proceden las instituciones en cuyo seno actúan, sean semifinales o de crédito. En esta la única manera de conseguir que haya una orientación clara sobre estos asuntos y nada quede obscuro en la acción de estos organismos estatales.

Deseo, entonces, que se considere como parte de mis observaciones, la respuesta a que he aludido, y que, al mismo tiempo, ella sea tenida como réplica al Honorable señor Acharán Arce, para cuyo efecto deseo que sea insertada en el boletín de la presente sesión.

El señor SANTANDREU (Presidente).— ¿Su Señoría pide que se inserte en el Boletín de Sesiones?

En señor GAETE.— Y en la versión oficial.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insertar en la versión oficial la respuesta a que se refiere el Honorable señor Gaete.

— **ACORDADO.**

— **EL TEXTO DE LA RESPUESTA A QUE SE REFIERE EL ACUERDO ANTERIOR ES EL SIGUIENTE:**

OBSERVACIONES DEL DIPUTADO SEÑOR CARLOS ACHARAN ARCE, EN SESION DE 27 DE JUNIO, SOBRE CORPORACION DE FOMENTO Y CIA. ELECTROSIDERURGICA DE VALDIVIA

1.— "La Corporación sólo ha entregado \$ 12.500.000 quedándole por cubrir un saldo de \$ 37.500.000. De suerte que este capital de \$ 12.500.000 le permitirá a la Siderúrgica desarrollar un Inventario Plan de Trabajo. Sin embargo, se proyecta fundar una nueva sociedad siderúrgica con capitales americanos y nacionales, no siendo ajena a su constitución la Corporación de Fomento de la Producción."

2.— "Cuando todo aconseja impulsar más y más a la Siderúrgica de Valdivia, los mismos elementos que tienen la obligación de ayudarla tratan de producir su ruina, pues no otra cosa significa la actitud de la Corporación y las declaraciones de su Gerente General contrarias al funcionamiento de los Altos Hornos de Corral."

MEMORANDUM SOBRE LO QUE HA HECHO LA CORPORACION POR LA SIDERURGICA DE VALDIVIA

1.— Con oportunidad de una solicitud de préstamo por valor de \$ 10.000.000 presentada por la Cia. Electro-Siderúrgica de Valdivia, la Corporación emitió un informe sobre el estado de la industria, con fecha 15 de noviembre de 1939.

Las conclusiones de ese informe fueron las siguientes:

a) La Usina de Corral no puede continuar trabajando con la falta de coordinación actual que existe entre la producción y el consumo de la Usina de Corral y la Usina de Laminación. De subsistir esta situación tendrá fatales consecuencias para la Usina de Corral con intermitencias como hasta ahora, lo que significa continuar en un régimen de pérdidas permanentes.

b) Por la razón anterior, es indispensable trazar un ensanche inmediato de mediana escala que permita el funcionamiento coordinado de las diversas secciones productoras de la Usina, con un volumen de ventas suficiente para rentar con una utilidad mínima prudente el capital actual de \$ 60.000.000 de la Cia.

c) Aceptada la conveniencia y urgencia del ensanche, que la falta de coordinación actual que existe entre la producción y el consumo de la Usina de Corral y la Usina de Laminación, la Corporación deberá considerar la solicitud de préstamo por 10 millones de pesos que la Cia. le ha presentado para financiar totalmente dicho ensanche.

d) Una vez realizado este plan inmediato y después de un período de funcionamiento que permita apreciar sus resultados económicos, se podría considerar nuevamente la posibilidad de que la Corporación pudiera trazar en apoyo de la Cia. para dar mayor impulso a la industria siderúrgica, por medio de un ensanche más amplio que se financiara con un nuevo aporte de capital por parte de la Corporación, de un monto que guarde relación con el presupuesto correspondiente que se ha insertado en el presente estudio."

2.— Con fecha 20 de noviembre de 1939, la Corporación acordó facilitar a la Cia. un préstamo por \$ 10.000.000. La redacción definitiva del acuerdo quedó fijada en sesión de 20 de diciembre del mismo año. La cláusula segunda del acuerdo dice: "Este préstamo que se hará en forma de una emisión de debentures por la Cia. Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia en conformidad a la ley N.º 4.657, de fecha 25 de septiembre de 1929, será controlado y deberá ser destinado exclusivamente a la racionalización y ensanche de la usina de Corral de acuerdo con el plan de inversiones que se deberá contar con la aprobación de la Corporación."

El Plan en referencia consultaba la construcción de un 2.º horno Siemens-Martin, ensanche del horno Siemens-Martin existente, terminación del 2.º Alto Horno, ensanche de la Central de Fuerzas, mejoramiento de las vías y equipo de transporte dentro de la usina y muelle, mecanización del taller de laminación, etc.

Debido a las altas de precios de la mayoría de las mercancías necesarias para el plan en referencia, se necesitaron \$ 1.800.000 más. De todos modos se terminó el horno Siemens-Martin, se ensancho la Central de Fuerzas y se realizó parte de la construcción del 2.º Alto Horno.

3.— La experiencia recogida en esta primera intervención, confirmó la necesidad de ampliar las instalaciones de la Usina hasta dejarla en el máximo de su capacidad y al mismo tiempo, dotar a la empresa de capital de explotación. En conjunto este programa de trabajo requería la inversión de fuertes capitales que no era posible conseguir como préstamo, ya que el capital nominal de la Cia. alcanzaba a \$ 60.000.000, y el valor real no llegaba a una suma cercana a los 40 millones de pesos. Además, un plan de ensanche definitivo comprendía por inversiones unos \$ 25 millones; por explotación, \$ 15.000.000, más los 10 millones de pesos que adeudaba por el préstamo. Es decir, el monto de préstamo subía a \$ 50 millones, en un capital nominal de \$ 60.000.000. Ante estos antecedentes, la Corporación, de común acuerdo con el presidente de la Cia., señor Zúñiga Latorre, y con el fin de fomentar la industria siderúrgica, acordó en sesión N.º 124 de 18 de junio de 1941, invertir hasta \$ 40.000.000 en la industria siderúrgica de Corral, en calidad de accionista.

Un estudio detallado sobre la Usina, confirmó que su producción no correspondía a la capacidad de sus instalaciones, por defectos de orden técnico, financiero y administrativo.

También al Alto Horno tiene capacidad para producir 18.000 toneladas anuales. Funciona desde 1933 y hasta 1941—(primer semestre)—produjo 45.190 toneladas, en circunstancias que debió haber producido en ese mismo período, 135.000 toneladas. O sea, sólo rindió un 30 por ciento de su capacidad, poco más de 2 1/2 años de trabajo continuo.

En el primer semestre de 1941, el Horno Siemens antiguo, sólo produjo 3.875 toneladas, siendo su capacidad anual de 10.000. El Horno Siemens de capacidad de 30 toneladas diarias, podría producir 27.000 toneladas anuales. En resumen, contando con paralizaciones obligadas, la producción anual conjunta llegaría a 25.000 toneladas.

En el Taller de Laminación, en el primer semestre de 1941, se llegó a una producción de 3.175 toneladas, pudiendo ser anualmente de 10.000 toneladas.

En resumen y aproximadamente la capacidad de la Usina, era en 1941:

Alto Horno: 18.000 toneladas de lingots.

Horno Siemens: 35.000 toneladas de acero.

Taller laminación: 10.000 toneladas de laminados.

El informe sugiere la necesidad de hacer ampliaciones en el Taller de Laminación y demás Secciones complementarias para coordinar la producción de laminados con las otras y obtener unas 20 o 22.000 toneladas.

El informe dice en resumen:

"En cuanto al orden financiero se refiere, cabe decir que la Cia. no ha dispuesto del capital suficiente para una explotación racional de la industria. En cuanto al aspecto técnico, no se ha coordinado la capacidad productora de la acería con el Taller de Laminación, el cual deberá ampliarse a fin de que pueda absorber la producción de los Hornos Siemens-Martin. Además, será necesario ampliar la Planta de Aglomeración, faenas carbónicas, compresoras y reemplazar las calderas en lo posible por nuevas instalaciones que permitan obtener la energía necesaria y a un precio razonable. En orden administrativo debe hacerse una revisión con el objeto de reajustar al personal, dejando al más idóneo y competente, de acuerdo con las necesidades de la industria."

4.— En sesión N.º 133, de 20 de agosto de 1941, se modificó el proyecto de acuerdo aprobado en sesión N.º 124, fijando en \$ 50.000.000, la participación de la Corporación, a fin de incluir los \$ 10.000.000 del primer préstamo. Mediante esa participación, la empresa quedaba en situación de efectuar un plan de inversiones completo.

Sin embargo, el Directorio de la Cia. en sesión celebrada el 29 de septiembre de 1941, rechazó el ingreso de la Corporación como socio de la industria y pidió, en cambio se le otorgara un nuevo préstamo por \$ 15.000.000.

La nota del Directorio, justificando el nuevo préstamo, decía:

"La Cia. necesita aumentar su capital de explotación con el objeto de poder aumentar la producción, aprovechando las obras del ensanche efectuado con cargo a la inversión de los diez millones de pesos que prestó la Corporación y que ya están terminadas."

Con anterioridad, con fecha 18 de agosto de 1941, el Gobierno por intermedio de una nota del Ministro de Fomento, había expresado su conformidad con la sociedad proyectada y se había limitado a hacer algunas observaciones sobre el aporte fiscal.

5.— El 24 de octubre de 1941, la Corporación respondió la nota del Directorio de la Cia. En uno de los párrafos decía:

"Debe manifestarse a Ud. que nos ha causado extraña esta resolución del Directorio de la Cia., por cuanto al tomar el Consejo de la Corporación el acuerdo de formar la Sociedad, lo hizo atendiendo a las urgentes necesidades del país y a los deseos del Gobierno, según lo manifestado por el señor Ministro de Fomento, verbalmente y en su oficio N.º 625, del 13 de agosto último. Además, el Consejo dió su aprobación al proyecto sobre las bases presentadas por el presidente de esa Cia., señor Arturo Zúñiga, después de haberse discutido con él varios asuntos de detalle y la reforma de la ley, con el fin de presentar un proyecto al Congreso y poder llevar a efecto la realización de este plan a la brevedad posible."

En virtud de lo expuesto, la Compañía acordó solicitar a la Corporación la suma de \$ 5.000.000 como parte del aporte de capital, suma ésta que, para los efectos legales, se ha hecho aparecer como préstamo mientras se formaliza la sociedad en proyecto."

El mismo documento explicaba que un préstamo de sólo \$ 15.000.000 no era suficiente para resolver el problema de la Siderúrgica. Con posterioridad se iniciaron nuevas gestiones para formar la Sociedad, pero, los precios habían subido en tal forma que exigían un aporte de \$ 48.000.000 y no uno de \$ 40.000.000. Los \$ 10.000.000 del préstamo original, quedaban como crédito de la Corporación contra la Cia.

6.— En sesión N.º 133, de 16 de octubre de 1941, se aprobó por el Consejo una modificación al acuerdo anterior sobre sociedad con la Siderúrgica. El artículo 1.º decía:

"Se autoriza al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción para suscribir hasta \$ 48.000.000 en acciones a la par de una emisión que deberá hacer la Cia. Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia y que se pagará a medida que el plan de inversiones lo requiera."

La cláusula 2.ª contenía el Plan de Inversiones.

En sesión de 11 de junio de 1943, la Corporación suscribió los \$ 48.000.000 en acciones de la Cia. Electro-Siderúrgica de Valdivia, por su valor nominal de \$ 40.000.000.

El 5 de noviembre de 1943 ya se habían entregado \$ 9.562.111,31.

Elos anticipos al aporte, eran con cargo al Plan de Inversiones que debía haber entregado oportunamente la Cia.

Por oficio N.º 4.376, de 26 de octubre de 1943, la Secretaría General de Gobierno inquirió detalles sobre el aporte de la Corporación.

En respuesta de fecha 5 de enero de 1944, la Vicepresidencia expresó:

"Se entregó de dinero con cargo a este aporte quedó estipulado que se basaría de acuerdo a las necesidades de la industria a medida que el plan de ensanche fuera realizándose y, naturalmente, de acuerdo a las disponibilidades de la Corporación de Fomento. A pesar de que la Corporación ha estado insistiendo constantemente ante la Cia. Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia que presente un plan completo y definitivo de las inversiones, el aporte de \$ 48.000.000, éste no ha sido obtenido y esa es la razón por la cual las entregas de fondos se han visto un tanto retardadas."

7.— Con fecha 8 de marzo de 1944, se presentó por la Cia. el plan. A modo de introducción decía:

"El Directorio de esta Cia. se ha venido preocupando de formular el plan de inversión del aporte de \$ 48.000.000 que esta Corporación desea efectuar en pago de las acciones de la serie C, suscritas conforme al Art. 5.º de nuestros Estatutos por medio de la escritura pública de fecha 22 de abril de 1943, otorgada ante el notario señor Carlos Figueroa."

El Plan comprendía las siguientes materias:

- 1.— Energía de Pinalquén.
- 2.— Mejoramiento de la Central de Fuerzas Térmicas.
- 3.— Recuperación de agua dulce para uso industrial.
- 4.— Muelles y transportes interiores de la usina.
- 5.— Ampliación de Talleres.
- 6.— Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.
- 7.— Sección Altos Hornos.
- 8.— Bodegas y Edificios.
- 9.— Modernización y ampliación de la planta de laminación.
- 10.— Transportes fluviales.
- 11.— Fuerzas carbónicas.
- 12.— La Sección Metalúrgica del Departamento de Industrias de la Corporación, emitió un informe sobre el particular, con fecha 9 de junio de 1944.

El informe comprendía:

- 1.— Estudio referente al compromiso de aporte de la Corporación para la Siderúrgica;
- 2.— Estudio de detalles y observaciones al Plan de la Cia.
- 3.— En el párrafo "Generalidades" del informe del Departamento de Industrias, se lee:

"Como se sabe, la actual producción de la Usina de Corral no es económica y todo capital que se le proporcione se perderá, si no se mejoran fundamentalmente sus costos y racionalización hasta un estado total de sus nuevos costos y una protección adecuada mesurada, le permite competir con el acero importado."

Las mejoras indispensables que hay que abordar, además de las necesarias para mantener la actual producción, deberían tender a:

 - a) Bajar el alto precio del carbón de leña y mejorar su calidad;
 - b) Obtener un sustituto de hierro viejo, y
 - c) Bajar los costos de las diferentes Secciones de la Usina, mejorando en parte sus instalaciones, abasteciéndolas de materias primas en forma oportuna y disminuyendo los gastos generales que son actualmente demasiado elevados.

— Sobre el Plan presentado por la Cia., expresa:

"Del Plan de Inversiones presentado por la Cia. Electro-Siderúrgica, estimamos que solamente se justificaría invertir y de inmediato la suma de 20 millones de pesos, según las siguientes partidas de gastos:

 - 1.— Línea de transmisión, \$ 5.500.000
 - 2.— Subestación, 3.350.000
 - 3.— Mejoras planta calderas, 1.000.000 \$ 9.850.000

Aproximadamente de agua:

 - 4.— Nuevas instalaciones, \$ 860.000 860.000

Adquisición maquinarias:

8.—Tornos, sierras, máquinas p. coque...	540.000
9.—Máquina sopladora...	1.000.000
10.—Tren laminador...	1.700.000
11.—Máquina para transportes en muelle...	860.000
	3.660.000

Instalaciones:

9.—Mejoras muelles...	880.000
10.—Bodegas y canchales...	1.000.000
11.—Descarburación lingote...	1.400.000
	2.780.000

Transporte (rival):

12.—Equipo transporte...	1.000.000
	1.000.000

Fuerzas carboneras:

13.—Mejoras y adquisiciones...	1.250.000
	1.250.000

Imprevistos:

Para diversos ítem...	670.000
	670.000

TOTAL INVERSIÓN...	8.300.000
--------------------	-----------

Más adelante, expresa:

"Este programa de inversiones inmediatas, contempla en líneas generales el programa que la empresa propone desarrollar en 1944, pero, difiere en cuanto a que el resto del aporte a inversiones contempladas por la empresa para 1945, no se justifica en este momento determinarla, y por lo tanto, propone reservar los \$ 18.000.000 restantes para dedicarlos a las instalaciones que resuelvan el problema fundamental de la Usina de Corral, es decir, disminución en el costo y consumo de combustible".

OBSERVACIONES DEL DIPUTADO SEÑOR CARLOS AGUIAR ARCE, EN SESIÓN DE 27 DE JUNIO, SOBRE CORPORACIÓN DE FOMENTO Y EX-ASTILLEROS BEHRENS

"La Corporación de Fomento de la Producción, valiéndose del hecho de ser socio de última hora de los Astilleros Behrens, ha despojado a este establecimiento de sus principales y valiosas maquinarias. Las correspondientes a las secciones fundición y construcciones de embarcaciones las ha vendido, unas hacia el Norte, y otras, hacia el Sur. Y así tenemos que las primeras, han llegado a los establecimientos metalúrgicos de Inmar en esta capital y algunas tal vez a Puerto Montt".

"Este acto de la Corporación ha causado en la ciudad de Valdivia alarma y profundo malestar, por cuanto ha acabado con el Astillero Behrens, transformándolo en una carrocera".

MEMORANDUM SOBRE LO QUE HA HECHO LA CORPORACIÓN POR LOS EX-ASTILLEROS BEHRENS

1.—Con motivo de la farsa absoluta de los Astilleros Behrens, la Corporación le prestó su ayuda económica en 1940. Mientras se consolidaba la industria y se determinaba su forma definitiva, se suscribió con sus propietarios una escritura de promesa de sociedad, sobre la base de un aporte de la Corporación de \$ 1.800.000 y de \$ 1.000.000 de parte de los interesados. Este acuerdo fue suscrito con fecha 18 de junio de 1941. Acordándose que el nuevo nombre de la sociedad sería: "Astilleros y Mantenimiento de Valdivia Ltda".

2.—Durante este período y, aun cuando desaparecieron los apremios financieros gracias a la ayuda de la Corporación, la industria no llevó sino una vida más o menos lánguida, que en líneas generales venía por causas las siguientes:

a) A pesar de su nombre de Astilleros Behrens, esta industria carecía de instalaciones adecuadas para la construcción de barcos y no tenía expectativas ni posibilidades de hacer tales instalaciones en forma económica y conveniente.

b) No había en Valdivia posibilidad de trabajo de astilleros, construcción de buques o su reparación en cantidad suficiente que justificara la inversión de las importantes cantidades que serían necesarias para habilitar este ramo de Astilleros Behrens. Las condiciones del río y del puerto de Corral impiden el trabajo en embarcaciones mayores. La línea de vapores Haverbeck tiene su taller propio... Los astilleros Dalben, no tienen trabajo suficiente.

c) El ramo principal de los Astilleros Behrens era la reparación de carros de ferrocarril, con materiales proporcionados por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado; fundición de piezas hidráulicas y trabajos de calderería y mecánica.

d) La falta de trabajo continuo, en cantidad suficiente, ha sido y es un factor de perturbación permanente en esta industria.

e) Las instalaciones de Astilleros Behrens son absolutamente insuficientes; edificios ruinosos, la maquinaria aún cuando es de calidad, no es moderna y necesita revisiones principalmente en sus fundaciones y distribución.

Por estas consideraciones, la industria no pudo continuar en esta forma y hubo necesidad de procurar una línea de producción que le permitiera un trabajo continuo, como asimismo, ajustar sus instalaciones a esa línea de producción.

Esta línea no era otra que la reparación y construcción de carros de ferrocarril con materiales proporcionados por las industrias del centro del país.

3.—Esta fue la causa y objetivos perseguidos por la Corporación para hacer posible la fusión de estos astilleros con la firma "Industrias Mecánicas y Metalúrgicas Reunidas Inmar S. A.". Se procuró con esta fusión la facilidad y abaratamiento de la administración general y comercial. Facilidad para obtener y financiar la adquisición de materias y productos de sus respectivas especialidades. Facilidad para obtener trabajos de envergadura y mejoramiento de asistencia técnica.

4.—Para hacer posible esta fusión, se liquidó la sociedad proyectada que existía entre la Corporación y los representantes de los intereses de estos Astilleros Behrens.

5.—Inmar S. A., convenientemente financiada y con una sólida organización comercial y técnica, está en situación de procurar a esta empresa una vida y desarrollo de acuerdo con sus posibilidades.

38.—CONFLICTO OBRERO PATRONAL EN EL MOLINO "EL CISNE" DE SAN FERNANDO. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor GATTE.—Al mismo tiempo, señor Presidente, pido que se remita un oficio, en mi nombre, al señor Ministro del Trabajo sobre el conflicto obrero patronal que se ha planteado en el molino "El Cisne", de la ciudad de San Fernando.

Los dueños o el representante del referido molino se han negado a pagar los sueldos ganados por los obreros de este molino, quienes se han declarado en huelga legal, después de agotar el procedimiento que exigen el Código del Trabajo y otras leyes.

Señor Presidente, le ruego que envíe un oficio al señor Ministro del Trabajo, con el fin de que ordene al Inspector del Trabajo correspondiente que haga las diligencias tendientes a obtener el pago de los salarios ganados por dichos obreros y que han sido retenidos arbitrariamente por sus patronos. Así lo manifestaron en una reunión que se efectuó el domingo pasado en la que tomé parte. Pues no tengo ninguna duda que es así.

Ruego, señor Presidente, enviar el oficio que he solicitado, a incluir en la versión un memorándum que he recibido sobre este asunto.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría. Acordado.

El documento que se acordó insertar dice así: "LOS OBREROS MOLINEROS DEL MOLINO 'EL CISNE' EN HUELGA".

Aprobados los procedimientos de conciliación y frente a la intransigencia cerrada de la Administración y Gerencia del Molino "El Cisne", de San Fernando, la Junta Permanente de Conciliación y Arbitraje dió el pase legal a los obreros en conflicto para declarar la huelga, la que se hizo efectiva el martes 11 del presente, a las 18 horas.

Frente a este estado de cosas, el Sindicato de Obreros Molineros de Colchagua denuncia ante la opinión pública y trabajadores en general esta verdadera provocación patronal, que se ha negado rotundamente a considerar siquiera las mínimas y justas peticiones de sus obreros, que en largos años de constante trabajo han acrecentado las fabulosas ganancias de dichos industriales.

les, obtenidas a costa de los salarios miserables que pagan a sus obreros.

Queremos demostrar con hechos concretos la injusticia que asiste al personal en huelga a defender sus justas peticiones.

Los huelguistas pertenecen a un Molino del cual es propietario la Cia. Molinera San Cristóbal, dueña del Molino del mismo nombre, en Santiago, y a los obreros de este establecimiento el mismo patrón les paga los siguientes salarios y regalías:

Ayudantes molineros, \$ 48 diarios.

Cajoneros, \$ 48 diarios.

Trabajadores de patio, \$ 40 diarios.

Empaquetadores de harina, \$ 22,50 el ciento.

Regalías:

46 kilogramos de harina para todo el personal.

Asignación familiar de \$ 50 por esposa y \$ 50 por cada hijo.

Semana corrida de 8 días pagados para todos.

2 mameucos al año al personal de máquinas y el género necesario al resto del personal.

Trabajo nocturno 30 o/o de recargo.

Domingos y festivos: 100 o/o sobre sus sueldos.

Ahora bien, a los obreros del Molino "El Cisne", se les paga:

Ayudantes molineros, \$ 33 diarios.

Cajoneros, \$ 31 diarios.

Empaquetadores de harina \$ 37 diarios.

Empaquetadores subproductos, \$ 33 diarios.

Trabajadores de patio, \$ 27 diarios.

Regalías: 1/2 quintal de harina a los casados y un cuarto de quintal a los solteros; 1 saco de granza a 10 obreros del personal de maquinarias; y mameuco a 14 obreros; 5 sacos harineros a 8 obreros de cuadrilla.

Domingos y festivos recargo del 100 o/o sobre sus sueldos.

Esperamos que las autoridades correspondientes tomen carta en este asunto".

39.—EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE MOTORIZADO Y DEL RACIONAMIENTO DE LA BENCINA EN EL PAÍS.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO.—Señor Presidente, en días pasados varios Diputados Conservadores pedimos una sesión especial para que el señor Ministro de Economía y Comercio viniera a explicarnos el punto de vista del Gobierno y las medidas que él ha tomado para solucionar este problema tan grave y difícil de la movilización en Chile, especialmente en lo que se refiere al racionamiento de la bencina.

Por mi parte, señor Presidente, pido que se dirigiera un oficio al señor Ministro de Economía y Comercio solicitando una serie de antecedentes al funcionario aludido. Pero hasta la fecha, el señor Ministro no ha enviado los informes a que me he referido ni ha contestado el oficio que se le dirigió en mi nombre.

Porque que considero que, con el discurso que pronunció en esta Honorable Cámara en el tiempo que correspondía al Orden del Día de una de las sesiones últimas, sin aviso previo, ha llenado su función y, en consecuencia, Honorable Cámara, tanto la petición de una sesión especial para tratar este problema como el oficio que se le envió, no tienen por qué ser contestados.

Quiero hacerme cargo del problema en esta sesión a fin de que, en lo posible, se llegue a una solución efectiva a la brevedad.

No me voy a hacer cargo del discurso del señor Ministro de Economía y Comercio, porque de sus observaciones se deduce que no enfoca el problema en toda su profundidad, ni considera las fases ni los elementos esenciales de él, sino que, con una superficialidad, con un espíritu intrascendente y seguramente inoperante, el señor Ministro se ha preocupado de detalles nimios y de carácter circunstancial que no van, por cierto, a solucionar este problema.

Oreo, Honorable Cámara, que este es un problema de fundamental importancia, porque, unidos al transporte, y especialmente a la movilización se encuentran muchos de los factores que están produciendo entre nosotros esta serie de disturbios que influyen directamente en el alza del costo de la vida, en la insuficiencia de los salarios, en la situación precaria de la producción y en la mala distribución en los centros de consumo.

Es indispensable, por lo tanto, encarar este problema con criterio definitivo, de solución inmediata.

A mi juicio, Honorable Cámara, el problema adolece de un mal planteamiento inicial y quiero llamar la atención sobre este punto. Cuando Estados Unidos, por necesidades de la guerra se vio en la urgencia de limitar la cuota de racionamiento de bencina a los distintos países, adoptó una medida de carácter igualitario, y se redujo esa cuota en un 30 o/o, con igualdad, a todos los países que se encontraban necesitados de bencina.

Este planteamiento inicial fue una equivocación de parte nuestra. Los organismos gubernativos interesados en la materia, en aquel momento, debieron haber enfocado el problema desde este punto de vista: que a diferencia de circunstancias y necesidades, la igualdad resulta en el fondo una enorme desigualdad.

En efecto, y poniendo un ejemplo muy conocido, si se alzan los impuestos en un 10 o/o en forma igualitaria, al sujeto que tiene una renta anual de \$ 1.000.000 el alza no le afecta sino en la parte superficial o de lujo y, por lo tanto, puede tolerarlo sin que constituya para él gravamen inmediato; pero al pobre tipo que tiene apenas sus entradas en la línea de navegación, este 10 o/o viene a afectar hondamente su situación y a quebrantar su presupuesto. Esta pretendida igualdad entre ambos, en el fondo, resulta una enorme desigualdad.

Habría sido necesario hacer presente al Gobierno de los Estados Unidos en aquella ocasión que nuestras circunstancias, en lo que se refiere a la movilización, son fundamentalmente distintas de las de aquel país y de las de todos los países, y era, por lo tanto, de elemental justicia una discriminación con respecto al racionamiento que a nosotros se nos debía aplicar.

En efecto, Honorable Cámara, la movilización en Estados Unidos tiene una proporción de distribución, en cuanto a los vehículos motorizados, muy diversa a la nuestra. Allí sólo el 13 por ciento de la movilización total es movilización de carácter colectivo: autobuses y camiones de carga; el 87 por ciento de la movilización es individual, esto es, automóviles particulares. Entre nosotros, a la inversa, casi la mayor cuota de nuestra movilización, relativamente, es movilización de carácter colectivo.

Hay entre nosotros en circulación 84.489 vehículos motorizados, de los cuales 18.149 son camiones y autobuses, o sea, el 33,3 por ciento del total, a los que se suman los 4.220 taxis que forman el 7,34 % del volumen total de vehículos motorizados, en consecuencia, tenemos que nuestra movilización colectiva equivale al 40 por ciento de nuestra movilización total.

Por consiguiente, Honorable Cámara, en Estados Unidos la rebaja del 30 por ciento de la cuota de bencina iba a gravitar esencialmente sobre la movilización individual, sin lesionar ni tocar para nada la movilización colectiva.

En cambio, entre nosotros, dada nuestra menor cuota de movilización individual, el racionamiento viene a afectar substancialmente nuestra movilización colectiva y, en consecuencia, los disturbios de nuestra movilización son mucho más graves.

Y se da la paradoja, Honorable Cámara, de que en el año 1940, en Estados Unidos el consumo medio anual por vehículo motorizado fue de 2.727 litros de bencina. Repito, pues, que Estados Unidos tuvo, en 1940, un consumo medio de 2.727 litros de bencina por vehículo motorizado. En Chile, en el año 1941, el consumo fue de 3.024 litros de bencina por vehículo motorizado.

Se advierte, por lo tanto, que nosotros gastamos o consumimos más bencina por vehículo motorizado al año que lo que gastó Estados Unidos. En consecuencia, la reducción tiene que afectar a nosotros también en mayor escala, puesto que nuestro sacrificio debe ser mayor.

No necesito insistir en la diferencia que hay entre los caminos de Estados Unidos y los de los otros países americanos con los nuestros, ni en la organización del tránsito en Estados Unidos, que está perfectamente científicamente establecida, para llegar a un menor consumo y a una mayor eficiencia.

La diferencia, en realidad, es muy grande. Desde luego, los equipos motorizados en Estados Unidos están creados y diseñados para llegar al máximo de aprovechamiento en carga y pasajeros con el menor costo, o sea, ocurre allí lo contrario de lo que sucede entre nosotros, como lo voy a demostrar en un momento más.

¿Y cuál debería ser la solución elemental del problema? Un replanteamiento de la cuestión. Estuvo realmente planteada por desconocimiento de una serie de factores y me atrevo a concebir la esperanza de que por medio de un replanteamiento de ella, frente a la reducción de las cuotas de racionamiento que nos aplican, podamos obtener un mayor racionamiento de bencina para nuestras necesidades, puesto que éstas son mayores en comparación a las de otros países.

Pero supongamos que esto no fuera posible, que no estuviera la solución del problema en plantearlo de nuevo y que debemos acomodarnos a la cuota que se nos asigna. Entonces, ¿total debería ser la solución? A mi juicio, ir al estudio de los factores de enriquecimiento de la movilización en Chile para que consumiendo menos, no gravemos nuestra economía.

También esto pudiera parecer una paradoja, pero no lo es. Y para aclarar mi argumento quiero poner un ejemplo, y pido a la Honorable Cámara que me lo permita: Dos familias que se ven en la necesidad de reducir sus gastos, pueden hacerlo por medio de soluciones distintas, según la clase de ama de casa que tengan. La inteligente, la discreta, aquella mujer ideal de la casa, puede seguir con el mismo consumo, sin reducir sus gastos. En cambio, la vecina, que está preocupada de fiestas y de tonterías, sin tener un concepto claro de lo que es la economía doméstica...

El señor URZUA (Presidente accidental).—Advierto a Su Señoría que ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

El señor PINEDO.—Agradecería que se me prorrogara el tiempo para dar término a mis observaciones.

El señor URZUA (Presidente accidental).—¿Cuánto tiempo necesita el Honorable Diputado? El señor PINEDO.—Unos diez minutos, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente accidental).—Han oído los Honorable Diputados la petición formulada por el Honorable señor Pinedo. Igualmente el Comité Progresista Nacional ha solicitado diez minutos y el señor Videla cinco minutos.

Si a la Honorable Cámara le parece, se accederá a las prórrogas solicitadas. Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Pinedo. El señor PINEDO.—Decía que esta dueña de casa, en lugar de comprar la mantiguilla en el comercio de la esquina a cinco pesos la unidad, puede ir a buscarla a la mantiguillería a tres pesos la unidad, de la misma calidad, pero de mejor precio. Sin embargo, la otra, recurre al sistema de suprimir la mantiguilla de los gastos varios, para que el presupuesto le alcance para mantener lo demás.

En todos los rubros de gastos y de consumo de una casa, pues, puede producirse igual fenómeno: que una persona inteligente reduzca el gasto sin reducir el consumo y que la otra reduzca el consumo para equilibrar sus gastos.

Es lo que nos está ocurriendo con la bencina. Tenemos una movilización enormemente cara. Se nos disminuye la cuota de bencina de que podemos disponer, y se recurre a la supresión del consumo. Se prohíbe que transiten ciertos vehículos motorizados y se racionala la entrega de este carburante, en lugar de seguir aquí una política económica en la movilización que nos permita conservar la misma movilización de antes, sin reducirla, con la misma cuota de bencina de que hoy disponemos.

Voy a poner algunos ejemplos para aclarar mejor esta solución. En la movilización colectiva se producen dos fenómenos de carestía que fácilmente pueden ser solucionados.

El autobús, por ejemplo, que es un elemento fundamental en la movilización colectiva, no existe en nuestro arancel aduanero. No hay una partida en que esté comprendido el autobús, sino el chasis de camión, sin carrocería, y el automóvil particular. De esta manera, pues, nosotros no podemos traer un autobús como los que circulan en Estados Unidos y en otros países americanos, cuya carrocería está hecha de acero labrado, con vidrios krompables; en general, son muy livianos, por lo que dejan una mayor capacidad para el transporte de carga o de pasajeros, según el caso.

Estos camiones y autobuses deberían ser aforados o calificados como automóviles particulares y su costo fluctuaría entre doscientos y trescientos mil pesos.

Mucho habríamos avanzado si hubiéramos traído este camión que por sí mismo, abarataría enormemente el transporte. En efecto, si consideráramos que actualmente las carrocerías son fabricadas, en Chile, con madera, manubrios pesados, cañerías de fierro, vidrios gruesos y asientos excesivamente pesados, tendríamos que ellas alcanzan generalmente a tres mil kilos de peso. En cambio, aquellas que se construyen en Estados Unidos, y que se utilizan en diversos países de América, no tienen un peso mayor de mil kilos.

En consecuencia, arrastran nuestros autobuses un peso muerto de tres mil kilos, que deben pagar por la ciudad, gastando inútilmente carburante y robando esa capacidad a los pasajeros y a la carga.

Si se permitiera en nuestro arancel aduanero aforar camiones construidos en Estados Unidos, tendríamos una economía, sólo en capacidad de transporte, de cerca de mil kilos, que no se gastaría inútilmente en acarrear carrocería de peso muerto. El desgaste de neumáticos sería también inferior. Tendríamos, pues, a la vista una economía evidente.

El arancel aduanero tiene todavía otra curiosisidad en lo que se refiere a transporte. Todos los camiones llevan, en Estados Unidos, un semirremolque. El motor es un carro de arrastre independiente, que lleva atrás, agregada, una especie de carreta, que es lo que se llama semirremolque.

Para que vean los Honorable Diputados la importancia de este elemento, consideren lo que puede cargar encima un caballo. En realidad, es muy poco. Pero si al caballo se pone una carreta o un carrétón, puede llevar mucho más peso que el que podía llevar él solo. Este mismo fenómeno se produce con este vehículo.

El señor DIAZ.—Según el caballo, Honorable colega.

El señor PINEDO.—¿Cómo, Honorable Diputado?

El señor DIAZ.—Según el caballo. El señor PINEDO.—Cualquier caballo, Honorable colega. Vea Su Señoría esas colondras de transporte que van cargadas de muebles.

Haga la prueba Su Señoría de poner todo ese bagaje sobre el lomo de un caballo y verá que no puede moverse.

Para que Su Señoría se convenza más, debo decirle que hay una posibilidad de carga superior a trescientos por ciento.

El mismo motor puede llevar trescientas veces más carga cuando lleva un carro de arrastre que cuando no lo lleva. El camión en que está unido a la cabina de la dirección con todo el cuerpo de la máquina, puede llevar una cantidad tal de peso que es trescientas veces inferior a la misma motor. Sólo tiene un mayor gasto de un diez por ciento. Con un gasto no mayor a un diez por ciento, tendríamos con estos semirremolcadores, una mayor capacidad de un trescientos por ciento. Habría, pues, una enorme economía en lo que se refiere a los gastos de arrastre de los autobuses definitivamente destinados a la movilización.

Hay otra circunstancia a propósito de esto: el estado de la estadística última, de diciembre de 1943, circulan 20.447 buses y camiones. De éstos, como menos de seis años de uso, hay el 53 por ciento, y el 47 por ciento restante, son camiones y buses con más de 12 años de uso.

Constituyen, por lo tanto, un peligro, y, además, una fuente de gasto inútil de carburante que no se aprovecha, porque son malas máquinas, que caminan y arrastran también mal, que pierden en velocidad lo que ganan en vejes.

Este sería otro factor que deberíamos tener en cuenta. ¿Cuál debería ser, en consecuencia, la actitud de un Gobierno que quiere solucionar este problema? Dar a los medios de transporte motorizados la preferencia en divisas, de manera que hubiera, así, un movimiento de exportación fácil. En segundo lugar, rebajar los derechos de aduana, y, si es preciso, suprimirlos sobre todo aquellos derechos de aduana tan absurdos como el que señalo en seguida: un automóvil particular o, mejor dicho, una chasis de camión, paga 0,30 centavos oro; en cambio, un semirremolque paga 0,70 centavos oro.

Quizás haya aquí un criterio proteccionista para que estos carros o semirremolques se hagan o se construyan en Chile; pero esto es imposible. Es muy difícil la construcción de la carrocería, que, generalmente, son hechas aquí en el país por carpinteros aficionados, que hacen falta en otras obras...

El señor NÚÑEZ.—Los carpinteros que trabajan en estas obras, Honorable Diputado, trabajan muy bien...

El señor PINEDO.—No lo dudo, pero...

El señor NÚÑEZ.—Hay obreros especializados, que se dedican a la construcción de esas carrocerías y Su Señoría está equivocado al estimarlos en esa forma.

El señor PINEDO.—En todo caso, Honorable colega, yo considero que esos obreros harían mejor, lo que iría en beneficio de la economía nacional, si utilizaran sus dotes profesionales en obras de carpintería de otra índole.

La construcción de estas carrocerías es, como he dicho, pesada. Finalmente, respecto del tránsito, hay también factores que deben considerarse.

En la disminución de la velocidad tampoco se ha pensado. Hay un término medio de velocidad que produce un gasto considerable de carburante. Por consiguiente, debe regularse la velocidad de los vehículos.

En segundo término, debe prohibirse la circulación de estos vehículos en las calles del centro, porque en éstas tienen que andar como tortugas, gastando en segunda y también en primera una enorme cantidad de carburante.

Por otro lado, deben disminuirse los paraderos. Todos conocen el recorrido de los micros Alameda, que van parando en cada cuadra y algunas veces en mitad de cuadra. Esto significa un enorme desgaste...

El señor URZUA (Presidente accidental).—Hago presente al Honorable señor Pinedo que se le han terminado los diez minutos de prórroga solicitados.

40.—AFORTE DEL ESTADO A LA CAJA DE LA HABITACION — INCUMPLIMIENTO POR EL GOBIERNO DE IZQUIERDA DEL CONSULTADO EN EL PRESUPUESTO DE LA NACION PARA EL AÑO 1939.

El señor URZUA (Presidente accidental).—El tercer turno corresponde al Comité Liberal. El señor MARIN BALMACEA.—Pido la palabra.

El señor URZUA (Presidente accidental).—Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor MARIN BALMACEA.—Señor Presidente, únicamente para dar a conocer a la Cámara, o sea, al país, un detalle por demás sugestivo, que es un fiel retrato del espíritu de los gobernantes actuales.

Todos sabemos que en el año 1938 la Izquierda hizo su campaña electoral bajo el lema, bajo la consigna de dar al pueblo pan, techo y abrigo. Es muy fácil decir bellas cosas; lo interesante y lo difícil es cumplirlas.

El Frente Popular no sólo demostró ineptitud para cumplir esta promesa, sino que, aún más, le faltó el deseo absoluto de realizarla.

Según se desprende de las declaraciones del señor Ministro de Hacienda, hechas en la Cámara el martes antepasado, la Administración Alessandri, sostenida sólo por los Partidos de Derecha y rudemente atacada por los Partidos de Izquierda, entregó a la Caja de la Habitación...

El señor DIAZ.—Y la manzana del Seguro, donde queda.

El señor MARIN BALMACEA.—... la suma de veinte millones de pesos para el presupuesto del año 1939.

Yo estoy hablando sobre hechos concretos y no haciendo palabrería hueca.

El señor DIAZ.—[Así es que es palabrería hueca la manzana del Seguro, obrero?]

El señor MARIN BALMACEA.—El Honorable señor González von Marées, que representó a esa juventud, que murió heroicamente por sus ideales, buenos o malos, tiene la palabra al respecto y debe opinar primero. Por lo demás, nada tiene que ver este asunto con lo que estoy diciendo.

El señor DIAZ.—Los dirigentes obreros fueron enviados a las islas.

—HABLAN VARIOS SRS. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARIN BALMACEA.—Ruego al señor Presidente hacer callar a esta gente que, avergonzada de la ineptitud de sus hombres, trata de cubrir con una cortina de humo los hechos concretos a que me estoy refiriendo.

La Administración Alessandri que fué duramente atacada por la Izquierda, asignó en el Presupuesto del año 1939 la suma de 20 millones de pesos para la Caja de la Habitación Popular. Esta Caja, que justamente fué creada por la Derecha para dar techo al pueblo — este techo que tanto prometió la Izquierda — no recibió, en el primer año del Gobierno del Frente Popular, como lo dejó muy bien establecido el señor Ministro de Hacienda, en sesión pasada, aquí en la Cámara, esos 20 millones de pesos.

—HABLAN VARIOS SRS. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARIN BALMACEA.—No recibí, señor Presidente, esas observaciones, esas relaciones con un hecho reciente que no se pueden dejar pasar por alto, sin abrir un paréntesis al respecto y hacer las consideraciones que corresponden.

El señor URZUA (Presidente accidental).—

El señor ATENZA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ATENZA.—Deseo formular algunas observaciones, señor Presidente, relacionadas con un hecho reciente que no se pueden dejar pasar por alto, sin abrir un paréntesis al respecto y hacer las consideraciones que corresponden.

Ruego a los Honorable Diputados se sirvan interrumpir.

El señor MARIN BALMACEA.—Cubriendo los descascos con una cortina de humo, no van a seguir engañando al país.

No se entregó la suma de 20 millones de pesos y esa fué la causa precisa porque hubo de paralizarse la acción de la Caja de la Habitación,

Me refiero a lo que, en el pueblo de Santa Cruz, que el señor Presidente accidental conoce muy bien, ha acontecido a un distinguido maestro, que honra a la enseñanza: el profesor de Estado, don Antonio Oyarzún Lora.

En circunstancias que se retiraba a su casa, después de haber comido con algunos amigos, entre ellos el ex Gobernador de Santa Cruz, fue detenido por un grupo de carabineros del Retén de Panahue.

Con el objeto de dar a conocer a la Honorable Cámara todos los detalles y antecedentes de este hecho, voy a leer una comunicación que el propio afectado envió al actual Gobernador de Santa Cruz. Dice así:

Señor Gobernador de Santa Cruz. — Santa Cruz, 23 de Julio de 1944.

Señor Gobernador: Con profundo pesar, señor Gobernador, me veo en la triste obligación de hacerle un denuncia en contra de algunos miembros de Carabineros de Chile, del Retén de Panahue.

Como santacruciano de nacimiento, y gran amante de esta hermosa tierra, en la cual cuento con amigos de toda una vida, he sufrido intensamente por el atropello de que fui víctima el sábado 22 de julio, atropello que paso a relatar a U.S. con todos sus dolores.

Señor Gobernador, fui invitado a comer a casa del doctor Pedro Soto Asalgado, quien ofrecía una comida íntima en honor del Gobernador del departamento, don Hernán García Valenzuela. Asistía, también a esta comida, el doctor Sergio Cabrera y, según tuve conocimiento en casa del señor Soto, U.S. se excusó por motivos de salud.

Terminada esta comida y siendo las doce de la noche, me retiré de la casa del señor Soto en compañía de mi mozo Lino Antonio Muñoz González, a quien hice venir en vista de que la obscuridad era intensa.

Al llegar al cruce del camino que va al cementerio con la Avenida Errázuriz, pocos metros antes de mi domicilio, tres carabineros al mando del cabo 2.º Carlos Sepúlveda, placa N.º 189, Jefe del Retén de Panahue, se abalanzaron sobre mí y sin querer escuchar explicaciones de ninguna especie y empleando palabras groseras y a empellones, me llevaron hasta dicho Retén. Dos de ellos me sujetaban de los brazos y el tercero, bala en boca, me empujaba con la carabina. Cuando pasamos frente a mi domicilio no quisieron detenerse para que, por lo menos, pudiera retirar una chalina o una manta. Nada obtuve con decirles mi nombre, suficientemente conocido en Santa Cruz, ni tampoco que invocara el nombre de U.S. y de los amigos con quienes había conlido.

Aun cuando se me dijo que era desconocido, el cuartelero Salinas, al llegar yo al Retén me dijo con toda amabilidad: "Entre, señor Oyarzún".

Dentro del Retén fui objeto de toda clase de vejámenes: se me registró, desnudó y se me insultó, lanzándose expresiones de tal grosería, que no me atrevo a consignar aquí. Se me dijo que había sido detenido por desórdenes en la vía pública.

Finalmente, señor Gobernador, se me encerró en el calabozo del Retén, de donde se me sacó dos o tres veces para obligarme a firmar una constancia en que yo reconocía la corrección del procedimiento de Carabineros, a lo que, por supuesto, me negué en forma terminante.

Eran más o menos las dos de la madrugada cuando conseguí que se fuera a llamar al Armando Marín, quien asumió toda la responsabilidad del caso y consiguió que se me dejara en libertad, dejándose un depósito de \$ 40, además de la fianza pedida al señor Marín.

Por el respeto que me debo a mí mismo y por el afecto que todo buen chileno debe sentir por el Cuerpo de Carabineros de Chile, no puedo silenciar este atropello de que he sido víctima y que constituye un descrédito para la institución que, estando llamada a defender la vida y hacienda de las personas, cuenta en su seno con individuos que, como el cabo 2.º Carlos Sepúlveda, Marcolín Pimental y el carabini Salinas, deben ser retirados en el acto del servicio.

Es cuanto me permito poner en conocimiento de U.S. sin perjuicio del reclamo presentado a la 2.ª Comisaría de Colchagua, copia de la cual me apresuro a incluir a esta denuncia.

Saluda atentamente a U.S. — (Fdo.): Antonio Oyarzún Lora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA. — Yo creo que no vale la pena que sus señorías tomen estas cosas con tanta ligereza, mucho menos tratándose de un maestro distinguido y cuya función debe merecer el respeto de todo ciudadano, dentro de una República democrática.

El señor RUIZ. — Yo no lo he tomado en esa forma, en ningún caso, Honorable Diputado.

El señor ATIENZA. — Celebro la declaración de su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio. El Honorable señor Atienza no desea ser interrumpido.

Puede continuar su Señoría.

El señor ATIENZA. — Lo acontecido es un hecho que debemos destacarlo como condenable y criticarlo con tanta mayor razón cuanto que el afectado es un profesor...

El señor RUIZ. — Yo declaro a su Señoría que la persona del profesor a que alude su Señoría me merece todo respeto.

El señor ATIENZA. — Agradezco a su Señoría la declaración que hace.

El señor DIAZ. — Son condenables los actos que relata su Señoría, no sólo porque ellos afectan a un profesor, sino porque ellos serían también condenables si afectaran a cualquiera otra persona.

El señor ATIENZA. — Evidentemente, Honorable Diputado. Pero estimo que un profesor merece un respeto especial por el cargo que invade y por que se trata — además — de un maestro que honra a la enseñanza nacional.

El señor DIAZ. — Todos merecen ese respeto.

El señor VALDEBENITO. — Todos.

El señor ATIENZA. — Indudablemente, Honorable Diputado. Pero insisto en que si se trata de un maestro, con mayor motivo debe respetarse; la función que desempeña así lo exige.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El señor ATIENZA. — Yo me atrevo, señor Presidente, a rogar a su Señoría que recabe el consentimiento de la Honorable Cámara para que se me concedan dos o tres minutos de prórroga de tiempo para dar término a mis observaciones.

El señor MONTT. — Cinco minutos más, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

El señor ATIENZA. — Agradezco la benevolencia de la Honorable Cámara.

Creo que tratándose de cualquiera persona, debe existir deferencia hacia ella; pero en este caso, además, existe el título y merecimientos que tiene este caballero, un maestro distinguido, que estudió en el Instituto Nacional, que después realizó estudios de perfeccionamiento en Estados Unidos de América; que ha servido más tarde en establecimientos de gran importancia, como el Instituto Nacional, el Liceo de Aplicación, y que es actualmente maestro distinguido en un colegio que es un orgullo para la educación del país, como es el Internado Barros Arana, donde tiene una hoja de servicios ejemplar.

Merece, en consecuencia, ser creído, por estas razones que acabo de invocar, sobre la fe de su palabra.

Por otra parte, el Cuerpo de Carabineros de Chile es indiscutiblemente un Cuerpo que honra a la República. Me complazco en reconocerlo y me complazco en conocer también que su jefe actual es el dignísimo general don Pedro Silva Calderón. El Cuerpo de Carabineros está en un pie de eficiencia que corresponde a la calidad de servicios tan importantes como merece y necesita la República.

Proclamamos, porque este Cuerpo es eficiente, digno y cada día se perfecciona más, es indispensable cooperar con su Dirección General para señalarle las ovejas negras del aprisco, y que es de urgencia alejarlas del aprisco. En consecuencia, yo invocaría la benevolencia de la Honorable Cámara para que se envíe un oficio al señor Ministro del Interior, a nombre de la Cámara, si fuera posible, o si no a nombre del Diputado que habla, para que se transmitan estas observaciones al distinguido jefe, que es el actual Director General de Carabineros, a fin de proceder a instruir un sumario rápido sobre este atentado y vejamen cometido en la persona de un maestro de la enseñanza de Chile, que no merece, en ningún caso, y por ningún motivo, ser tratado como lo fué.

Creo que los individuos que forman el Retén de Panahue tienen otros cargos encima, a tal extremo que sé que la población prefirió que se eliminara ese Retén, antes que continué existiendo con personal de clase y condiciones tan condenables.

Yo debo informar a su Señoría que al que habla le consta que el Director General de Carabineros ordenó de inmediato instruir sumario; pero, en todo caso, ha oído la Honorable Cámara la indicación del Honorable Diputado señor Atienza y podría aprobarse su indicación, enviando el correspondiente a nombre de la Honorable Cámara.

El señor NUÑEZ. — Sería conveniente que se agregara el caso que sucedió en Talcahuano. Lamentablemente no está presente el Honorable señor Venegas, que lo conoce bien. Fué un crimen que conmovió a toda la provincia y en que también participaron Carabineros.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Ha oído la Honorable Corporación la indicación que hace el Honorable señor Núñez.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el envío del oficio que solicita el Honorable señor Atienza, haciéndolo extensivo al caso a que se refiere el Honorable señor Núñez y en nombre de la Corporación.

Acordado.

43. — SUSPENSIÓN DE LOS REVALUOS DE BIENES RAÍCES. — INCLUSIÓN EN LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — Habiendo pedido la palabra, señor Presidente, para abundar en las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Montt sobre los revalúos en las distintas comunas de la República.

Esta retención, señor Presidente, la respeto, porque creo que la hará con toda honradez el personal de Impuestos Internos...

El señor DIAZ. — ¿Me permite, Honorable colega?

Se había concedido tiempo al Honorable señor Atienza para desarrollar sus observaciones; pero a nadie más.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Se concedieron cinco minutos al Honorable señor Atienza, y le queda un minuto, que ha cedido al Honorable señor Moreno Echavarría.

Puede continuar el Honorable Diputado.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — Sin embargo, está causando alarma esta retención y no sólo es una voz la que se levanta sino muchas las que protestan de que ella se haga a base del precio inflacionista que tiene la moneda y que el propio Gobierno ha reconocido honradamente en sus declaraciones.

Yo quiero, tomando pie de lo que se hizo en el año 1933, mediante la Ley N.º 5.144, que se suspendan por un período prudencial las revaluaciones de los bienes raíces de la República y al efecto he presentado un proyecto de ley que suspende por un plazo de cinco años los revalúos debiéndose tomar como avalúos vigentes los que rigen hoy día, o sea, los del 1.º de enero de 1933.

Pido, señor Presidente, que este proyecto de ley se tenga por agregado a la Cuenta de hoy.

El señor URZUA (Presidente accidental). — La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Moreno.

Si le parece a la Honorable Cámara, se incluirá el proyecto a que se ha referido el Honorable Diputado en la Cuenta de la presente sesión.

Acordado.

Ha terminado el tiempo concedido al Honorable señor Atienza.

44. — SITUACIÓN CRÍADA A LOS OBREROS DE LA MINA "ELENA", EN PUNTA ARENAS, POR LA FALTA DE FLETES. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor URZUA (Presidente accidental). — El cuarto turno corresponde al Comité Progresista Nacional.

El señor NUÑEZ. — El Honorable señor Díaz Iturrieta va a hacer uso de la palabra, señor Presidente, en primer lugar, y a continuación voy a referirme yo a diversos problemas que afectan a las Cominas de San Miguel y La Cisterna.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Díaz.

El señor DIAZ. — Señor Presidente, en mi calidad no sólo de Parlamentario sino que de Secretario General de la Federación Minera, he recibido algunas comunicaciones del Consejo Provincial de la C. T. C. H. de Punta Arenas por medio de las cuales me dan cuenta de la grave situación que se ha presentado a los obreros del sindicato de la mina "ELENA" de aquella provincia.

Este conflicto se ha presentado por razones de falta de flete para el transporte del carbón de aquella mina.

Se ha notificado a los obreros de la paralización del tercer turno y posteriormente de la total paralización, en vista de que era imposible solucionar el problema de la falta de fletes.

La Compañía, junto con los obreros del sindicato, han hecho gestiones ante el Gobierno y ante las autoridades de la provincia, para buscar una solución a este grave problema.

El Gobierno ha dicho que obtuvo que el barco de bandera sueca "Canarian" hiciera el tráfico por esa región para trasladar carbón. En esta forma se solucionaría en parte el problema; pero es el caso que la C. T. C. H. el Sindicato y la misma Compañía han manifestado que no es ninguna solución la que procura el Gobierno con esta medida desde el momento que ese barco hace ya bastante tiempo que está transportando carbón y más o menos hace un viaje cada sesenta días.

Se acusa a la Compañía Chilena de Navegación "Inter Oceánica" de estar haciendo competencia en países como Argentina y Brasil y de no cumplir con su obligación de ayudar al desarrollo industrial de nuestro país facilitando en sus barcos el espacio suficiente para el transporte de carbón.

Esta situación, señor Presidente, es gravísima porque amenaza con la total paralización de la mina, cosa que todos estamos empeñados en evitar.

Los compañeros a que me estoy refiriendo han

oficiado a la Federación en el sentido de que si hay necesidad de enviar algún dinero para que se hagan algunas gestiones con respecto a este problema, ellos están dispuestos a corresponder disciplinadamente como siempre lo han hecho.

Yo quiero manifestarles, desde esta Honorable Cámara junto con mi agradecimiento que nosotros, los dirigentes de la clase obrera no tenemos necesidad de dinero para defender sus intereses y los del país.

Ruego a la Honorable Cámara se sirva prestar su asentimiento para que se acuerde insertar esta carta en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial.

También pido, señor Presidente, que se envíe oficio al señor Ministro de Economía y Comercio a fin de que se sirva dar una solución definitiva a este grave problema una vez impuesto el contenido de esta nota que da a conocer en forma muy clara en qué consiste.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Desgraciadamente sólo se podrá enviar el oficio solicitado por su Señoría, pues, por falta de número, no se puede tomar acuerdo para insertar la carta a que ha aludido su Señoría.

El señor DIAZ. — En ese caso voy a darle los

Dice así:

"Confederación de Trabajadores, Consejo Provincial de Punta Arenas.

Punta Arenas, 26 de Junio de 1944.

Comaradas de la Federación Minera: De nuestra mayor estima.

En conformidad con lo acordado en conversación telefónica con el camarada Díaz Iturrieta, remitimos hoy los antecedentes más importantes que tienen relación con la situación que afecta a nuestros compañeros de Mina Elena, en la seguridad de que sobre particular se hará cuestión en el Parlamento.

Con fecha 15 de mayo del año en curso la Compañía Carbonífera Elena Río Verde procedió a notificar al Sindicato Profesional de Obreros Carboníferos de Mina Elena que procedería al despido del tercer turno en vista de no contar con los fletes para transportar el carbón a la Argentina, único mercado de esta zona.

Desde la fecha que indicamos, hasta estos días, nos hemos movillado en todo sentido, para ver la manera de que el Supremo Gobierno busque solución a este grave problema, que no sólo afecta a los mineros, sino de que también agrava la situación económica de los buques marítimos y portuarios, como asimismo lesiona la economía de la zona, forma por demás notoria ya que ha sido la industria carbonífera la que en los últimos años ha dado más vida a toda la región, que la industria ganadera, que fuera en otros tiempos la fundamental.

Es necesario que el Gobierno, que en forma tan dada pasos en conjunto con la propia compañía carbonífera, ya que es sólo de esta manera que podremos eliminar la cerrada intranquilidad del Supremo Gobierno para no darle importancia a este asunto, como asimismo a la actitud criminal de los buques marítimos, que están intranquilos en el Consejo de Economía, como en el propio Ministerio de Economía y Comercio.

Lo que ustedes deben exigir es de que sean los buques de bandera nacional los que tengan la obligación de transportar el carbón, impidiendo por parte del Gobierno, el comercio de fletes, que a su vez, ocupada en competir en fletes en Brasil y Argentina, desentendiéndose del transporte necesario a la economía del país.

Lo que nos llama la atención es la ridícula actitud asumida por el Gobierno, cuando dice haber "ordenado al vapor Canarian", de bandera sueca, a que transporte carbón, en circunstancia que la compañía formada por los buques marítimos, que es una permanente para este servicio, haciendo viajes cada 60 días, aproximadamente. Como está sujeta a determinación de fletes y sólo se ha pretendido engañar a los dirigentes de la Federación Minera, nos permitimos aclarar estos hechos que revelan la poca seriedad de este Gobierno, que en forma tan dada pasos en conjunto con la propia compañía carbonífera, ya que es sólo de esta manera que podremos eliminar la cerrada intranquilidad del Supremo Gobierno para no darle importancia a este asunto, como asimismo a la actitud criminal de los buques marítimos, que están intranquilos en el Consejo de Economía, como en el propio Ministerio de Economía y Comercio.

Lo que ustedes deben exigir es de que sean los buques de bandera nacional los que tengan la obligación de transportar el carbón, impidiendo por parte del Gobierno, el comercio de fletes, que a su vez, ocupada en competir en fletes en Brasil y Argentina, desentendiéndose del transporte necesario a la economía del país.

Por otra parte, es necesario, que se diga al Gobierno que la implantación del bndeto Decreto N.º 10.000, que le otorga a la Federación Minera, el propio Presidente Ríos, se hizo con el bien entendido de acelerar e intensificar la movilización de nuestros productos, sin embargo, en la práctica el Gobierno que impuso esta medida perjudicial a los obreros, nada ha hecho hasta el presente para que los buques, que están en libertad de acción desde que, siendo así, no había ninguna ley que lo pudiera obligar a que siga discutiendo un nuevo contrato con los obreros. (En este caso una simple carta de la compañía era bastante para dar solución a las peticiones de un sindicato).

No obstante, el Sindicato envió a la comisión nombrada, a fin de entrar en discusión con la representación patronal en Punta Arenas.

Una vez hecha llamar ésta a la Inspección del Trabajo, se le entregó a la Inspección del Trabajo, el pliego con la comisión obrera y, el 27 de diciembre, por instrucciones de la compañía, el señor Administrador-Gerente, llegó a la mina y, al siguiente día, 28 de diciembre, se hizo suspender todas las labores mineras del interior y exterior al personal de la mina, quedando suspendidos totalmente del trabajo por resolución de la Sociedad, y el que quisiese, se le abonaría una gratificación a manera de desahucio, y el que no, tendría de inmediato el barco para trasladarse a Punta Arenas, por donde la mina seguía trabajando.

De esta resolución no ha tenido, según, conocimiento la Inspección del Trabajo, y si lo ha manifestado a la comisión obrera al siguiente día, cuando este señor se le pidió informe al respecto. Esto quiere decir, que la compañía obró por su propia cuenta y riesgo, desconociendo las leyes sociales del trabajo.

Ante tan insolita y arbitraria medida, los obreros optaron por no retirarse del establecimiento, y no se retiraron, comunicando al hecho a la comisión que se encontraba en la Inspección del Trabajo, la que se limitó a amonestar al procedimiento y no hizo otra cosa, a pesar de las instancias de la comisión obrera.

Además de la medida arbitraria, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

limo Contreras Minera, al que este Sindicato estimamos muy representado.

Por último, terminamos la presente, y ojalá junto con que se nos impartan las instrucciones, esperamos respuesta de todo lo que se haga en favor de los obreros, adelantando a los dirigentes de la Federación, que si se habla en la Cámara, se envíe el boletín respectivo al Sindicato.

Terminan los compañeros diciendo que reitera al Sindicato, por su parte, que si necesitan alguna ayuda económica, originada por estos trajes, pueden solicitarla en la seguridad de que los obreros del campón sabrán responder disciplinadamente como siempre lo han hecho.

Con saludos fraternales y por la prosperidad de nuestra Federación. — (Fdos.) Amillo Oyarzo, presidente del Sindicato Elena; Manuel Oyarzún, delegado en comisión; Manuel Rivera, consejero de la C.T.C.H. Provincial de Punta Arenas.

45. — CONFLICTO SUSCITADO ENTRE PATRONES Y OBREROS EN LA MINA JOSEFINA, EN MAGALLANES. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor DIAZ. — Señor Presidente, otro problema también muy grave, es el que se presenta a los obreros de la mina Josefina en la Isla de Riesco, también en Magallanes.

Los obreros presentaron un pliego de peticiones el 5 de diciembre de 1943. La Compañía les contestó el 18 de ese mes negándose cerradamente a acceder a esta petición de los obreros.

Al día siguiente, señor Presidente, habría sido que se insertara en la versión oficial la correspondencia enviada por los obreros a fin de no quitarle mucho tiempo a la Honorable Cámara con su lectura; pero, en vista de que no hay número en la Sala para acordar esa inserción, me voy a permitir leerla rápidamente con el objeto de dejar después algún tiempo de nuestro turno al Honorable señor Núñez.

Ruego al Honorable señor Presidente se sirva enviar oficio a mi nombre al señor Ministro del Trabajo para que se sirva impartir instrucciones al Inspector del Trabajo de Punta Arenas para que se avoque a la solución definitiva de esta situación.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Se enviará el oficio solicitado por su Señoría.

El señor DIAZ. — Esta comunicación dice así: "INFORME DEL CONFLICTO PRODUCIDO EN LA MINA JOSEFINA, DESDE SU ORIGEN HASTA LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS."

Referente al informe del Sr. Inspector del Trabajo, don Alfonso Román Waldner, dice que "en Mina Josefina hubo una huelga" y los obreros abandonaron el trabajo.

Sobre este particular nos cabe manifestar lo siguiente:

1) Como continuación del anterior, el Sindicato presentó un nuevo pliego de peticiones, con fecha 5 del mes de diciembre del año 43, a la Sociedad más arriba indicada, en atención de que con anterioridad expiraba para su renovación el 31 del mismo mes. De acuerdo a la ley el pliego fué presentado ante la representación de la compañía y las autoridades del Trabajo y H. Junta de Conciliación y Arbitraje, con todas las formalidades de rigor, firmando todos los miembros del sindicato, más nombramiento de cinco obreros para la "discusión", y las firmas de éstos se encuentran en el expediente que se custodia en el archivo de la H. Junta de Conciliación y Arbitraje.

De este caso una simple carta de la compañía era bastante para dar solución a las peticiones de un sindicato.

En dicha carta la compañía hacía notar que tenía pérdidas, además de la falta de fletes y mercados donde poder colocar sus carbones, y que por lo tanto, se reservaba el derecho de no discutir el pliego presentado, ni prorrogarlo, y además, que estaba en libertad de acción desde que, siendo así, no había ninguna ley que lo pudiera obligar a que siga discutiendo un nuevo contrato con los obreros. (En este caso una simple carta de la compañía era bastante para dar solución a las peticiones de un sindicato).

No obstante, el Sindicato envió a la comisión nombrada, a fin de entrar en discusión con la representación patronal en Punta Arenas.

Una vez hecha llamar ésta a la Inspección del Trabajo, se le entregó a la Inspección del Trabajo, el pliego con la comisión obrera y, el 27 de diciembre, por instrucciones de la compañía, el señor Administrador-Gerente, llegó a la mina y, al siguiente día, 28 de diciembre, se hizo suspender todas las labores mineras del interior y exterior al personal de la mina, quedando suspendidos totalmente del trabajo por resolución de la Sociedad, y el que quisiese, se le abonaría una gratificación a manera de desahucio, y el que no, tendría de inmediato el barco para trasladarse a Punta Arenas, por donde la mina seguía trabajando.

De esta resolución no ha tenido, según, conocimiento la Inspección del Trabajo, y si lo ha manifestado a la comisión obrera al siguiente día, cuando este señor se le pidió informe al respecto. Esto quiere decir, que la compañía obró por su propia cuenta y riesgo, desconociendo las leyes sociales del trabajo.

Ante tan insolita y arbitraria medida, los obreros optaron por no retirarse del establecimiento, y no se retiraron, comunicando al hecho a la comisión que se encontraba en la Inspección del Trabajo, la que se limitó a amonestar al procedimiento y no hizo otra cosa, a pesar de las instancias de la comisión obrera.

Además de la medida arbitraria, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

El señor Inspección del Trabajo por su imparcialidad, en la situación que quedaba, quedaba en la duda, manifestando no tener la debida autorización para hacer llamar a la orden a la compañía.

Por el tiempo transcurrido entre la presentación del pliego, y la comisión obrera llegada a la Inspección del Trabajo, el señor Administrador-Gerente, ordenó suspender la entrega de víveres al personal y a sus familias. En vista de que los obreros se vieron en la necesidad de entrar a comprarlos, ya que como de costumbre no se les entregaban por estar despedidos.

Entretanto, se gestinaba por todos los medios para que la representación patronal entrara en los principios y reconociera las nuevas peticiones de los obreros, cosa que fué imposible, alegando la parte que tenía pérdidas, falta de mercados y transporte.

EL GRUPO DE AVIACION N.º 5 CUMPLE HOY 15 AÑOS DE BRILLANTE LABOR

ESTA UBICADO EN PUERTO MONTT Y ES COMANDADO POR EL CAPITAN DE BANDADA, DON DIEGO BARROS ORTIZ

Con el nombre de "Escuadrilla de Aviones de la Chama", se fundó hace hoy quince años el Grupo de Aviación N.º 5 que fue la primera unidad aérea establecida en la zona austral de nuestro territorio.

En su primer período, esta unidad fue dotada con aviones antiguos, botes voladores, hidroaviones y aviones terrestres que cumplieron satisfactoriamente la misión que se les impuso.

El primer comandante de esta unidad fue el señor Modesto Varadillo, a quien le tocó organizar una serie de vuelos experimentales más al sur de Puerto Montt.

Después de su cargo la línea de Comercio de Puerto Montt hasta Ayacucho, que más tarde sirvió de base a la Escuadrilla Experimental de la Línea Aérea a Magallanes.



Comandante don Diego Barros Ortiz

Actualmente es comandante de la Base Aérea de la Chama el distinguido oficial de la Fuerza Aérea de Chile, capitán de Bandada don Diego Barros Ortiz, quien sigue la trayectoria de sus antecesores al colocar a esta unidad en un eficiente plan de progreso y de positivos beneficios para la institución y para la importante zona austral.

En la labor del Comandante de la Base, señor Barros Ortiz, el segundo jefe capitán don Carlos Rodríguez y el tercer jefe, don José Rojas y la oficialidad que detallamos a continuación:

UN FORO DE ESTUDIOS ECONOMICOS HABRA HOY

Hoy, a las 18 horas, en la Biblioteca de la Dirección General de Estadística, se efectuará el primer foro de estudios económicos con el que se inicia un ciclo de problemas de la política social en la economía nacional, y estará a cargo del profesor don Moisés Poblete Troncoso.

El tema será: "Gravitación de la política social en la economía nacional", y estará a cargo del profesor don Moisés Poblete Troncoso.

NOBRAMIENTOS JUDICIALES

Por decretos del Ministerio de Justicia, se han hecho los siguientes nombramientos: Juez de Letras de Copiapó, el señor Hugo Marín García, ac-

LOS ESTUDIOS CONTRA EL ALZA DE LA VIDA

En la Biblioteca de la Cancillería se reunió ayer la Comisión Especial del Consejo Nacional de Subsidios y Previsiones, con el objeto de iniciar sus estudios sobre el alza del costo de la vida, con el objeto de proponer al Consejo las bases generales de discusión para elaborar un plan destinado a contrarrestar este problema.

El Consejo se reunirá el martes próximo para dedicarse a analizar esta materia.

Juzgado suplente 7.º Juzgado del Crimen de Santiago, el señor Eduardo González, actual Juez de Letras de Lautaro.

LA RENTA ADUANERA

La renta aduanera de la semana comprendida entre el 17 y el 22 del mes en curso ascendió a 13 millones 710 mil 204 pesos, que fueron percibidos por los siguientes capitales:

Exportación: \$ 3.170; Importación: \$ 6.275.066 — y otras entradas: \$ 7.420.968.

TEMPESTAD DE NIEVE EN MAGALLANES

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto en las últimas 24 horas, informan que una intensa depresión atmosférica ha cruzado la región austral habiendo bajado el barómetro en Aysén a cerca de 740 milímetros.

Ha continuado desarrollándose con alternativas el período de mal tiempo y lluvias en la región sur. En las últimas 24 horas, ha llovido desde Aysén hasta Linares.

En el resto se han observado nublados parciales y bancos de neblinas matinales hasta Copiapó.

En Magallanes se ha producido una tempestad de nieve. En Puerto Natales la altura de nieve caída en las últimas 24 horas, llega a 4 centímetros.

Informes para la agricultura.

Continuará el mal tiempo de climo en la zona sur, mientras en el Centro y Norte Chile se mantendrá variable, nebuloso y frío con alternancias de nublados y claros.

Las previsiones generales para el mes de agosto con informaciones para las siembras de las chacras, protección de las viñas, etc., pueden solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

MINISTRO DE TIERRAS RENUNCIO AL CONSEJO DE ACCION CULTURAL

El Ministro de Tierras y Colonización, don Osvaldo Vial Vial, presentó la renuncia al cargo de miembro del Consejo de Acción Cultural de la Dirección General de Informaciones y Cultura en representación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

La decisión del señor Vial Vial fue aceptada y se nombró en su reemplazo, en dicho Consejo al señor Alejandro Valenzuela Carrasco.

"LOS DENTISTAS DE CHILE DEBEN UNIRSE PARA CREAR EL COLEGIO ODONTOLÓGICO"

DIJO EL DR. CARLOS RIOS VALDIVIA DURANTE LA CELEBRACION DEL 13.º ANIVERSARIO DE LA "ASOCIACION"

Con motivo de celebrarse el 13.º aniversario de la fundación de la Asociación Odontológica de Chile, se llevó a efecto en el Hotel Crillon un banquete al que asistieron más de 200 personas de esta profesión.

Ofreció la manifestación el Dr. Carlos Ríos Valdivia, presidente de la Asociación Odontológica, quien en un brillante discurso se refirió a la labor desarrollada por esta institución en los trece años de su prosigrida existencia.

A continuación hicieron uso de la palabra los doctores Enrique Phillips y Nicolás Rodríguez.

El Dr. Héctor Pacheco Piraro hizo presente a sus colegas en su calidad de miembro del Consejo del diario LA NACION, que podrían contar en todo momento con las columnas de este rotativo para cooperar en la campaña efectuada a fin de lograr el pronto despacho del proyecto pendiente en la Cámara para la creación del Colegio Odontológico, aspiración que consideró muy justa de estos distinguidos profesionales.

Momentos antes ingresó a la parte del discurso pronunciado por el Dr. Carlos Ríos Valdivia:

"Estimados colegas: En un 25 de julio, hace hoy trece años, nació a la vida institucional la Asociación Odontológica de Chile, con el objeto de defender los derechos de las personas —serían amagados por esos días— movió a un grupo de dentistas a organizar el movimiento que hoy fuerza la conciencia y controlada, contrabuya a asegurar a la sociedad toda, la libertad de pensamiento y acción, bases del progreso y perfeccionamiento humanos."

El día que se obtenga la dictación de esta ley, la Asociación Odontológica de Chile podrá cerrar honrosamente una página de su laboriosa existencia.

Finalmente dijo: "Levanto mi copa, colegas, para recordar en el día de hoy a aquellos dentistas que lucharon desinteresadamente por el progreso de un organismo que captará e hiciera

realidad sus aspiraciones de mejoramiento social y económico. Los tropiezos y dificultades que los encontraron en su camino han sido felizmente salvados, aunando voluntades, esfuerzos y sacrificios."

Los problemas profesionales no se presentan aisladamente del resto de los fenómenos sociales; forman con ellos un todo y, por lo mismo, están sujetos a las variaciones y modificaciones que éstos experimentan. La Asociación tiene una ruta que seguir, tiene principios que respetar y puntos de vista que defender."

No debemos olvidar que por sobre los intereses profesionales están los intereses de la sociedad entera, y que al bien común debe estar sujeto el bien individual, representado este último por la ASOCH con respecto a un grupo social: los dentistas."

Ya he tenido la oportunidad de manifestar cuáles son los problemas que a juicio de la directiva central requieren mayor atención; sólo quiero destacar en esta ocasión uno que por sobre todos los demás debe preocupar a los dentistas: la fundación del Colegio Odontológico de Chile debe continuar existiendo en el futuro, pero no con la estructura actual, sino a través del Colegio que contempla en forma amplia los intereses profesionales, y que dispone de medios más eficaces para alcanzar sus conquistas."

Desde hace tanto tiempo anhela. Toda nuestra actividad, todas nuestras fuerzas y entusiasmos deben converger a la obtención del Colegio. Contamos para ello con la colaboración franca y decidida de representantes del gremio en el Poder Legislativo, quienes han permanecido atentos a nuestro llamado durante las discusiones del proyecto."

El día que se obtenga la dictación de esta ley, la Asociación Odontológica de Chile podrá cerrar honrosamente una página de su laboriosa existencia."

Finalmente dijo: "Levanto mi copa, colegas, para recordar en el día de hoy a aquellos dentistas que lucharon desinteresadamente por el progreso de un organismo que captará e hiciera

HOMENAJE A PROFESORES ARGENTINOS RENDIRA LA FED. DE EDUCADORES

AÑOCE SE CONSTITUYÓ, CON PARTICIPACIÓN DE ORGANIZACIONES EDUCACIONALES, SINDICALES Y DE TENDENCIA DEMOCRÁTICA EN GENERAL, EL COMITÉ QUE TIENE A SU CARGO LA ORGANIZACIÓN DEL HOMENAJE QUE SE RENDIRÁ AL PROFESORADO ARGENTINO, POR INTERMEDIO DE LA FEDERACIÓN DE EDUCADORES DE CHILE.

Preside este comité el profesor don Alejandro Ríos Valdivia, y desde luego, han manifestado su adhesión a este acto de homenaje, que se efectuará el martes 15 del próximo mes, a las 9 horas, en el Teatro Caupolicán, los siguientes organismos: Unión de Profesores, Federación de Estudiantes de Chile, Comité Nacional de Unidad Juvenil, Confederación de Trabajadores, Alianza de Intelectuales, Unión para la Victoria, etc."

Todos los discursos serán radiodifundidos a todo el país. Actuará además la orquesta de los profesores."

El Comité acordó reunirse el sábado próximo, a las 15 horas, en Monjas 625, local de la Unión de Profesores."

LA GRAN ASAMBLEA DE LOS CONCESSIONARIOS DE LOS CLUBS SOCIALES

Ensamblando, existe entre los encargados de clubes sociales con personalidad jurídica por asistir a la asamblea que se realizará esta noche para estudiar las reformas de la Ley 7.396, que se solicitó al gobierno y cuyo cumplimiento es una necesidad imperiosa para el comercio durante largo tiempo."

La Secretaría jurídica tiene ya terminado el borrador del memorando respectivo que se entregará al señor Ministro de Agricultura, una vez que sea aprobado en la Asamblea que se llevará a efecto, como ya hemos anunciado, esta noche, a las 21 horas, en Puente 662."

La propaganda, radial a cargo de CB 101, Radio Yungay, de 11.30 a 14 horas, ha hecho llegar a la Secretaría General del Comité, ubicada en Vivacosta 1568, numerosos adhesivos, por lo que la reunión a efectuarse el jueves promete ser todo un éxito."

Los que echaron los fundamentos de nuestra Asociación y que la apoyaron y ayudaron en sus primeros pasos, entre otros José Luis Cabrera, Juan Denis Lay, Pedro Labarca, Carlos Bolívar, Ernesto Anguita, Enrique Phillips, Luis Anaballín y Nicolás Rodríguez."

BUSTO DE DON RAMON FREIRE SE DONO PARA COMPLETAR GALERIA DE LOS PRESIDENTES DE CHILE

CAMBIO DE NOTAS ENTRE D. FERNANDO FREIRE Y EL EXCMO. SR. RIOS

Don Fernando Freire, descendiente del general don Ramón Freire, ha donado a la Presidencia de la República un busto de mármol de su antepasado, para completar la Galería de los Presidentes de Chile que existe en el Palacio de la Moneda, por la escultura señorita Lily Garafuile.

Esta donación hace llegar a diecisiete los bustos de los mandatos fallecidos de la Galería Presidencial faltando sólo los de don Domingo Santa María y don Joaquín Prieto.

Con motivo de la entrega de este busto, se ha producido el siguiente cambio de notas entre el donante y el Excmo. señor Juan Antonio Ríos:

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

RESPUESTA DE S. E. "Distinguido y apreciado amigo: Con sumo agrado he leído su amable carta de 25 de este mes, en que usted tiene a bien anunciarme la entrega del busto de su antepasado el Capitán General don Ramón Freire, para que sea agregado a la galería de efígies de los Presidentes de Chile que existe en la Moneda."

En esta feliz ocasión, no puedo dejar de recordar, aunque sólo sea en sus aspectos más generales, la vida ejemplar del héroe patrio cuyas hazañas militares y merecimientos cívicos constituyen uno de los más preciados timbres de orgullo de nuestra tradición republicana."

En los días en que se restaba la Independencia de la patria, un grupo eminente de hombres superiores legó a Chile valiosos ejemplos de sacrificio y de amor a la patria, que nuestra historia se honra siempre en respetar y continuar. En ese selecto grupo de ciudadanos, su glorioso antepasado se destaca, indudablemente, entre los primeros por su valor moral y por la entera irreprochable de su calidad ciudadana."

Me es, pues, especialmente grato recibir de sus manos el valioso donativo que usted hace a la Casa de los Presidentes de Chile, y reiterarle, en esta amable oportunidad, la seguridad de mi especial consideración por el donativo de su antepasado. (Fdo.): Juan Antonio Ríos."

DE DON FERNANDO FREIRE: "Distinguido Presidente y amigo: Cumple con el deber patriótico, y en esta ocasión muy grato para mí, de hacer entrega a V. E. del busto en mármol del Capitán General don Ramón Freire y Serrano, para que sea

colocado en la Galería del Palacio de la Moneda que V. E. ha destinado a perpetuar y a honrar la memoria de los Presidentes de Chile."

Sus hazañas en las guerras de la Independencia —el término que le correspondió poner a ellas, merecieron al general Freire el aprecio y el reconocimiento de sus conciudadanos, así como su amor por la República que él contribuyó a formar, constituye un timbre de honor para sus descendientes y un noble ejemplo para las generaciones que le sucedieron."

Sírvase aceptar V. E. las expresiones de la más distinguida consideración de su atento servidor y amigo. (Fdo.): Fernando Freire."

del señor Alcalde de Temuco, que viene a confirmar las observaciones que de antemano he formulado, y que dice:

"Temuco, 18 de julio, de 1944. La 1.ª Municipalidad de Temuco, en su sesión de 10 del presente, acordó dirigirse a la representación parlamentaria de la provincia, para solicitar su especial atención respecto a un rubro del proyecto de obras públicas que se discute en el Congreso, que se refiere a la construcción de caminos."

Uno de los problemas de mayor importancia en nuestra provincia es el de los caminos. Poco a poco, hemos ido quedando atrás de este aspecto y hoy día éstos se cuentan entre los más malos del país."

En una provincia cuyas principales fuentes de riquezas están constituidas por la agricultura, la ganadería y la explotación de las maderas, los malos caminos retardan de manera decisiva su progreso. Aparte de esto, tenemos el hecho de que Cautín es una atracción turística de la mayor importancia y que son precisamente nuestros caminos los que ahuyentan al turista."

Bien puede decirse que nuestra provincia es un verdadero ejemplo de actividad: es notable el hecho de que la subdivisión de las tierras alcanza en Cautín un grado que no se encuentra en muchas provincias. El hielero, el comunero y el mediero son quienes aportan en mayor grado su esfuerzo para explotar y cultivar estas tierras. El sistema de viabilidad caminera constituye para ellos un problema vital, del que depende mucho veces su propia mantención; en muchos casos, la explotación de ciertas industrias campesinas, como el carbón vegetal, la leña por metros, etc., dependen casi exclusivamente del estado de este sistema."

Actualmente, por ejemplo, Temuco sufre una aguda escasez de carbón y leña que tiene su base, precisamente, en el lamentable estado de estas vías de comunicación."

Es por todo lo dicho que el rubro del proyecto de obras públicas que se discute en el Congreso y al que me he referido, tiene una importancia tan profunda para nuestra provincia. Cada mayor suma que se obtenga para mejorar nuestro sistema de vías camin

ARRAU

DEBUTARA el Martes próximo

Continúa el desfile de estrellas del varieté internacional

EXITO CLAVOROSO DE

BOLA DE NIEVE Y SU PIANO

La hermosa vedette argentina SUSY DEL CARRIL

La estrella DELIA RAMIREZ, el humorista ALEJANDRO LIDA, BUDDY DAY y su Swing Band, y la típica CARBONE con su vocalista Juan Carlos del Mar

La noche de la gente elegante

Todos los días a la hora del té y aperitivo y show de medianoche

BO

ESPINOSA ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA ABARCA

ESTE COMBATE SE REALIZARÁ EL SABADO EN EL CAUPOLICAN.

CEREZO ACTUARA EN EL SEMIFONDO

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

En un hombre de una vitalidad

CHILE FILMS CONTINUARA FORMANDO ARTISTAS DE CINE

Terminada ya la filmación de "Romance de medio siglo", en la que tomaron parte numerosos artistas y aficionados chilenos, los Estudios Chile Films han reiniciado la selección de los futuros actores y actrices de la pantalla nacional, cuya prueba de fuego se iniciará con el rodaje de la película que el Director chileno Carlos F. Borcosque empezará en el próximo mes de agosto.

Los Estudios Chile Films, haciendo abstracción de las posibilidades que existen actualmente para traer artistas de Argentina y otros países con industria cinematográfica, se orientan hacia un cine netamente nacional. Es para cumplir este propósito que últimamente se han estado tomando pruebas a numerosos aficionados, jóvenes de ambos sexos, muchos de ellos miembros

de distinguidas familias de Santiago y provincias, a fin de enriquecer a los directores que dirigirán las próximas películas del plan de producción Chile Films para 1944. Esto dará origen a que estos directores cuenten ya con elementos artísticos suficientes en el país, en el momento de llenar sus repartos.

Con la excepción de un actor, Ricardo Ferrarri, los numerosos protagonistas de "Romance de medio siglo" son chilenos. Esta orientación de Chile Films será continuada en todas sus próximas películas, pues aparte de que los Estudios consideran que en el país existen elementos artísticos preparados y por formar, se desea constituir un vasto elenco para la pantalla chilena, que estimule, al mismo tiempo, la producción cinematográfica en el país.

EL MARTES DEBUTA

RICHARDINE

El próximo martes, debuta en el Teatro Caupolicán, la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

Este acreditado espectáculo via en ahora reforzado con algunas figuras contratadas por Richardine durante su gira por los bañes del Atlántico, y también varias pruebas de magia a ilusionismo, que causarán sensación por su espectacularidad.

Richardine actuará en el Caupolicán en combinación con el cine.

EL CIRCO "AGUILA HUMANA"

Desde hace mucho tiempo no se presentaba en Chile un circo con una programación tan completa de fieras, ponies, monos, orangutanes, etc., como el "Circo Aguila Humana", que anuncia su nueva temporada 1944 en el local del Teatro Caupolicán para los primeros días de septiembre próximo.

Este año, este popular conjunto, lo cierran de la Empresa Chilena Córder presentará, además de las fieras, a los mejores mágicos, acrobatas, equilibristas, trapecistas, etc., del continente, destacándose la presencia del sensacional número de "El Proyecto Humano".

IMA SUMAC, ARTISTA PERUANA

Ha quedado resuelta la visita a Santiago, de paso por Buenos Aires, de la artista peruana Ima Sumac, estrella de excepcionales condiciones que han sido señaladas, con rara unanimidad, por la prensa de Lima y de otras capitales de habla española.

Ima Sumac, es una cantante de voz privilegiada, conceptuada como la artista cumbre de la nación peruana del Perú.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

Ima Sumac actuará por breves días en "El Sótano de la Quintrala", para luego seguir a Buenos Aires donde tiene importantes contratos que cumplir.

Mientras tanto, "El Sótano de la Quintrala", anuncia nuevas actuaciones del celebrado cantante y bailarín Carlos del Mar.

T. MUNICIPAL Hoy Jueves 27: - 6.30 P. M.

Ultimo Concierto de Abono y Despedida

ARRAU

EN EL PROGRAMA:

Sonata "APPASSIONATA" de Beethoven; Sonata en Si menor de Chopin; y obras de Haydn, Albéniz, Liszt, Debussy

Con este recital ARRAU cierra su maravilloso ciclo de conciertos

Para este concierto son válidas las localidades que llevan el N.º 52. — Las mismas correspondientes al concierto del Domingo 23, que fué suspendido

Habiéndose agotado las localidades están en venta PLATEAS en el ESCENARIO al precio de \$ 60.—BOLETERIA: Fono 31497

HOY FESTIVAL A BENEFICIO DE LA CASA PROPIA DEL TEATRO NACIONAL EN EL CAUPOLICAN

Esta noche se verificará en el escenario del amplio Teatro Caupolicán, el festival a beneficio de la casa propia del Teatro Nacional, que será organizado por la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de Revistas Diabólicas, que dirige el mágico ilusionista Richardine.

En la obra de hoy intervienen los cuadros musicales y teatrales de la Compañía de

DEPORTES

"SEMANA DE ESTUDIOS"
HOY SE EXPONERÁ EL TEMA "CONTRIBUCION AL
ESTUDIO DE LA EDUCACION FISICA EN AMERICA"

UN SENSALADO EXITO HA ALCANZADO EL CICLO DE CONFERENCIAS Y DEMOSTRACIONES PRACTICAS ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

El más señalado de los éxitos ha obtenido la "Semana de Estudios", interesante ciclo de conferencias y demostraciones prácticas que ha organizado la Asociación de Profesores de Educación Física y que tiende a divulgar en su forma más simple y también más científica los diversos problemas y preocupaciones que existen en relación con el deporte en general.

Cabe destacar en lo que vale este empeño de los profesores del ramo ya que han llevado a la realidad una obra de suyo interesante y que tiene a la vez una significativa trascendencia. El complejo concepto del deporte, en su relación con quienes lo practican y los beneficios siempre útiles de lo que es la educación física, temas hasta ahora bastante abordados únicamente por los técnicos — y para muchos desconocidos — ha tenido en esta "Semana de Estudios", un campo de exposición magnífico y altamente beneficioso para la colectividad.

Ayer, en la sesión de ayer, celebrada en el Instituto de Educación Física, el profesor señor Ovidio Retamal hizo una acabada demostración práctica de los aspectos más importantes en la enseñanza del basketball, el profesor señor Humberto Díaz, habló sobre la clasificación de los ejercicios, y, finalmente, el doctor señor Atencio Aguilera, disertó sobre los ejercicios respiratorios en la escuela primaria.

HOY
Los temas que se desarrollarán hoy serán los siguientes:

Everton, de V. del Mar, perdió los dos puntos que obtuvo en match con Santiago National

ASI LO ACORDO ANOCHÉ LA DIRIGENTE DEL FÚTBOL PROFESIONAL

Como lo anunciamos anteriormente, anoche se reunió el directorio de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, con el objeto de pronunciarse en definitiva sobre los incidentes ocurridos en el match del domingo recién pasado entre Everton y Santiago National, que no terminó en forma de compromiso ante la actitud inconsecuente del guardavalla del club vitamarino, Sudy, quien no acató el orden del árbitro, señor Bray, de abandonar la cancha, debiendo seguir dirigiendo el encuentro el señor Waldo Sanhueza, director de turno, quien no tenía en ese instante la facultad necesaria para controlar el juego y tampoco el poder oficial a cumplir el sábado y domingo próximos, que corresponden a la octava fecha del torneo de esta dirigencia.

Sobre el primer punto, el directorio acordó sancionar al Everton, de V. del Mar, con la pérdida de los dos puntos obtenidos en su compromiso ante el Santiago National, institución ésta última que se le adjudica de hecho, en virtud del artículo 199 letra "a" de los reglamentos de la Federación de Fútbol de Chile, que dice: "perderá los puntos el club ganador si el partido se suspendiera por culpa de los jugadores".

En cuanto al programa, éste quedó así:
Sábado 29 de Julio.—Estadio de Carabineros: a las 15.45 horas, Green Cross con Badminton. Árbitro, señor Francisco Rivas. Director de turno, señor Fructuoso Esteban y médico de turno, doctor Jorge Estévez.
Domingo 30 de Julio.—Estadio de Carabineros: a las 14 horas, Everton con Magallanes. Árbitro, señor Vicente Leiva.

El día 31 del presente mes vence el plazo para efectuar el pago de las Patentes Profesionales, Industriales, Comerciales y de Alcoholes, correspondientes al segundo semestre de este año.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PAGO DE PATENTES
Segundo Semestre de 1944

El día 31 del presente mes vence el plazo para efectuar el pago de las Patentes Profesionales, Industriales, Comerciales y de Alcoholes, correspondientes al segundo semestre de este año.

LAS PATENTES DE ALCOHOLES QUE NO SEAN CANCELADAS EN LOS DIAS DEL PRESENTE MES, QUEDARAN ANULADAS A PARTIR DEL 1.º DE AGOSTO PROXIMO.

Santiago, 26 de Julio de 1944.

EL TESORERO MUNICIPAL.

RECLAMOS DE AVALUOS
A LOS PROPIETARIOS DE BIENES RAICES DE LAS COMUNAS DE TIL-TIL, CURACAVI, PIRQUE, SAN JOSE DE MAIPO, BUIN, PAINE

Se hace presente a los señores propietarios que se consideren perjudicados con los nuevos avalúos publicados recientemente, que pueden presentar su reclamo durante el mes de Agosto, ante el Tribunal Administrativo Provincial de Santiago.

Las solicitudes de reclamo deberán presentarse en papel sellado de dos pesos, indicando nombre, profesión, domicilio del reclamante, comuna de ubicación del predio, número signado a éste en el Rol Provisional y avalúo reclamado. Además se acompañarán los antecedentes en que se funda el reclamo y comprobante de pago de las contribuciones de Bienes Raíces, del predio reclamado que corresponde al último semestre.

Se previene a los contribuyentes que sólo serán tramitados los reclamos presentados por el propio contribuyente o su representante legal.

Los reclamos se reciben para ser enviados al Tribunal, en las Oficinas de Impuestos Internos, Edificio del Ministerio de Hacienda, Testigos esquina de Moneda, 7.º piso, oficina N.º 6.

EL ADMINISTRADOR DE LA IV ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS

15.30 horas: "Enseñanza y técnica de la natación". Proyecciones. Profesor señor Alfonso Santibáñez.
17 horas: "Contribución al estudio de la educación física en América: Argentina, Brasil, Chile y Uruguay". Profesor señor Víctor Seguel.

18.30 horas: "Objetivos y finalidades de la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia". Dr. Guillermo Morales Beltrami.

El resumen de la conferencia del señor Seguel es el siguiente:

I. Breves antecedentes históricos de la educación física.

II. Precursores de la educación física y primeros esbozos de organización.

III. Organización general de la educación física.

IV. Formación del profesorado.

V. Las instituciones deportivas y sus características.

VII. Planteamiento de algunas cuestiones comunes al problema de la educación física.

1) Necesidad de definir el concepto de educación física.

2) Problemas de subordinación y relación.

3) Reciproca colaboración del deportista y el pedagogo especializado.

4) Unificación del profesorado de educación física y su responsabilidad técnica.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

En el simposio se medirán los primeros equipos de Fútbol-Marcel con Maridale.

LISANDRO SAN MARTIN
FUE FESTEJADO ANOCHÉ

Anoche se llevó a efecto en el Restaurante La Plaza una comida en honor del jugador del primer equipo de basketball del Internacional, don Lisandro San Martín, quien acaba de recibir su título de maestro.

Asistieron a esta merienda multitudinaria, directores y miembros de la prensa deportiva. La manifestación fue ofrecida por el señor Julio Zamora y agradeció el festejado.

EL HURACAN JUVENTUD
CELEBRÓ SUS 7 AÑOS

El Club Deportivo Huracán Juventud realizó diversos actos para celebrar sus siete años de existencia, entre ellos varias competencias deportivas.

En fútbol, el equipo B ganó al A, por dos tantos a cero. El equipo ganador lo formaron: Venera, Buzza, Olivera, Madia, Salazar, L. Salazar, Parraguez, Novoa, Sáenz, Calaña y Adams.

En voleyball, el equipo A ganó al B, por dos tantos a uno. El equipo ganador lo formaron: Venera, Buzza, Olivera, Madia, Salazar, L. Salazar, Parraguez, Novoa, Sáenz, Calaña y Adams.

Se efectuó asimismo un banquete especial en conmemoración de los siete años de existencia de la institución y numerosos juegos. Los festejos terminaron con un baile familiar.

CITACIONES

DEPENSO GUADOLDA.—Reunión general hoy a las 20.30 horas, en el local de la institución.

DEPORTIVO CATEPOLICAN.—Junta general hoy a las 20.30 horas, en Alameda 778.

AUDAX ITALIANO.—Juegadores de los equipos de división especial juvenil y primera división, el domingo a las 9 horas, en la cancha del Camp. de Maipo.

EVERTON.—Sesión de directorio, hoy a las 21 horas, en Arturo Prat 1734.

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Plaza Victoria Macke...

MERCADO DE VALORES

Ayer, la Bolsa de Comercio de Santiago desarrolló sus actividades dentro de un volumen de operaciones que, sumadas a las del remate, abarcaron las siguientes cifras: 8, 178,000; bonos, \$ 2,290,500; nominales, y acciones, 80,026 unidades.

Hubo durante el día interés por transar especialmente en los siguientes valores: Caja 6 3/4, Municipalidad de Santiago 7 1/2, Condor, Chacabarro, Puntacón, Bellavista, Venturistas, Madras, Mecánica, Copre, Luda, Papeles y Cartones, Páños Tomé y Vapores.

En total, fluctuaron 36 títulos, registrándose 25 bajas y 1